# Modem Rapide 2400

## > Installation du module modem rapide 2400

Positionnez le modem de communication rapide optionnel (monté sur ses entretoises cylindriques), comme illustré ci-dessous.



Figure 2-12: Mise en place du modem de communication rapide



Figure 2–13: Mise en place de la batterie et de son connecteur

# Commutateur DIP Switch et cavaliers de l'unité centrale

# **Fiches**

Fiche	Description	Fonction
PLUG 1	Connecteur BUS	BUS 4 broches pour une connexion rapide au BUS
PLUG 2	A.P à l'arrachement	Utilisée pour la connexion de l'autoprotection à l'arrachement optionnelle
PLUG 3	Téléphone	Utilisée pour une connexion téléphonique locale (idem au bornier PHONE SET)
PLUG 4	Voix	Utilisée pour connecter un Module vocal digital évolué Module (RP432EV) à la LightSYS2.
VOCE FLUGA	VOCE MODULE	Connectez le module vocal au connecteur VOICE (PLUG 4) sur la centrale à l'aide du câble fourni. Ce connecteur transmet des signaux du module vocal vers la ligne téléphonique pendant la communication à distance et est essentiel au bon fonctionnement du module vocal
PLUG 5	RS-232	Utilisé pour la communication locale avec le logiciel de configuration.
PLUG 6	Alimentation	Utilisez ce connecteur pour la connexion à l'adaptateur AC/DC certifié fourni par RISCO.
	2	<b>Remarque</b> : le cordon d'alimentation sortant de l'adaptateur peut être coupé de sa fiche secteur et raccordé au bloc de jonction porte-fusible fourni, selon les normes locales en matière de câblage. En outre, le câble d'entrée peut également être connecté
		à la LightSYS2 au moyen des bornes (-) et (+) situés à côté du connecteur.
PLUG 7	Batterie	Utilisez cette sortie pour une connexion à la batterie de secours (non-fournie), de 12 volts et 7Ah

# **Cavaliers**

La LightSYS2 est équipée d'un cavalier interne pour la configuration de la protection contre la décharge de la batterie. Utilisez le tableau suivant pour régler le cavalier:

Position	Fonction	
BAT. JMP1 PROTECT NON PROTECT	La protection contre la décharge de la batterie est désactivée. La batterie peut être totalement déchargée pendant une panne de AC prolongée; le remplacement de la batterie peut donc être nécessaire (pas de protection contre la décharge totale).	
(par defaut)	Dans cette position, la LightSYS2 démarrera sur batterie, qu'elle soit reliée ou non au secteur.	
	La protection contre la décharge de la batterie est activée: Si une panne secteur prolongée se produit, la LightSYS2 déconnecte automatiquement la batterie lorsque la tension de la batterie de secours descend en dessous de 10,05 VDC, afin d'éviter «la décharge totale» qui peut endommager la batterie.	
	<b>Remarque:</b> Dans cette position, la LightSYS2 ne démarrera pas sur batterie, à moins d'être branchée d'abord sur le secteur.	
<b>DIP Switch</b>	Factory 1 2 3 4 Default	
DIP SW1	État	
1: Sirène	<b>ON</b> : Sirène: Pour une sirène électronique avec driver incorporé. <b>OFF:</b> (par défaut): Pour un haut-parleur sans driver incorporé.	
2: Défaut	<ul> <li>ON: Retour aux valeurs d'usine des codes installateur, sous- installateur et gestionnaire principal et exclusion de l'alarme d'autoprotection à l'ouverture.</li> <li>OFF: (par défaut): Les codes conservent leurs valeurs.</li> </ul>	
3: Externe-	ON: L'exclusion de l'autoprotection arrière est réalisée.	
Exclusion de	Utiliser cette option en mode programmation et	
l'autoprotectior	n lorsqu'aucune autoprotection n'est connectée au PLUG	
arrière	2 (connecteur Tamper).	
	<b>OFF</b> (Défaut): L'autoprotection arrière est nécessaire sur le	
	opérationnelle	
4: Interne-	ON: L'exclusion de l'autoprotection avant est réalisée	
Exclusion de	Utiliser cette option lorsque la LightSYS2 est installée	
l'autoprotection	dans un boîtier en métal RP432BM1.	

Position	Fonction			
avant	<b>OFF</b> (Défaut): L'autoprotection avant est nécessaire et n'est pas exclue.			
* Les positions des micro-interrupteurs 3 et 4 sont décrites dans la table suivante. Elles ne sont valables que pour les LightSYS2 de code RP432M00000 <b>B</b> et ultérieures				

# Mise en place de la batterie de secours

Insérez la batterie de secours à sa place et raccorder les fils batterie à la centrale, PLUG7.



Figure 2-14: Installation de la batterie et raccordement

#### **Remarque:**

- La centrale est conçue pour fonctionner avec une batterie étanche de 12V/7Ah certifiée, en tant que secours pour la fourniture de l'alimentation primaire en cas de perte de l'alimentation secteur.
- La centrale est conçue avec une protection contre l'inversion de polarité sur le circuit de charge de batterie. Cependant, une mauvaise connexion prolongée de la batterie à la Centrale peut l'endommager.
- La batterie n'est pas fournie avec la LightSYS2.
- La batterie rechargeable de la LightSYS2 doit être chargée pendant au moins 24 heures.
- La batterie est vérifiée toutes les minutes.
- Un risque d'explosion existe, si la batterie est remplacée par une autre de type incorrect.
- Jetez les batteries usagées selon les instructions appropriées.
- La batterie doit être remplacée tous les 3-5 ans. Aucun entretien n'est nécessaire.
- L'alimentation doit rester déconnectée jusqu'à ce que toutes les connexions aient été faites et leur exactitude vérifiée.
- Utilisez le cavalier interne (Cavalier 1) pour configurer la protection contre la décharge de la batterie. (Veuillez consulter la page 38)

# Chapitre 3. Installation des Accessoires BUS

Le présent chapitre documente, à travers les rubriques suivantes l'installation des différents accessoires sur le BUS de la LightSYS2. Il décrit également les différents switches et cavaliers de configuration de ces éléments. Une fois tous ces modules installés vous pouvez passer à la section programmation.

- Claviers, page 43
- Extension 8 , page 43
- Sorties , page 45
- Récepteur sans fil, page 47
- Alimentation Electrique supplétives 1.5A et 3A, page 48
- 📵 🛛 Sirènes, page 56
- Connexion des Détecteurs BUS, page 58
- Extension simple zone, page 60

Pour de plus amples sur chaque accessoire, veuillez consulter la notice fournie avec chaque produit.

# **Connexion BUS**

Chaque accessoire BUS dispose de 4 connecteurs BUS Les connexions sont de type borne à borne dotées de fils de couleur, comme suit :

```
AUX RED: Alim. +12V DC
COM BLK: 0V commun
```

BUS YEL: Données jaunes BUS GRN: Données vertes

Connecter chaque/tous les claviers et extension/accessoires nécessaires à l'installation en utilisant les lignes du BUS.



Figure 3-1: Bornier de connexion BUS

## **Remarques:**

- 1. Le système de câblage en parallèle autorise les connexions en étoile à partir de n'importe quel point le long du câble.
- 2. Le câblage maximum autorisé s'élève à 300 mètres pour toutes les ramifications de câblage du BUS.
- 3. En cas de problèmes de communication bus, connectez deux résistances  $2,2K\Omega$ , une à chaque fin de ligne du bus Data entre les fils jaune et vert.
- 4. Si vous branchez le système à une source d'alimentation électrique distante, NE connectez PAS le fil rouge (+12v) entre le bloc d'alimentation et la LightSYS2.
- 5. Pour les longs câbles, veuillez utiliser le câble approprié comme indiqué au chapitre *Câblage Page 259*.

# Définition des numéros d'ID des accessoires BUS

Pour la majorité des accessoires, un commutateur DIP doit être configuré pour définir le numéro d'identification de sa catégorie. Les accessoires sont divisés en «familles», chaque «famille» d'accessoires est dotée de numéros d'identification séquentiels définis par commutateurs DIP. Avant la mise sous tension, définissez chacun des numéros d'ID de module en réglant les commutateurs DIP de la manière suivante:

	Commutateurs DIP				
D	1	2	3	4	5
01	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
02	ON	OFF	OFF	OFF	OFF
03	OFF	ON	OFF	OFF	OFF
04	ON	ON	OFF	OFF	OFF
05	OFF	OFF	ON	OFF	OFF
06	ON	OFF	ON	OFF	OFF
07	OFF	ON	ON	OFF	OFF
08	ON	ON	ON	OFF	OFF
09	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
10	ON	OFF	OFF	ON	OFF
11	OFF	ON	OFF	ON	OFF
12	ON	ON	OFF	ON	OFF
13	OFF	OFF	ON	ON	OFF
14	ON	OFF	ON	ON	OFF
15	OFF	ON	ON	ON	OFF
16	ON	ON	ON	ON	OFF

ID	0	Commutateurs DIP			
	1	2	3	4	5
17	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
18	ON	OFF	OFF	OFF	ON
19	OFF	ON	OFF	OFF	ON
20	ON	ON	OFF	OFF	ON
21	OFF	OFF	ON	OFF	ON
22	ON	OFF	ON	OFF	ON
23	OFF	ON	ON	OFF	ON
24	ON	ON	ON	OFF	ON
25	OFF	OFF	OFF	ON	ON
26	ON	OFF	OFF	ON	ON
27	OFF	ON	OFF	ON	ON
28	ON	ON	OFF	ON	ON
29	OFF	OFF	ON	ON	ON
30	ON	OFF	ON	ON	ON
31	OFF	ON	ON	ON	ON
32	ON	ON	ON	ON	ON

#### **Remarques:**

- La plupart des accessoires sont dotés de 4 commutateurs DIP alors que les détecteurs BUS en possèdent 5.
- Les ID 9-32 ne sont disponibles que pour les détecteurs BUS.
- Si un commutateur DIP est modifié sur l'un des accessoires, il est indispensable d'éteindre puis de rallumer l'accessoire.

Le premier module dans chacune des catégories est défini sous ID= 1.

Les familles dotées de numéros d'ID séquentiels sont:

- Les claviers (LCD, LCD avec lecteur proximité et sans fil)
- Les extensions de zone (extensions 8 zones filaires, extensions de zone BUS)
- Les sorties (4 sorties relais, 8 sorties à collecteur ouvert, 2 sorties relais sur alimentation 3A, 2 sorties relais sur extensions 8 zones sans fils, sorties X-10)
- L'alimentation électrique (blocs électriques 3A)
- Les zones BUS
- Les extensions de zone sans fils

#### **Remarque:**

- 1. L'unité centrale peut supporter une charge maximum de 1,4 A. Si une charge supérieure est requise, installez d'autres blocs d'alimentation électrique (3A max).
- 2. Deux sorties programmables existent sur les blocs d'alimentation électrique supervisés de 3 A. Elles appartiennent à la famille «Sortie». Deux commutateurs DIP sont présents sur le bloc d'alimentation 3 A, un pour l'ID de l'alimentation proprement dite et un pour l'ID des SORTIES.

Type d'accessoires	Total
	max.
Extensions filaires/zone bus	3
Zones BUS	32
Extensions de zone sans fils	2
Extensions de zone BUS	4
Extensions de sorties	4
Claviers	4
Bloc d'alimentation 3A	4
Sir <b>è</b> ne Bus (ProSound/Lumin8)	4

# Installation des Extensions BUS et Accessoires

## **Claviers**

La LightSYS2 prend en charge plusieurs types de claviers. Il est possible d'attribuer jusqu'à 4 claviers BUS sur une LightSYS2.

## > Installation des claviers LightSYS2

- 1. Enlevez le couvercle du clavier
- 2. Définissez l'ID avec le commutateur DIP
- 3. Connectez le clavier au BUS.
- 4. Fixer le contact d'autoprotection à l'arrachement (uniquement sur RP128KP)
- Réglez la luminosité et le contraste de l'écran LCD du clavier en utilisant le potentiomètre à côté du commutateur DIP. (Modèle RP128KCL) Pour les modèles RP128KP et RP432KP, cette opération s'effectue en appuyant et en maintenant enfoncée la touche [OK].
- 6. Refermez le clavier

## Note:

- Avant de monter le clavier, tester la communication du clavier avec le système.
- L'ajout du clavier dans le système peut être effectué à distance à l'aide du logiciel de configuration.

# **Extension 8 Zones**

L'extension de zone LightSYS2 RP432EZ8, vous permet d'ajouter un maximum de trois cartes d'extension de 8 zones supplémentaires - (pour un total de 32 senseurs de détection) connectés à votre système de sécurité LightSYS2.



Figure 3-2: Cartes d'extension de zone et schémas de montage

# Installation des Accessoires BUS

#### > Installation des cartes d'extension 8 zones

1. Réglez les commutateurs DIP comme suit:

Commutateur	Description
Switch 1-5	Définit l'ID de l'extension de zone
Switch 6-7	Non applicable
Switch 8: Exclusion A.P	Remplace le strapp entre bornes TMP/COM

- 2. Câbler l'extension de zone sur le BUS.
- 3. Raccorder les bornes des zones comme suit:
  - a. Branchez jusqu'à huit zones filaires, en utilisant une paire torsadée ou un câble 4 fils.
  - b. Connectez chaque zone à la borne de zone (Z) appropriée et sa borne COM connexe. Chaque paire de zones partage une borne COM. Par exemple, Z1 et Z2 partagent une borne COM, comme le font Z3 et Z4, et ainsi de suite.



4. Mettez les appareils auxiliaires sous tension. Veuillez consulter la rubrique Câblage des accessoires auxiliaires, p 30.

#### **Remarque:**

La carte RP432EZ8 permet de définir la résistance de fin de ligne des zones. La sélection se fait par programmation au moyen des Touches rapides: 203.

5. Montez l'extension de zone dans l'une des fentes à gauche du boîtier de la LightSYS2:

# Installation des Accessoires BUS





# **Sorties Auxiliaires**

Les sorties auxiliaires de la LightSYS2 peuvent gérer l'activation d'une grande variété d'accessoires en se basant sur une fréquence ou un événement système. Comme détaillé au *Chapitre 4, Utilisation des Menus de programmation Installateur ③ Sorties, vous pouvez programmer de manière souple et personnalisée l'activation de l'accessoire.* 



Figure 3-4: Module de sortie SP4 (avec un exemple de câblage SP2)







Figure 3-6: Module de sortie X-10

## **Remarques:**

Sorties sur le module EO8:

Consommation: 25 mA typique /30mA maximum; Contacts; 12V collecteur ouvert, «pull-down» actif, 70 mA maximum

Sorties sur le module EO4:

Consommation: 25 mA typique /140 mA maximum; Puissance nominale de contact: 5A/ 24V DC.

## Installation des extensions de sorties:

- 1. Réglez le numéro d'ID de l'extension à l'aide des commutateurs DIP d'ID.
- 2. Câbler l'extension SP sur le BUS
- 3. Branchez les accessoires aux bornes de sortie comme illustré ci-dessous:S
  - a. UO4 Relais (veuillez consulter la Figure 2-8 Câblage U01 pour un accessoire autoalimenté et la Figure 3-4)
  - b. UO8 Collecteurs ouverts:



- c. X10:
  - i. Placez un câble RJ25 (câble téléphonique 4 fils) entre le connecteur RJ11 du module X-10 et le coupleur X-10.
  - ii. Connectez l'émetteur X-10 à l'alimentation secteur.
  - iii. Connectez un récepteur X-10 à l'alimentation secteur se trouvant aux environs de l'accessoire à commander.
  - iv. Reliez l'accessoire au récepteur X-10.
- 4. Montage des modules d'extension de sortie dans le coffret de la centrale en fonction de la place disponible ou dans un coffret séparé (veuillez consulter la Figure 3-3).
- 5. Si le module d'extension de sortie est monté dans un coffret séparé, vous pouvez utiliser les bornes TEMP et COM pour raccorder le contact d'autoprotection de coffret, comme suit:

Connectez un (ou plusieurs) contacts normalement ouvert (NO) en série entre les bornes TEMP et COM afin de court-circuiter ces bornes quand la porte du coffret est fermée.

## **Remarque:**

Il n'est pas nécessaire d'utiliser un contact d'autoprotection si un autre module partageant la même armoire en est déjà équipé.

N'utilisez PAS de résistance de fin de ligne dans le circuit du contact d'autoprotection.

Si aucun contact d'autoprotection n'est utilisé, reliez les deux bornes à l'aide d'un fil.

#### **Récepteur sans fil**

Il est possible d'attribuer jusqu'à 2 extensions sans fil BUS (Modèle WL432) à la LightSYS2.







- 1. Trou de vis optionnel (utilisé pour serrer les capots avant et arrière)
- 2. LED rouge
- 3. LED verte
- 4. Bouton Prog.
- 5. Commutateur DIP
- 6. Autoprotection du boîtier
- 7. Connecteur BUS
- 8. Bornier

Figure 3-7: Récepteur sans fil WL-432

#### Installation du récepteur sans fil WL-432

- 1. Séparer le support de fixation de l'unité principale.
- 2. Utilisez le support de fixation comme gabarit.
- 3. Retirez les bouchons à vis en nombre suffisant pour couvrir les trous de vis.
- 4. Fixez le support au mur.
- 5. Ouvrez le capot avant du récepteur sans fil.
- 6. Réglez les commutateurs DIP comme suit:

Commutateur	Description
SW1-SW3	3 commutateurs pour l'ID du récepteur sans fil
SW4 – SW6	3 commutateurs pour l'ID de l'extension 2 sorties
SW7 :	Activer/Désactiver l'extension SP
	Off: Désactivée, On: Activée
SW8	Mode fonctionnel du récepteur
	Off: Mode BUS, On: Mode autonome

# Installation des Accessoires BUS

- 7. Câbler l'extension sans fil sur le BUS
- 8. Branchez les accessoires aux bornes de sortie (12VCC @ 1A max relais à contact sec) Veuillez consulter la Figure 2-8 et la Figure 3-4.
- 9. Montez le récepteur sans fil sur le support de fixation.
- 10. Fermez la vis de fixation.
- 11. Fermez le couvercle avant. Utilisez le bouchon à vis que vous avez retiré à l'arrière à l'étape 3.

#### **Remarque:**

Pour des instructions supplémentaires de programmation et de configuration, veuillez consulter: 5IN1424 Consignes d'installation du récepteur sans fil 432.

## Alimentation Electrique supplétives 1.5A et 3A



## > Installation de l'alimentation électrique 3A (SMSPS)

1. Montez la SMPS et la batterie de secours dans un boîtier métallique.

#### Important:

Seul un professionnel qualifié est habilité à effectuer l'entretien de la SMPS! En dehors des périodes d'entretien, le boîtier SMPS doit toujours rester fermé avec ses vis!

N'utilisez que des câbles certifiés selon la règlementation locale en vigueur. Le SMPS n'est destiné qu'à un usage dans un endroit couvert !



Figure 3-9: SMPS dans un boîtier métallique

#### **Remarque:**

Avant l'installation, calculez la consommation totale des appareils connectés afin de ne pas dépasser le maximum de consommation de l'alimentation !

#### Important:

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez toutes les sources d'alimentation avant l'entretien. En aucun cas l'alimentation secteur ne doit être connectée à la carte circuit imprimé en dehors du bloc de jonction principal !

- 2. Installez le boîtier métallique de la SMPS dans un endroit propre et sec, à proximité de l'alimentation secteur.
- 3. Ouvrez le boîtier de la SMPS en libérant les vis de fixation.
- Lors de la fixation du boîtier sur le mur, il est recommandé d'utiliser des vis Ø 4,2mm et de longueur 32mm (DIN 7981 4,2X32 ZP)

- 5. Raccordez le câble secteur entrant au bloc de jonction porte-fusible.
- 6. Raccorder les bornes SMPS comme suit :
  - a. **Connexion des bornes BUS:** Connectez seulement trois des quatre premières bornes à gauche du module d'extension d'alimentation au BUS à 4 fils de la Centrale comme suit:

	Bornes d'extension BUS			
	СОМ	BUS	BUS	
Couleur	BLK (Noir)	YEL (Jaune)	GRN (Vert)	

# Important:

NE faites PAS de liaison avec la borne AUX (ROUGE) de la Centrale. Elle est destinée à être utilisée comme source d'alimentation pour d'autres modules.

## **Remarque:**

Le module d'extension d'alimentation est relié au secteur. Le module est donc destiné à l'alimentation de tous les modules et/ou des claviers qui sont raccordés APRES le point de connexion avec le BUS.

b. Raccorder le contact d'autoprotection (TEMP/COM): Le module

d'alimentation peut être installé dans un boîtier métallique. Le contact d'autoprotection de ce boîtier peut être raccordé de la manière suivante : Connectez un (ou plusieurs) contacts normalement ouvert en série entre les bornes TEMP et COM.

# **Remarque:**

- 1. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un contact d'autoprotection si un autre module partageant le même coffret en est équipé.
- 2. N'utilisez PAS de résistance de fin de ligne dans le circuit du contact d'autoprotection.
- Si aucun contact d'autoprotection n'est utilisé, reliez les deux bornes à l'aide d'un strapp.
- c. BELL/LS (+) (-): Utilisé pour connecter un Sirènes externe commandé par le SMPS (sirène ou haut-parleur). Placez le cavalier de Bell/LS, en fonction de l'accessoire connecté comme décrit en section «Configuration des cavaliers» ci-dessous.

# Installation des Accessoires BUS

#### **Remarque:**

- Pour éviter un défaut boucle sirène et si AUCUNE connexion n'a été effectuée aux bornes BELL/LS, utilisez une résistance 2,2KΩ. en lieu et place.
- Utilisez une section de câble plus grande si la distance entre la Sirène et le SMPS est importante. Tenez compte de la consommation de(des) Sirènes(s) lors de la sélection d'une section de câble (veuillez consulter Câblage page 258).
- La(les) sirène(s) intérieure(s), connectées à un module d'extension d'alimentation fonctionneront de la même façon que la(les) sirène(s) intérieure(s) raccordées a la Centrale.
- d. AUX/RED(+): Utilisé avec la borne COM (-) pour alimenter les accessoires auxiliaires (par exemple, IRP, détecteurs de bris de verre/fumée et autres appareils nécessitant une alimentation 12 VCC). La consommation totale de courant à partir de la SMPS (Via les bornes AUX./COM et BELL/LS ) est de 3A.

## **Remarque:**

Si une ou plusieurs des sorties AUX/ BELL/LS est(sont) surchargée(s), entrainant ainsi l'arrêt de la SMPS, celle-ci doit être remise à zéro, en utilisant le logiciel de la LightSYS2 comme suit: (Menu utilisateur> Activités> Avancé> option Restaurer les surcharges, ou entrer et sortir du mode programmation installateur. Si la surcharge persiste, procédez à un réarmement manuel comme suit:

Débranchez toutes les charges des bornes AUX/COM pendant au moins 10 secondes avant de rebrancher une charge aux bornes AUX/COM. Puis effectuer la commande «Restaurer les surcharges» dans le menu utilisateur de la LightSYS2.

- e. TERRE (Prise de terre): Permet de connecter la borne GND à la broche de terre du boîtier principal (voir l'illustration ci-dessous). Utilisez (au moins) du 16 AWG.
- f. AC: Permet la connexion aux bornes CA (voir illustration ci-dessous) pour les sorties du transformateur (16.5VAC/50 VA).



Figure 3–10: SMPS – Connexion AC & Terre

7. Réglez les commutateurs DIP de la SMPS comme suit:

Module	DIP Switch	Description	
Alim. Elect.	PS/SW1-SW3	Permet de définir un numéro d'ID BUS unique pour la	
		communication du module BUS.	
	PS/SW4	Active/désactive la communication alimentation -	
		LightSYS2.	
		<b>On</b> (en haut): Communication activée.	
		Off (en bas): Communication désactivée.	
Sorties Prog.	SP/SW1-SW3	Permet de définir un numéro d'ID BUS unique pour le	
		module SP de la carte SMPS.	
	SP/SW4	Active/désactive la communication module SP -	
		LightSYS2.	
		On (en haut): communication activée.	
		Off (en bas): communication désactivée.	

# **Remarque:**

Lorsque PS/SW4, ou SP/SW4 est désactivé, le numéro d'ID défini par SW1-SW3 n'est pas connu par la LightSYS2 et peut être utilisé pour la connexion d'un autre accessoire de la même catégorie. La LED SP/PS se met à clignoter signifiant qu'il n'y a aucune communication avec la centrale.

# Installation des Accessoires BUS

Cavalier	Description		
	Protection cont	tre la d <b>é</b> charge batterie	
BAST	Protection ACTIVÉE	En cas de panne secteur prolongée, le SMPS déconnecte automatiquement la batterie lorsque sa tension descend en dessous de 10,8 VCC. Ceci permet d'éviter la «décharge totale» susceptible d'endommager la batterie.	
	Protection DÉSACTIVÉE	La batterie peut être totalement déchargée pendant une panne secteur prolongée (pas de protection contre la décharge totale).	
	Remarqu	le:	
	Si la configuration 2 broches est sélectionnée, la batterie peut être endommagée. Le remplacement de la batterie peut être nécessaire.		
	Permet de déterminer le mode de fonctionnement du SMPS en fonction de la Sirène connecté aux bornes BELL/LS.		
	Remarque:		
BELL/LS	Le(s) ave de façon à la Cent	ertisseur(s) sonore(s) connecté(s) au SMPS fonctionne(nt) identique à l'(aux) avertisseur(s) sonore(s) connecté(s) rale.	
	Sirène I L	Pour une sirène électronique avec pilote sirène intégré, positionner le cavalier sur une broche; un 12VCC est présent aux pornes de la sirène pendant les alarmes intrusion. Une tension pulsée lente est générée au cours de l'alarme incendie.	
	LS (H-P)	Pour un haut-parleur sans électronique intégrée, positionnez le cavalier sur les deux broches. Le SMPS produit une tension oscillante continue pour les alarmes intrusion et une tension oscillante interrompue pour l'alarme incendie.	

- 8. Placez la batterie dans la partie inférieure du boîtier SMPS.
- 9. Brancher les câbles (connecteurs de la batterie) de la carte SMPS aux bornes de la batterie (+) rouge, (-) Noir.

# **Remarque:**

Utilisez uniquement des batteries au plomb-acide, de puissance nominale 12V, 7-21Ah (maximum) et dont la sécurité est certifiée en conformité avec les normes locales!

#### **Module Vocal**



Figure 3-11: Module vocal

## Installation du module vocal:

1. Réglez les commutateurs DIP comme suit:

Switch	Description	Utilisation
1	Bypass	Evite de faire court-circuit entre les bornes
	Tamper	I MP/COM
2	OPT	Inutilisé
3	Test	Connecté en parallèle à tous les canaux de sortie, permet d'écouter tous les messages lus en utilisant un haut-parleur (au moins $32\Omega$ ) connecté entre les bornes Test Spkr et COM
4	Internal MIC	Sélection du un microphone interne ou externe pour l'enregistrement des messages: <b>On:</b> Enregistrement des messages à l'aide du microphone de la carte du module vocal. <b>Off:</b> Enregistrement des messages à l'aide du microphone de l'unité Écoute/Parole (borne IN1).

2. Raccorder l'extension carte vocale comme suit:



Figure 3-12: Module vocal — Câblage de l'unité Écoute/Parole

- a. Connexion BUS: La connexion au BUS principal peut être faite via les bornes AUX (RED), COM (BLK), BUS (YEL) et BUS (GRN) du module vocal comme illustré ou par le connecteur BUS (PLUG1) en utilisant le câble à 4 fils fourni.
- b. Au besoin, connectez l'unité Écoute/Parole comme illustré dans le diagramme ci-dessus.
- c. Connectez le module vocal au connecteur VOICE sur la centrale de la LightSYS2 (PLUG4) à l'aide du câble fourni, comme illustré ci-dessous. Ce connecteur transmet des signaux du module vocal vers la ligne téléphonique pendant la communication distante et est essentiel pour le bon fonctionnement du module vocal.



- 3. Monter le module vocal à l'intérieur du boîtier de la centrale LightSYS2 afin d'établir une connexion entre les deux unités. (Voir plus haut)
- 4. Montez l'unité Écoute/Parole. Montez l'unité à l'emplacement où l'opération d'Écoute doit être faite.

## Sirènes

Pour des informations détaillées sur l'installation des sirènes BUS (ProSound ou Lumin 8), veuillez consulter les manuels respectifs fournis avec ces produits.

## ProSound



Figure 3-13: Câblage ProSound BUS

## > Installation d'avertisseurs sonores BUS compatibles avec la LightSYS2

- 1. Branchez la sirène selon la Figure 3-13: Câblage ProSound BUS.
- 2. Sélectionnez les commutateurs DIP pour le fonctionnement en mode BUS.
  - a. Réglez le commutateur **DIP1: SW4** en position ON pour la connexion BUS ProSound
  - b. Commutateur **DIP1:SW5**: Définit le rythme sonore de la sirène (ON=Lent, OFF=Rapide)
  - c. Commutateur **DIP1:SW1-3**: Permets de choisir le numéro d'ID BUS. Il est possible de connecter jusqu'à 4 sirènes à la LightSYS2.
  - d. Commutateur DIP2:SW2 : Définit un son de sirène différent

#### **Remarques:**

- La Sirène ne fonctionne pas sans batterie ou lorsqu'aucun source d'alimentation n'est connecté aux bornes PS.
- Après la mise sous tension de la sirène, celle-ci ne fonctionnera pas pendant une période de 20 secondes (son et Flash) afin d'éviter toute activation accidentelle lors de l'installation.
- Après la mise sous tension de la sirène, les entrées Sirènes (C+/C-) seront actives qu'après un état repos (silence) d'au moins 10 secondes.
- Les sorties PROX et TRBI sont désactivées dans le mode de configuration BUS.
- Pour protéger la batterie contre la décharge totale, la batterie sera automatiquement déconnectée en dessous de 10,5 VCC.

## Lumin 8



# LuMIN8 Sounder



# **Connexion des Détecteurs BUS**

Il est possible d'attribuer jusqu'à 32 détecteurs BUS sur la LightSYS2. Les détecteurs BUS peuvent être connectés au BUS principal ou à une extension Zone BUS (BZE). Pour des instructions d'installation plus complètes, veuillez consulter les informations fournies avec chaque détecteur BUS.

# Connexion des détecteurs BUS au BUS principal de la LightSYS2

1. Réglez le numéro d'ID du détecteur BUS (1-32), à l'aide des commutateurs DIP.

#### **Remarque:**

Pour les WatchOUT, LuNAR et WatchIN, réglez le commutateur qui définit le mode de fonctionnement en BUS.

2. Branchez les bornes BUS AUX(ROUGE), COM (NOIR), BUS (JAUNE) et BUS (VERT) au BUS de la LightSYS2.

## **Remarque:**

Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de NE PAS dépasser un total de 300 mètres de câblage entre un détecteur BUS et la centrale LightSYS2.

# Connexion des détecteurs BUS avec l'extension de zone BUS (BZE)

## Remarque importante:

Le raccordement des détecteurs BUS à la LightSYS2 au moyen de l'extension de zone BUS n'est possible qu'à l'aide d'une Extension de zone BUS version B ou plus récente, PN RP128EZB000B.

- 1. Réglez le numéro d'ID de la BZE (1-3), à l'aide des commutateurs DIP SW1 1-3.
- 2. Réglez la BZE SW2-3 en position ON.
- 3. Branchez les bornes de la BZE marquées TO PANNEL au BUS de la LightSYS2.
- 4. Réglez le numéro d'ID du détecteur BUS (1-32), à l'aide de ses commutateurs DIP.

#### **Remarque:**

Ne répétez pas deux fois la même ID pour les même BZE.

5. Branchez chacune des bornes BUS du détecteur aux bornes de la BZE correspondantes marquées TO DEVICE (voir la figure ci-dessous)

#### **Remarque:**

Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de NE PAS dépasser un total de: 300 mètres de câblage de la BZE à la centrale LightSYS2.

300 mètres de câblage de la BZE au dernier détecteur BUS.



Les Extensions de zone BUS peuvent être définies pour supporter 32 zones BUS lorsqu'elles sont connectées à la LightSYS2. Il est possible d'attribuer jusqu'à 4 extensions de zone BUS à la LightSYS2.

## Installation des Accessoires BUS

## **Extension simple zone**

Le RP128EZ01 RISCO est une Extension simple zone qui permet de connecter n'importe quel type de détecteur au BUS du système RISCO. Grâce à la connexion BUS, vous pouvez faciliter votre installation en connectant n'importe quel détecteur en parallèle à partir de n'importe quel point le long du parcours de câblage. En outre, vous pouvez définir un détecteur avec l'une des terminaisons de zone supportées par la centrale: NO, NC, EOL, DEOL.

> Connexion du RP128EZ01 au BUS de la LightSYS2

## **Remarque:**

Il est possible d'installer jusqu'à 32 Extensions simple zone sur la LightSYS2.

- 1. Réglez le numéro d'ID (1-32) de RP128EZ01, à l'aide des commutateurs DIP 1-5.
  - SW1 (1-5): Commutateurs DIP. Définit le numéro d'ID de l'extension simple zone BUS.
  - SW1-6: Inutilisé.
- 2. Raccordez les câbles BUS Rouge (AUX), Noir (COM) Jaune (BUS) et Vert (BUS) de la RP128EZ01 au BUS de la LightSYS2.

#### **Remarque:**

Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de NE PAS dépasser un total de 300 mètres de câblage entre la BZ1 et la centrale LightSYS2 ou l'Extension de zone BUS. Raccordement RP128EZ01 au BUS principal ≻ Raccordement RP128EZ01 aux Extensions de zones BUS.

## **Installation des Accessoires BUS**





#### **Remarque:**

Lors de la connexion d'une interface RP128EZ01 à une carte d'Extension de zone BUS, la RP128EZ01 se raccorde aux bornes de l'extension de zone BUS correspondante marquée TO DEVICE.

3. Raccordez les câbles de la zone RP128EZ01, Noir et Blanc, aux bornes du détecteur en fonction de la terminaison requise.

#### **Remarque:**

Les câbles noir et blanc sont équivalents aux bornes d'entrée de zone dans la LightSYS2.

#### Fin de l'installation

- 1. Fixer le panneau arrière de la centrale au mur en utilisant les vis de fixation
- 2. Connectez le système à l'alimentation secteur.

#### **Remarque:**

Si l'autoprotection à l'arrachement n'est pas connectée, réglez SW1-4 en ON pour éviter le déclenchement de l'alarme d'autoprotection

- 3. Fermez le capot avant et fermer la vis de blocage
- 4. Passer au *Chapitre 4 Menus Programmation Installateur* et au *Chapitre 5 Utilisation des autres menus utilisateur*.

# Chapitre 4. Programmation Installateur

## Méthodes de programmation

Vous pouvez procéder à la programmation de la LightSYS2 de trois façons différentes:

- Logiciel de Configuration (local ou distant)
- Module de Transfert de Programmes (PTM)
- Clavier LCD

#### Logiciel de configuration

Le Logiciel vous permet de programmer la LightSYS2 partir d'un ordinateur PC. Il offre les options suivantes:

- 🕺 Travail en local, à travers d'un ordinateur portable relié à la LightSYS2 via un câble
- Travail à distance, en communiquant avec la LightSYS2 via l'une des options suivantes:
  - Une ligne téléphonique et un modem
  - o Un réseau TCP/IP en utilisant le module IP
  - Le GPRS en utilisant le module de communication GSM/GPRS

Pour de plus amples informations sur la programmation de la LightSYS2 via le logiciel de configuration, veuillez consulter le manuel du *Logiciel de configuration*.

## PTM: Dispositif de stockage de données

Le PTM est un minuscule circuit imprimé dans lequel la centrale LightSYS2 peut envoyer une copie de la configuration du système. Le PTM stocke cette copie et peut également transmettre les informations de configuration à la centrale LightSYS2.

#### > Copie d'un programme de la Centrale vers le PTM:

- 1. Placez le PTM sur PLUG1 de la Centrale avec la LED rouge orientée côté borniers de la Centrale. La LED rouge clignotera lentement.
- 2. Réglez l'interrupteur DIP2 Default en position ON.

#### **Remarque:**

Le DIP2 doit être activé par option dans le logiciel (Touches rapides 151 de la programmation installateur).

- 3. À partir d'un clavier LCD, accédez au menu de la programmation installateur.
- 4. Sans apporter de modification, quitter le menu programmation installateur en appuyant sur [0], la LED sur le module de transfert de programme clignote rapidement, et le clavier affiche:

Enreg. données dans Accessoire PTM

# **Programmation Installateur**

- Lorsque la LED cesse de clignoter rapidement, le clavier bip deux fois et affiche: Données enregistrées Veuillez patienter...
- 6. Ensuite le clavier revient à l'affichage de base.
- 7. Débranchez le PTM du connecteur PLUG1.
- 8. Réglez l'interrupteur DIP2 Default en position OFF.
- 9. Le PTM contient maintenant une copie de la configuration de la Centrale.
- > Chargement du programme mémorisé dans le PTM vers une Centrale:
  - 1. Placez le PTM sur PLUG1 de la Centrale avec la LED rouge orientée côté borniers de la Centrale. La LED rouge clignotera lentement.
  - 2. Réglez l'interrupteur DIP2 Default en position ON.

# **Remarque:**

Le DIP2 doit être activé par option dans le logiciel (Touches rapides 050 de la programmation installateur).

- 3. Coupez momentanément toute alimentation de la Centrale (secteur et batterie).
- Remettre toute les alimentations de la Centrale. Après un moment, la LED du module de transfert de programme clignote rapidement, indiquant que l'information est copiée du PTM vers la centrale. Le clavier LCD affiche: Veuillez patienter...
- 5. Lorsque la LED cesse de clignoter rapidement, le clavier bip une fois et l'écran retourne à l'affichage de base.
- 6. Débranchez le PTM du connecteur BUS PLUG1.
- 7. Réglez l'interrupteur DIP2 Default en position OFF.
- 8. À partir d'un clavier LCD, accédez au menu de programmation installateur.
- 9. Sans apporter de modification, quitter le menu programmation installateur en appuyant sur [0] la LED sur le module de transfert de programme clignote rapidement, et le clavier affiche:

Voulez-vous Enregistrer les données? O

- 10. Appuyez sur 🐏
- Le clavier bip deux fois et affiche: Données enregistrées Veuillez patienter...
- 12. Ensuite le clavier revient à l'affichage de base, et la configuration de la Centrale correspond maintenant à celle du PTM.
- 13. Réglez les HEURE et DATE perdues lors de la coupure d'alimentation.

# **Clavier LCD**

Le clavier LCD est une interface visuelle qui vous permet d'exploiter et programmer la centrale LightSYS2.

# Fonctions des touches de programmation du clavier

Le tableau ci-dessous présente les utilisations des touches du clavier pendant la programmation:

LCD KP RW432KP	LCD KP RP128KCL	Clavier écran tactile RP128KP	Fonction
<b>①</b> – <b>◎</b>			<ol> <li>Saisie de valeurs numériques le cas échéant.</li> <li>Utilisation des Touches rapides. Appuyez sur les touches des chiffres pour accéder à une option de programmation.</li> <li>Modification des Labels et des noms.</li> </ol>
	*		Retour (vers le haut)/Quitter/Ne pas enregistrer.
67	(Disorm) #/6	ОК	Entrer/Enregistrer (pour se déplacer à travers le menu affiché ou pour enregistrer les données modifiées).
[ <b>f</b>			Utilisez ces touches pour avancer ou reculer dans les fonctions de niveaux de programmation.
ou (	Status)		<ul> <li>Ces touches déplacent également le curseur clignotant, vers la gauche et vers la droite en cas d'adaptation d'une sélection.</li> </ul>
	Stay/		Permet le basculement entre les options de menu de «N» à «O» et vice-versa.
(a)	Arm/	1	Permet d'augmenter ou réduire les valeurs numériques sélectionnées à l'écran.

Si vous ne savez pas où vous vous trouvez dans l'arborescence des menus, appuyez

plusieurs fois sur pour revenir au menu principal.

## **Programmation Installateur**

## Entrée des descriptions Texte (Labels/Noms)

L'utilisation de touches clavier permets de générer des caractères en tenant compte du tableau ci-dessous. Appuyez sur une touche (1 à 9) pour basculer entre les principaux caractères associés à cette touche, suivant la séquence ci-dessous suivie d'un espace. La LightSYS2 supporte un total de 74 caractères (lettres, chiffres et symboles) pouvant être utilisés durant la saisie des libellés.

Légende	Sé	éque	ence	des	s doi	nnée	es										
1	1		,	' 3	?!	"	_	(	)	@	/	:	_	+	&	*	#
2	2	а	b	С	А	В	С										
3	3	d	e	f	D	Е	F										
4	4	g	h	i	G	Н	Ι										
5	5	j	k	1	J	Κ	L										
6	6	m	n	0	М	Ν	0										
7	7	р	q	r	s	Р	Q	R	S	5							
8	8	t	u	v	Т	U	V										
9	9	W	х	у	Z	W	Х	Y	Z	Z							
0	0																

## **Temporisation Clavier**

En mode de programmation installateur, si le clavier n'est pas sollicité pendant 15 minutes, le clavier lancera un rappel audible, en émettant des bips rapides et en affichant le message ci-dessous:

Time Out

Presser touche

Vous pouvez arrêter ces bips en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier. Pour pouvoir accéder à nouveau au menu de programmation installateur, vous devez de

nouveau introduire le code installateur puis appuyez sur la touche 💷.

# Accès aux Menus Programmation Installateur

## Note:

Dans de rares cas, la première mise sous tension peut être précédée d'une mise à jour automatique de 3 minutes, au cours de laquelle l'icône de mise à jour () et l'icône d'alimentation () seront affiché sur le clavier et la LED clignotante. Ne débranchez pas pendant cette période.

## Première Mise sous tension de la LightSYS2

- 1. Coupez toute les alimentations de la Centrale
- 2. Réglez SW1-2 (default) en position ON (voir page 38).
- 3. Programmer les micro-interrupteurs d'autoprotection SW1 3,4 pour exclure les autoprotections inutilisées en fonction des types de boîtier utilisés et afin d'éviter les alarmes d'autoprotection.
- 4. Brancher l'alimentation a la carte mère.
- 5. Appuyez sur la touche
- 6. Sélectionnez la langue. Faites défiler les options et appuyez sur

#### **Remarque:**

La langue peut être également modifiée en mode normal en appuyant sur les touches + 9 simultanément.

- 7. Entrez le code installateur (par défaut: ①①①①) et appuyez sur ?.
- Corrigez l'heure et la date et confirmez en appuyant sur
- 9. Le système entre automatiquement dans le menu d'Apprentissage Automatique des accessoires.
- 10. Allez à la section «Identification des accessoires connectés» comme décrit ci-dessous.

## Mode de fonctionnement standard

Cette procédure décrit comment entrer en mode programmation installateur

- 1. Sur l'affichage principal, appuyez sur
- 2. Entrez le code installateur (par défaut: ①①①①) et appuyez sur .
- Sélectionnez [1] Programmation et appuyez sur III Programmation et appuyez sur
- 4. Vous êtes maintenant en mode programmation installateur. Allez à la section «*Identification des accessoires connectés*» décrite ci-dessous.

# **Identification des Accessoires Connectés**

## **Apprentissage Automatique**

#### **Remarque:**

Par défaut, lorsque vous entrez en mode Installateur avec le commutateur DIP2 –default- en position ON, le système vous propose immédiatement l'apprentissage automatique. Si le clavier indique déjà SCAN BUS, passez à l'étape 2 ci-dessous.

- 1. Entrez la séquence de touches de programmation O O O (Installateur, Access. BUS, Automatique).
- 2. Appuyez sur *pour commencer le SCAN BUS automatique qui identifie tous les accessoires BUS.*
- 3. Vérifiez que le clavier affiche tous les accessoires connectés. Si un accessoire ne s'affiche pas, vérifiez que vous lui avez attribué un ID unique dans sa «famille».
- 4. Appuyez sur *pour accepter ce qui est affiché et pour progresser à travers les écrans de configuration et avancer vers le prochain accessoire trouvé.*
- 5. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que la présence de tous les accessoires ait été confirmée et tous les paramètres configurés.

#### **Remarque:**

- Lorsque vous ajoutez une extension de zone, vous devez définir la compatibilité avec les résistances de l'extension de zones, en fonction des détecteurs que vous avez l'intention de connecter à l'extension. Par défaut la résistance est à 2,2 K pour les terminaisons EOL et DEOL.
- Lorsque vous ajoutez une extension sans fil, définissez l'«exclusion de l'autoprotection du boîtier» sur OUI si l'extension sans fil est installée à l'intérieur du boîtier LightSYS2 et non séparément.

## **Test BUS**

Le test BUS (raccourci clavier  $\bigcirc \bigcirc \bigcirc \odot \odot \odot \odot \bigcirc \odot$ ) génère de multiples commandes de test vers chaque accessoire connecté au système pour s'assurer de la fiabilité de la communication.

Appuyez sur 💷 pour commencer le test automatique du BUS grâce à lequel chaque

appareil est testé pour signaler si les connexions sont fiables à 99% ou plus.

#### **Remarque:**

Si une faible valeur est découverte, vérifier les connexions avec l'appareil et répétez le test BUS

## Méthode de programmation des accessoires sans fil

Les 32 zones d'une LightSYS2 peuvent être définies en tant que zone sans fil.

## Étape 1: Attribuer un récepteur sans fil

- Dans le menu Installateur, sélectionnez OO(Installation., Access., 1. Bus, Manuel, Extens. SF).
- Définissez l'I pteur (1 ou 2) et à l'aide de, 2 réglez le type sur WM et appuyez sur .
- Si le récepteur est monté à l'intérieur du boîtier de la Ligh 3. pour désactiver l'autoprotection du boîtier. Appuyez sur et passez à

l'étape 2.

# Étape 2: Étalonner le récepteur

Pour une communication fiable, la force du signal des émetteurs doit être plus élevée que le niveau du seuil de bruit, mesuré dans un processus appelé Etalonnage RF.

- Dans le menu Installateur, sélectionnez 🗇 🖓 🛈 🚞 Illation., Access. SF, 1. Etalonnage RF)
- Sélectionnez le récep and fil et appuvez sur 2.
- sélec [O] (Oui) pour «Ré-étalonner » le À l'aide de la touche, 3.

récepteur sans fil et appuyez sur pour confirmer.

## **Explication:**

La mesure d'étalonnage effectuée ci-dessus, indique le niveau de «bruit» que le récepteur «entend» sur la même fréquence que les accessoires sans fil RISCO. Des dispositifs proches ou d'autres dispositifs sur la même fréquence à proximité pourraient être la cause de ce «bruit». Ce sont des signaux «indésirables» que le récepteur sans fil de la LightSYS2 doit apprendre à «ne pas écouter».

Le seuil (fixé ci-dessus) est la force du signal minimum absolu nécessaire pour être entendu à partir d'un appareil sans fil et pour que le récepteur «l'entende» effectivement.

# Étape 3: Allocation des accessoires Sans Fil

Chaque accessoire sans fil doit s'identifier auprès du récepteur du système, dans un processus appelé «Allocation».

L'allocation peut se faire par l'envoi d'un signal RF à partir de chaque dispositif, ou en saisissant le code de série unique de l'accessoire dans le système. L'allocation peut se faire localement à l'aide d'un clavier ou à distance en utilisant le logiciel de configuration.

## > Allocation rapide par le signal RF en utilisant un clavier

- 1. Dans le menu Installateur, sélectionnez 2020 (Zones > Paramètres > Par catégorie > Avancée > Param. Zone SF).
- En utilisant les touches numériques, entrez le numéro d'accessoire désiré et appuyez sur
- 3. Le récepteur sans fil est en mode apprentissage. Envoyez un message écriture de l'accessoire sans fil comme le montre le tableau ci-dessous:

Accessoires sans fil	Envoi d'un message écriture					
Détecteur/Contacts/ Inondation/Choc	Appuyez et maintenez enfoncé l'interrupteur d'autoprotection pendant 3 secondes.					
Détecteur de fumée	Insérez batterie. Un message écriture est envoyé automatiquement au bout de 10 secondes.					
Détecteurs de gaz, CO	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Test pendant 3 secondes.					
Télécommandes 2 boutons Panique	Appuyez et maintenez les deux boutons pendant au moins 7 secondes.					
Télécommandes 4 boutons	Appuyez sur le bouton & de la télécommande pendant au moins 2 secondes					
Télécommandes bidirectionnelle (8 boutons)	Appuyez sur les deux boutons ( $f$ et $\mathfrak{A}$ ) pendant au moins 7 secondes					
Clavier bidirectionnel SLIM	Appuyez sur les deux boutons ( 🖆 et 🖬) pendant au moins 7 secondes					

- 4. Répétez les étapes 2 à 3 jusqu'à ce que tous les accessoires sans fil nécessaires soient enregistrés.
- 5. Continuez pour entrer dans la section des attributs des accessoires sans fil.

# Méthode de programmation des Détecteurs BUS

La section suivante décrit la procédure d'ajout des détecteurs BUS à la LightSYS2. Les détecteurs BUS peuvent être programmés pour la centrale ou pour une extension de zone BUS.

# Programmation des Détecteurs pour la Centrale

## Étape 1: Ajout des détecteurs BUS pour l'unité centrale

#### **Remarque:**

Si vos accessoires ont déjà été attribués par un 'Apprentissage Automatique', passez à l'étape 2 ci-dessous: Attribution des détecteurs BUS à une ID de zone et définissez les paramètres de base.

- 1. Dans le menu principal installateur appuyez sur ⑦① ② ③⑨pour accéder à la catégorie Zone BUS.
- 2. Appuyez sur la touche 🗂 pour déplacer le curseur dans le champ ID.
- 3. Entrez le numéro d'ID du détecteur BUS tel que défini par les commutateurs DIP du détecteur (01-32)

#### **Remarque:**

L'affichage est du type «(x:yy):Aucun» et représente l'emplacement du détecteur BUS dans le système. Dans la désignation 0:yy, 0 indique que le détecteur BUS se trouve sur l'unité centrale (pas attribué à une extension de zone BUS). yy indique le numéro d'identification du détecteur BUS (jusqu'à 32) tel que défini par les commutateurs DIP du détecteur.

- 4. À l'aide des flèches, allez vers le champ Type. Utilisez la touche sélectionner le type de détecteur.
- 5. Répétez les étapes 2 à 4 pour les autres détecteurs BUS.

## Étape 2: Définir les attributs de base de la zone BUS

- Dans le menu principal Installateur, sélectionnez [1] Zones > [1]Paramètres > [1]Une par Une.
- 2. Sélectionnez le numéro de zone attribué à la zone BUS appuyez sur
- 3. Configurez les paramètres pour le détecteur BUS correspondant.
### Étape 3: Programmation des paramètres avancés des détecteurs BUS

- Dans le menu principal Installateur, sélectionnez [2] Zones > [1]Paramètres> [2]Par catégorie > [7]Avancé > [4]Paramètres BZ.
- Sélectionnez le numéro de zone attribué à la zone BUS appuyez sur IIII.
- 3. Configurez les paramètres pour le détecteur BUS correspondant.

### Programmation des détecteurs BUS sur une extension BUS

À l'aide des extensions BUS, vous pouvez créer une boucle BUS distincte qui sera utilisée uniquement pour les détecteurs BUS connectés. La boucle BUS distincte augmente la sécurité générale du système en cas de sabotage d'un détecteur BUS. Il est possible d'attribuer jusqu'à 4 extensions BUS à la LightSYS2.

### Étape 1: Ajout de l'extension BUS à la LightSYS2

#### **Remarque:**

Si vos accessoires ont déjà été attribués par un **Apprentissage Automatique**, passez alors directement à l'étape 2 ci-dessous: Attribution des Détecteurs BUS à une ID de zone et définition des paramètres de base.

- 1. Dans le menu principal Installateur, appuyez sur 🔊 🛈 🕲 🛈 ③ pour accéder au menu Extension BUS.
- 2. À l'aide des flèches et des touches numériques, sélectionnez une ID d'extension de zone BUS.
- À l'aide des flèches, allez à Type. Utilisez la touche bour sélectionner un BZE32 et appuyez sur D.

## Étape 2: Ajout des détecteurs BUS

Reportez-vous à la section *Étape 1*: *Ajout d'un détecteur BUS à l'unité centrale* pour attribuer un détecteur BUS au système.

### **Remarque:**

Lorsque la zone BUS est connectée à une extension BUS, vous devez définir X dans l'affichage (x:yy) comme ID de l'extension BUS (1,2,3 ou 4). yy indique le numéro d'identification de détecteur BUS (jusqu'à 32) tel que défini par commutateurs DIP du détecteur.

### **Programmation Installateur**

### Étape 3: Définir les attributs de base de la zone BUS

- 1. Dans le menu principal Installateur, sélectionnez [1] Zones> [1] Paramètres> [1] Une par Une.
- Sélectionnez le numéro de zone attribué à la zone BUS appuyez sur <sup>1</sup>
- 3. Configurez les paramètres pour le détecteur BUS correspondant.

#### **Remarque :**

Dans la désignation de zone XY: ZZ le X représentent l'ID d'extension BUS tel que défini par ses commutateurs DIP.

### Étape 4: Programmation des paramètres avancés des détecteurs BUS

- Dans le menu principal Installateur, sélectionnez [2] Zones > [1] Paramètres > [2] Par catégorie > [7] Avancé > [4] Paramètres BZ.
- Sélectionnez le numéro de zone attribué à la zone BUS appuyez sur <sup>19</sup>
- 3. Configurez les paramètres pour le détecteur BUS correspondant.

### **Quitter le mode programmation**

- 1. Réglez SW1-2 (default) en position OFF.
- 2. Fermez le boîtier principal afin d'éviter le déclenchement de l'alarme d'autoprotection à l'ouverture.
- 3. Appuyez sur () à plusieurs reprises pour revenir au «Menu principal».
- 4. Appuyez sur 0 > 0 pour QUITTER et ENREGISTRER vos paramètres.

#### **Remarque:**

Le système ne vous autorisera pas à quitter le mode Installateur si une condition d'alarme «Autoprotection» ou «Défaut Système» existe. Corrigez toute effraction et/ou défaut système avant de tenter de quitter le mode Installateur.

### **Programmation Installateur**

### **Restaurer la configuration Usine par défaut**

Vous trouverez peut-être utile d'être en mesure de supprimer tout (ou partie) des modifications apportées à la programmation de la Centrale et de restaurer les paramètres d'usine par défaut.

- > Restauration de la Centrale aux valeurs d'usine:
  - Dans le menu Installateur, sélectionnez 1) Système > 5) Configuration > 2) Réinit Centrl.
  - À l'aide de la touche sélectionnez si vous souhaitez également restaurer les noms du système aux valeurs d'usine par défaut et appuyez sur pour confirmer.
  - À l'aide de la touche is répondre à Sûr ? en basculant vers O.
  - Pour enregistrer vos paramètres quitter le mode programmation.

# Chapitre 5. Menus Programmation Installateur

### **Conventions dans les menus de programmation installateur**

Les conventions typographiques suivantes sont utilisées tout au long de ce chapitre:

- Les touches numériques sont représentées comme ① sauf si elles sont les touches finales dans une séquence de programmation, auquel cas elles sont représentées comme ①
- 2. Le texte à l'écran est représenté dans la police: Système:

1)Tempos!



Si l'option système «Autoriser Installateur» est défini sur OUI, un code Responsable Général est nécessaire pour autoriser l'installateur à entrer en mode de programmation. Dans ce cas, le code Responsable Général doit être saisi après le code installateur via le menu principal.

Les options raccourci clavier des menus ne sont affichées que pour les modules reconnus par le système. Pour les modules non-reconnus, l'affichage numérique des menus ne sera pas consécutif.

Le menu d'installation comprend les options suivantes:

- Système, page 76
  Zones, page 106
  Sorties, page 145
  Codes, page 162
  Audio, page 204
  Installation, page 211
  Accessoires, page 233
  Quitter
- **5** Communication, page 166

Les en-têtes de colonnes apparaissent comme suit:

En-tête de colonne	Description
Touches Rapides	Un raccourci pour programmer une option. Les raccourcis sont énumérés dans l'ordre numérique.
Paramètres	Le nom de l'option programmée par la sélection.
Par défaut	La valeur par d'usine défaut. Les valeurs par défaut ont été choisies avec soin et sont adaptées à la plupart des installations.
Plage	Le cas échéant, la plage des valeurs possibles.

### Programmation du système à l'aide des Touches rapides:

- 1. Accédez au menu programmation installateur et sélectionnez l'option du menu principal auquel vous souhaitez accéder.
- Appuyez sur les touches rapides énumérées dans l'ordre (de gauche à droite) pour localiser l'option figurant dans la colonne des paramètres et puis appuyez sur

### 1 Système

Le menu Système donne accès aux différents sous-menus et aux paramètres utilisés pour définir la configuration des programmations applicables au système entier.

Après avoir accédé au menu Système dans le menu principal de la programmation installateur, tel que décrit dans la présente section, vous pouvez accéder aux sous-menus suivants:

- ①① **Tempos**, page 77
- D Paramètres, page 82
- (1) (3) **Renommer**, page 76
- ①④ Sons, page 100
- **① ⑤ Paramétrage**, page 102
- (1) (6) Horloge Auto., page 103
- ③ ⑦ Service Info., page 103
- **(1) (8)** Mise à jour Firmware, page 105

# 00 Temporisations

Le menu Temporisations comprend l'ensemble des paramètres déterminant la durée d'une action.

Accéder aux paramètres et configurez-les dans le menu Temporisations système, comme suit:

# Système: Tempos

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage			
0000	Tempo E/S 1					
	Tempos d'Entrée/Sor	tie (Groupe 1)				
$\textcircled{\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Tempo Entrée 1	30 secondes	01-255 secondes			
	Durée de la temporis	ation d'entrée 1.				
00002	Tempo Sortie 1	45 secondes	01-255 secondes			
	Durée de la temporis	ation de sortie 1.				
0002	Tempo E/S 2					
	Tempos d'Entrée/Sor	tie (Groupe 2)				
1102 1	Tempo Entrée 2	30 secondes	01-255 secondes			
	Durée de la temporis	Durée de la temporisation d'entrée 2.				
00022	Tempo Sortie 2	45 secondes	01-255 secondes			
	Durée de la temporis	Durée de la temporisation de sortie 2.				
000	Durée sirène	15 minutes	01-90 minutes			
	Durée d'activation de	Durée d'activation de(s) avertisseur(s) sonore(s) lors d'une alarme.				
0004	Retard Sir.	00 min/sec	00-90 min/sec			
	Délai d'attente avant extérieure après le dé	l'activation du buzzer clenchement d'une al	r clavier et de la Sirène arme.			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
0005	Arrêt Aux Int	10 secondes	00-90 secondes
	Le temps pendant lequi sur une sortie program remise à zéro du détect automatiquement par l confirmée. (Reportez-vi incendie, page 85, pour <b>Remarque:</b>	el l'alimentation d'un dé mable, sera interrompue eur de fumée par un util e système en cas d'utilisa ous à la section Double v plus de détails.)	tecteur de fumée, raccordé par la commande de isateur ou ation de zones incendie érification des zones
	Le système ne peut être système est armé. Cette fonctionnalité est définie comme Commu	e désarmé avec une téléco prise en charge par une itateur AUX.	ommande tant que le sortie programmable
0006	Sans Fil		
	Spécifie les temporisati	ons relatives au fonction	nement du module sans fil
00060	Brouillage	Sans	Sans, 10, 20 ou 30 sec.
	Spécifie le laps de temp les fréquences radio no signaux produits par le centrale enverra un coc (Reportez-vous à la sec <b>1</b> Sans <b>2</b> 10 Sec.	os au cours duquel le réce n-souhaitées capables de s émetteurs du système l le de rapport au centre d tion <i>Défaut de brouillage</i> , j <b>3</b> 20 Sec. <b>4</b> 30 Sec.	epteur du système tolérera bloquer (brouiller) les Une fois ce délai atteint, la e télésurveillance. page 263.)
	Sans: Aucun brouillage	e ne sera détecté ou rappo	orté.
	<b>Remarque:</b> Des sons différents sera	a produit lorsqu'un broui	illage est détecté, fonction
	de la durée du Brouilla	ge sonore définie	0
00062	Superv. RF	0	0-7 Heures
	Spécifie la durée maxin du système. Si une zone spécifiée, celle-ci sera co un code de rapport au affichera «Non PRÊT». <b>Remarque:</b> 0 heure désactive la sup supervision sur un min	nale entre 2 réceptions d' e n'émets aucun signal p onsidérée comme perduc centre de télésurveillance pervision; il est recomma imum de 3 heures	un signal des émetteurs endant une durée e, le système enverra donc e et l'état du système ndé de définir la durée de

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
0007	Ret.Coup. AC	30	001-255 minutes	
	En cas de perte d'al signalement de l'év délai est défini sur 2	imentation AC, ce par ènement ou l'activatio zéro, aucune attente n	amètre spécifie le délai avant le on d'une sortie associée. Si ce e sera prise en compte.	
0008	Tps Gardien	30	1-99 minutes	
	Spécifie la période c la saisie d'un code g	le temps pendant lequ gardien par un utilisat	uel le système sera désarmé après seur autorisé.	
0000	Max. Alarme	00	00-15 fois	
	Un violation répété et est le plus souver d'environnement, o Ce paramètre spécif rapportées au cours ne soit automatique <b>Remarque:</b> Entrez 00 pour désa En conformité avec supérieure à 10.	e d'une même zone ge nt due à un dysfonctio u à l'installation incor fie le nombre d'activa e d'une même période ement exclue. activer la fonction Max EN 50131, la limite sv	énère souvent de fausses alertes innement, à un problème rrecte d'un détecteur ou capteur. tions de la même zone d'armement, avant que la zone x. d'Alarme. vinger ne doit pas être	
0	Attent.Renu.	30	0-255 secondes	
	Spécifie le nombre c même numéro de té S'applique aux para <i>Tentatives SM</i> à la p	de secondes entre les t éléphone. Imètres de <i>Tentatives</i> ( age 203.	rentatives de recomposition d'un	
0	Son Fin Sort	00	0-255 secondes	
	Définit le nombre de secondes en fin de temporisation de sortie pendant lesquelles la sonorité du bip est différente (claviers), indiquant que le temps alloué à la sortie est bientôt terminé.			
1112	Buzzer Part.	15	01-99 secondes	
	Définit le temps d'a sirènes extérieures l PARTIEL. Cette ten système Sirène> B	ctivation des buzzers ors du déclenchemen porisation n'est signi u <b>zzer</b> est défini sur O	claviers avant de commander les t d'une alarme en mode ARM. ficative que si le paramètre ui.	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
1118	Tempo Etat	180	0-255 secondes
	Détermine si l'état du système sera affiché quand le système est armé. Défini à 0, l'état du système sera affiché pendant toute la période d'Armement. Défini à une valeur autre que 0, l'état du système ne sera affiché que pendant cet intervalle, après le début de la période d'Armement.		
114	Tempo. Serv.	000	0-255 semaines
	Utilisez cette temporisation pour générer périodiquement un message «Maintenance demandée» pour rappeler à l'utilisateur qu'un appel de maintenance est nécessaire. L'utilisateur peut continuer à armer et désarmer le système. Lorsque ce temps est différent de 0, la centrale décompte du temps. Lorsque le délai d'attente expire, un message de maintenance sera affiché sur tous les claviers LCD, lorsque le clavier est sur l'affichage Désarmer. Pour effacer le message, l'installateur doit remettre à zéro la temporisation, entrer un code dans le menu Anti-Code ou effectuer une		r périodiquement un message r à l'utilisateur qu'un appel de peut continuer à armer et est différent de 0, la centrale attente expire, un message de viers LCD, lorsque le clavier est bit remettre à zéro la enu Anti-Code ou effectuer une le.
0005	Tempo Paym.	000	0-255 semaines
	Utiliser cette temporisation comme rappel pour un «Paiement dû» à destination de l'utilisateur. Lorsque ce temps est différent de 0, la centra décompte le temps et une semaine avant l'expiration du délai, un messa de maintenance sera affiché sur tous les claviers LCD comme pré- avertissement lorsque le clavier est en mode Désarmement. Lorsque le délai a expiré, il est impossible d'armer le système. Pour réinitialiser cette temporisation, entrer un code dans le menu Anti Code ou le code Installateur, ou effectuez une «Réinitialisation à distance de la centrale.		
0006	Imp. Ouvert	25 secs	0-255 secondes
	Cette temporisation d'impulsions supérie Si cette zone est cons cette temporisation, définition de son typ	ne concerne que les eur à un (reportez-v idérée comme non alors la zone sera de re.	zones définies avec un compteur ous à ②①②⑦ <b>②</b> ZZ, page 121). prête après le temps défini par éclenchée et agira selon la

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
0007	Tempo Inacti	0	0-255 minutes

Cette temporisation s'applique aux programmes d'Arm/Désarm. automatiques. S'il n'y a aucun activation de l'une des zones situées dans une partition qui est définie avec un programme

d'Armement/Désarmement pendant le temps défini comme **Inactive Tmr** alors le programme automatique sera activé et les partitions concernées seront automatiquement armées (selon la définition du programme).

#### **Remarque:**

Le programme d'armement/désarment automatique doit être défini sur MARCHE dans le Menu Utilisateur > Horloge > Prog. horaire > Hebdo. > Calendrier # > Arm/Désarm > ON/OFF > Calendrier:ON.

# 1 2 Paramètres Système

Le menu Paramètres Système contient les paramètres qui effectuent certaines opérations du système.

Accéder aux paramètres et configurez-les dans le menu paramètres système, comme suit:

# Système: Paramètres: Standard

Touches rapidesParamètre		Par défaut	Plage	
121	Standards			
	Cette section se réfère	e aux paramètres les p	olus courants du système.	
0000	SVCE RAPIDE	Oui	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Élimine le besoi partiel). <b>NON</b> : Un code utilisa partiel).	<b>OUI:</b> Élimine le besoin d'un code utilisateur lors de l'armement (total ou partiel). <b>NON:</b> Un code utilisateur valide est requis pour l'armement (total ou partiel).		
02002	SP RAPIDE	Oui	Oui/Non	
	OUI: L'utilisateur peu la saisie d'un code d'u NON: Un code utilisa Programmable.	at activer une Sortie P atilisateur. ateur est nécessaire po	rogrammable sans nécessiter our activer une Sortie	
121 06	AUTOR. ISOL.	Oui	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Permet l'exclusion de zone par les utilisateurs autorisés du après avoir entré un code utilisateur valide. <b>NON</b> : L'exclusion de zone N'EST PAS autorisée.			
12104	EXCLUSION RAPIDE	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Élimine le besoi zones. <b>NON</b> : Les utilisateurs pour isoler des zones	n d'un code d'utilisate s qualifiés doivent ent	eur valide pour l'exclusion de trer un code utilisateur valide	

Touches rapide	sParamètre	Par défaut	Plage	
121 05	DEF. COD INC	Oui	Oui/Non	
	OUI: Un rapport de code erroné sera envoyé au CTS, après trois tentatives successives d'armement/désarmement utilisant un code incorrect. Aucun bip d'alarme ne retentira dans les locaux, mais une indication de défaut apparaîtra sur les claviers filaires.			
121 06	ACQUI.SONOR	Oui	Oui/Non	
	<ul> <li>OUI: L'armement/désa clavier sans fil ou une comme décrit ci-desso</li> <li>1. Un bip indique q</li> <li>2. Deux bips indique</li> <li>3. Quatre bips indique alarme.</li> <li>NON: aucun «bip» ne</li> </ul>	armement du systèn clé activera un bref us : jue le système est ar ent que le système e uent que le système sera émis.	ne par une télécommande, un «bip» et activera un Flash mé est désarmé • a été désarmé après une	
121 07	ISOL.3 MIN	Non	Oui/Non	
	OUI: Isole automatiqu la remise sous tension détecteurs de mouver NON: Aucune exclusio	ement pendant 3 m du système, ceci po 1ent et/ou de fumée. on de zone.	inutes toutes les zones lors de ur permettre la stabilisation des	
121 08	SIG.SON.PANN	Non	Oui/Non	
	OUI: Les sirènes se dé sur un clavier (si valid activée. NON: aucune sirène n l'alarme restera absolu <b>Remarque :</b> Le système transmettr télésurvoillanço	clenchent lorsqu'un é), une télécomman e sera activée au con ment silencieuse (A a toujours un rappo	e «Alarme panique» est activée de ou si une zone panique est urs d'une «Alarme panique» et larme panique silencieuse). rt de panique au centre de	
121 09	CLAV→SIR.	Non	Oui/Non	
OUI: si une alarme se déclenche alors que le système es armé, le buzzer du clavier retentit pendant la durée déf <i>armement partiel</i> (voir page 79) avant que les sirènes ne s NON: une alarme en mode d'armement partiel entraîne déclenchement simultané des sirènes.			le système est partiellement t la durée définie dans <i>Buzzer</i> es sirènes ne s'activent. artiel entraînera un	

Touches rapidesParamètre		Par défaut	Plage
02000	BROUIL.SON	Non	Oui/Non
	Se réfère au paramètr OUI: dès que la durée sirènes et envoie un c NON: Idem ci-dessus fonctionnent pas.	e <i>Brouillage,</i> décrit e spécifiée est attei ode de rapport au s, à l'exception que	en page 78 nte, la centrale active la(les) centre de télésurveillance. les sirènes intérieures ne
00000	BIP.PART.SOR	Oui	Oui/Non
	Détermine si le systèr sortie pour un armen <b>OUI:</b> Les bips de sort <b>NON</b> : Les bips de sor	ne émettra des bip nent partiel. ie seront émis tie ne seront pas é	s pendant la temporisation de mis
121 12	SRV FRC CLE	Oui	Oui/Non
	OUI: L'armement par sur n'importe quelle p partition sera automa «Armement Forcé», e une alarme. NON: la partition ne (non prêtes) ne soient	r interrupteur à clé partition. Toute zon tiquement isolée. I t toutes les zones i sera pas armée ava au repos.	e ou tags de proximité est réalisé ne active (non PRÊT) dans la La partition est alors en ntactes sont capables de générer ant que toutes les zones actives
121 08	AVERT. A.Aut	Oui	Oui/Non
	Concerne les armeme OUI: pour chaque pa décompte de temps d minutes avant l'armen un bip de temporisati Il est possible d'entren du décompte, pour re la partition. Lorsqu'une partition a comme décrit ci-dessu L'avertissement de 4,2 automatique. NON: l'armement au lieu à l'heure fixée. La signal sonore se décle	nt/désarmement a rtition définie en a e sortie sonore (av ment automatique on de sortie sera é r un code utilisateu epousser de 45 min asservie à l'armem us, elle ne pourra p 25 minutes ne s'ap tomatique pour ch a temporisation de encheront comme p	utomatique. rmement automatique, un ertissement) démarrera 4,25 . Au cours de ce laps de temps, mis. ur valide à tout moment au cours nutes l'armement automatique de ent automatique est désarmée, plus être réarmée de la journée. pliquera pas à l'armement partiel aque partition programmée aura sortie programmée ainsi que le programmés.

Système: Para	mètres: Avancés		
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
022	Avancés	Oui	Oui/Non
	Cette section se réfère au	x contrôles avancés dans	le système.
12200	D.VERI.INC	Non	Oui/Non
	OUI: Implémentée pour la détection de fumée ou d'incendie pour confirmation d'alarme. L'alimentation des détecteurs de fumée dans la zone concernée est coupée et restaurée après la durée définie dans Arrêt Aux Int (page 78). Si la même zone, pendant une fenêtre de 1 minute à partir de la détection précédente, entre à nouveau en détection, alors le système générera une alarme incendie.		
12202	ALM COU.MEZ	Non	Oui/Non
	OUI: Si la communicatio une alarme sera émise. U NON: Aucune alarme ne provoquera une indicatio	n entre la centrale et une d In rapport sera alors trans e se déclenche. Cependant on locale du défaut.	extension est perdue, mis au CTS. t, le système
122 08	CODE RES.G	Non	Oui/Non
	OUI: Seul l'utilisateur di modifier tous les codes u NON: Les utilisateurs di Général et utilisateurs pe codes de niveau d'autori	sposant des droits Respor tilisateurs, ainsi que la da sposant des niveaux d'aut euvent modifier leurs proj té inférieure ainsi que mo	nsable Général peut ite et l'heure. torité Responsable pres code, modifier les difier la date et l'heure.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
12204	MODE GROUPE	Non	Oui/Non
	<ul> <li>Change le mode de fon- place de la partition, ce communes.</li> <li>OUI: Lorsqu'elle est sél <ul> <li>Une zone commu partitions sont dés</li> </ul> </li> <li>NON: Lorsqu'elle est sé <ul> <li>Une zone commu sont armées.</li> <li>Une zone commu partition.</li> </ul> </li> </ul>	ctionnement du système et qui modifie le fonctionner ectionnée, les points suiva ne sera armée après l'arme ne ne sera désarmée que lo sarmées. Électionnée, les points suiv ne ne sera armée que lorsq ne sera désarmée après le o	n groupe en lieu et nent des zones nts s'appliquent: ement d'une partition. orsque toutes les ants s'appliquent: que toutes les partitions désarmement d'une
122 05	ZN SUI.GLOB	Non	Oui/Non
	OUI: Spécifie que toutes les zones (définies pour suivre la temporisation d'entrée/sortie), suivront la temporisation d'entrée/sortie de n'importe quelle partition armée. NON: Spécifie que toutes les zones (définies pour suivre la temporisation d'entrée), suivront la temporisation d'entrée que des partitions auxquelles elles sont attribuées		
122 06	ETE/HIVER	Non	Oui/Non
	<b>OUI:</b> La LightSYS2 avancera automatiquement son horloge d'une heure au printemps (le dernier dimanche du mois de mars) et revient à l'heure d'hiver en automne (le dernier dimanche du mois d'octobre). <b>NON:</b> Aucun ajustement de temps automatique n'est fait.		
12207	EXCL.ZN 24H	Non	Oui/Non
	<b>OUI:</b> L'utilisateur a la p NON: L'utilisateur n'a j	oossibilité d'isoler une zono pas la possibilité d'exclure	e 24 heures. une zone 24 heures.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
122 08	AUTOP.INST.	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Le code installater d'autoprotection (*). exige donc l'interventio peut toujours être armé <b>NON:</b> la résolution de l d'autoprotection sans l'	ur doit être entré pour réi La réinitialisation de l'ala n de la société d'alarme. C , bien que le signal d'auto a cause permet de réinitia intervention de la société	nitialiser une alarme rme d'autoprotection Cependant, le système protection soit actif. aliser une alarme d'alarme.	
122 09	REINIT.INST	Non	Oui/Non	
	OUI: Il est nécessaire d' partition en alarme une requiert l'intervention d <b>Remarque :</b> Toutes les zones au seir LED ✓ Prêt ne s'allum NON: Une fois que la p réinitialisée, la LED/√ repos.	'entrer le code installateur fois que celle-ci a été dés le la société d'alarme. n de la partition doivent ê e. partition dans laquelle l'ala Prêt s'allume lorsque tou	: pour réinitialiser une armée. Cette opération tre au repos avant que la arme s'est déclenchée est tes les zones sont au	
122 00	ARM. SI AP	Non	Oui/Non	
	OUI: après une alarme d'autoprotection, le système n'est pas pr armé et la LED du signal d'autoprotection ( 🏷 ) n'est pas rétabli opération requiert l'intervention de la société d'alarme. NON: le système sera prêt dès que l'alarme d'autoprotection au rétablie			
122 00	ARM.BAT.FBL	Oui	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> autorise l'armement du système lorsqu'une condition de batterie basse a été détectée (également pour le module d'alimentation). <b>NON:</b> l'armement du système est désactivée lorsqu'une condition de batterie basse est détectée.			
122 12	SIRENE30/10	Non	Oui/Non	
	OUI: toutes les 30 secor pendant 10 secondes. NON: les avertisseurs s	ndes, les avertisseurs sonc conores résonnent sans int	pres cessent de résonner terruption.	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
122 18	TYP.SIR.INC	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> lors d'une alarme incendie, les sirènes produisent suivi d'une courte pause. <b>NON</b> : au cours d'une alarme incendie, le son produit pa consiste en un modèle de 2 secondes ON, suivi de 2 seco			
122 14	INSTALLATION.IMQ	Non	Oui/Non	
	<ul> <li>OUI: Modifie le comportende</li> <li>Exclusion armement a du processus d'armem une alarme silencieuse se soit fermée).</li> <li>Une Sortie Programma activée.</li> <li>Une Sortie Programma activée.</li> <li>Utilisateur gardien: Si le système sera armé ar prédéfinie (reportez-vo zone ouverte au cours - armé, et une alarme ser ne se soit fermée).</li> <li>NON: Modifie le comportent</li> <li>Exclusion armement a du processus d'armem système isolera les zon</li> <li>Une Sortie Programma désactivée.</li> <li>Une Sortie Programma désactivée.</li> <li>Une Sortie Programma désactivée.</li> <li>Utilisateur gardien: Si le système sera armé ar prédéfinie (reportez-vo est ouverte au cours de isolée.</li> </ul>	ent des paramètres su <b>utomatique:</b> Si une zo ent automatique, le sy sera activée (à moins ble définie comme «A ble définie comme «A un utilisateur gardier utomatiquement aprè- pus à Tempo. Gardien du processus d'armer ra déclenchée (à moin ment des paramètres su <b>utomatique:</b> Si une zo ent automatique, le sy es ouvertes. ble définie comme «A ble définie comme «A un utilisateur Gardien utomatiquement aprè- pus à Tempo. Gardien atomatiquement aprè- pus à Tempo. Gardien	ivants: one est ouverte au cours /stème sera armé, et que la zone ouverte ne alarme Arm. Auto.» est alarme perte zone» est n désarme une partition, s la période de temps , page 79). S'il y a une nent, le système sera s que la zone ouverte uivants: one est ouverte au cours /stème sera armé, et le alarme Arm. Auto.» est alarme perte zone» est n désarme une partition, s la période de temps , page 79). Si une zone ment, la partition sera	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
12205	DES.APP.ENT	Non	Oui/Non	
	Ce paramètre est utilisé pour désactiver tous les appels entrants via le canal vocal (RTC ou GSM). <b>OUI:</b> les appels entrants provenant du canal vocal sont désactivés. <b>NON</b> : les appels entrants provenant du canal vocal sont activés. <b>Remarque:</b> les appels de type données entrant via le canal de données GSM sont			
02206	DE.CL A.AUT	Non	Oui/Non	
	<ul> <li>OUI: Lorsque la partition est armée manuellement ou par armement automatique, et qu'une heure de désarmement automatique est définie, ce paramètre spécifie que tous les claviers qui sont masqués pour cette partition ne fonctionne pas et il sera impossible de désarmer la partition concernée.</li> <li>Remarque:</li> <li>La partition ne peut être désarmée que par l'utilisation du logiciel de configuration ou la fonction de désarmement automatique.</li> <li>NON: Lorsque la partition est armée manuellement ou par armement automatique, et qu'une heure de désarmement automatique.</li> </ul>			
12217	BUZZER DLY	Oui	Oui/Non	
OUI: Le buzzer du clavier sera silencieux pendant la temporis retard sirène. NON: Le buzzer du clavier sera audible immédiatement lorso alarme se déclenche.			nt la temporisation du atement lorsqu'une	
122 08	HP=BUZZER	Oui	Oui/Non	
	OUI: La Sirène intérieure suivra le fonctionnement des buzzer de n'importe quel clavier. NON: La Sirène intérieure suivra le fonctionnement de la sirène extérieure (et non du buzzer du clavier).			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
122 09	CONF. HP	Non	Oui/Non	
	OUI: Une alarme confirm	ée déclenche la Sirène	intérieure.	
	<b>Remarque:</b> Une alarme confirmée élimine le temps d'attente du buzzer, provoquant le déclenchement immédiat du haut-parleur interne. <b>NON</b> : Le haut-parleur interne se déclenchera normalement (à la fin du délai sirène).			
122 20	CONF. SIREN	Oui	Oui/Non	
	OUI: Une alarme confirm Remarque: Une alarme confirmée éli le déclenchement imméd: NON: La Sirène intérieur sirène).	ée déclenche la sirène o mine le temps d'attente iat de l'alarme extérieur e se déclenchera norma	extérieure. e de la sirène, provoquant re. alement (à la fin du délai	
122 21	ERR HP.T.ON	Oui	Oui/Non	
	Cette option détermine la durée de l'alarme qui est généré par intérieures (haut-parleurs) quand la porte de sortie est progra comme «dernière issue», et n'est pas fermée une fois que le dé expire (une «ERREUR SORTIE»). <b>OUI:</b> L'alarme «ERREUR SORTIE» du haut-parleur interne co au paramètre du délai de sirène. <b>NON:</b> L'alarme «ERREUR SORTIE» du haut-parleur interne r continu jusgu'à sa réinitialisation par l'utilisateur.			
122 22	AP REPORT	Oui	Oui/Non	
	Cette option détermine si un signal d'autoprotection sera rapporté au CTS quand que le système est désarmé. <b>OUI:</b> Un signal d'autoprotection sera toujours rapporté. <b>NON:</b> Un signal d'autoprotection ne sera pas rapporté au CTS durant la période de désarmement. <b>Remarque:</b> Un rapport de fin d'autoprotection est toujours transmis au CTS, indépendamment de la définition de «AP REPORT»			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
12223	ARM DEF AC	Oui	Oui/Non	
	OUI: Le système peut êt niveau de la Centrale, d NON: Le système ne pe secteur.	tre armé en présence d' u module d'alimentatio ut pas être armé lorsqu	un problème secteur au n ou de la sirène BUS. ′il y a un problème de	
122 24	FLASH ARM	Non	Oui/Non	
	Cette option permet au Flash (interne ou externe) de confirmer l'armement final du système. <b>OUI:</b> Une indication Flash de dix secondes est donnée après l'au du système. <b>NON</b> : Il n'y aura aucune indication Flash lorsque le système est			
122 25	PAR.DER.ISSUE	Oui	Oui/Non	
	lorsque le système est armé partiellement. OUI: Il n'est pas nécessaire d'ouvrir et de refermer la porte si celle-ci est fermée, afin d'armer le système partiellement. La zone se comporte comme un type de zone standard «SORTIE (OUV)». NON: Il n'y aura pas de changement dans le fonctionnement d'une zone dernière issue en armement partiel.			
122 26	FLASH PART.	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Pour un armement partiel ou d'un groupe, une indication sera donnée par l'activation du Flash à la fin de la temporisation de sortie. <b>NON:</b> Pour un armement partiel ou d'un groupe, aucune indication ne sera donnée par Le Flash à la fin de la temporisation de sortie.			
122 27	AFF. NEUTRE	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Deux minutes après la dernière manipulation au clavier, l'affichage se vide. Après avoir appuyé sur n'importe quelle touche, un message <b>Saisir Code</b> s'affiche. L'utilisateur doit entrer son code ou passer son badge de proximité. L'affichage revient au mode de fonctionnement normal. Sélectionnez cette option pour les claviers qui peuvent être consultés depuis l'extérieur de la zone protégée afin de dissimuler l'état du système. <b>NON:</b> L'affichage du clavier fonctionne normalement			

# Système: Paramètre: Communication

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
023	Communication			
	Cette section se réfère à de communication des systèm	s contrôles s'appliquar nes.	nt aux capacités de	
123 0	Activat. CTS	Oui	Oui/Non	
	OUI: Permet la communication avec la station centrale de télésurveillance pour signaler des alarmes, les défauts et les événements surveillés. NON: Aucune communication avec la station centrale est possible. Choisissez NON pour les installations non surveillées par une télésurveillance			
1232	Activat. SM	Oui	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Active la communication ««Suivez-moi»». Si le rapport CTS et le rapport SM sont définis, le système appellera d'abord les téléphones CTS, puis les destinataires SM. <b>NON:</b> Désactive la communication ««Suivez-moi»». <b>Remarque:</b>			
	installé, alors des bips sero	nt envoyés à la place d	les messages vocaux.	
123 3	Activat. T/T	Oui	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Autorise la communication entre la compagnie d'alarme et la centrale LightSYS2 à l'aide du logiciel de configuration. Ceci permet, à partir d'un site distant, de modifier la configuration d'une installation, d'obtenir des informations d'état, et d'envoyer des commandes à la Centrale. <b>NON:</b> Désactive toutes les communications ci-dessus.			
1234	Valider Cloud	Non	Oui/Non	
	<b>Oui</b> : Permet la communication entre le système LightSYS2 et RISCO Cloud. <b>Non:</b> Ne pas permettre la communication, comme indiqué ci-dessus.			

# Système: Paramètres: EN 50131

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
124	EN 50131			
	Cette section se réfère à de la norme EN 50131.	des contrôles qui s'appliq	uent aux certifications	
124 0	Autor.Instal	Non	Oui/Non	
	Cette option limite les autorisations d'accès au menu de programmation de l'installateur et du sous-installateur. <b>OUI:</b> un code Responsable Général est nécessaire pour autoriser l'installateur à entrer en mode programmation pendant 1 heure. <b>NON:</b> l'installateur n'a pas besoin d'un code d'accès.			
1242	Ignor.Défaut	Oui	Oui/Non	
	<ul> <li>Spécifie si le système/partition peut être armé(e) en présence d'un défaut système.</li> <li>OUI: le système s'armera même s'il existe un défaut dans le système.</li> <li>NON: lorsque l'utilisateur démarre le processus d'armement et qu'un défaut existe dans le système, il devra confirmer avoir pris connaissance du problème avant de poursuivre la procédure d'armement. L'utilisateur doit alors faire défiler la liste des défauts. À la fin de la liste, la question suivante apparaîtra: «Armement si défaut ?». À l'aide de la touche all devre faire basculer l'option à O et appuyez sur .</li> </ul>			
124 8	Rétabl.Alarm	Non	Oui/Non	
	OUI: l'utilisateur devra d déclenchement d'une ala système. Le système den l'alarme soit confirmée. l Activités>Avancé>Rétabl NON: L'utilisateur n'a p le système.	confirmer avoir pris conna irme avant d'être en mesu neurera en mode «Non Pr L'utilisateur doit confirme .Alarm avant de réarmer le as besoin de confirmer l'a	aissance du .re de réarmer le 'êt» jusqu'à ce que er par le menu e système. larme avant de réarmer	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
1244	Hist.Ev.Comp	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Seuls les évèneme s'afficheront dans le jou <b>NON</b> : Tous les évèneme évènements.	nts obligatoires (spécifiés o rnal des évènements. ents seront affichés dans le	dans la norme EN) 2 journal des	
124 5	Rétabl. Déf.	Non	Oui/Non	
	OUI: l'utilisateur est tenu de confirmer manuellement le retour de chaque défaut à une condition normale. Cette opération s'effectue via le menu Activités>Avancé>Rétabl.Déflt. NON: la restauration de chaque défaut s'exécute automatiquement.			
1246	Alarme Sorti	Oui	Oui/Non	
	<ul> <li>OUI: Une zone déclenchée hors du chemin de sortie générera une alarme pendant l'écoulement de la temporisation de sortie. Une transmission au centre de télésurveillance sur l'armement du système sera envoyée au début de la procédure d'armement.</li> <li>NON: Une zone déclenchée hors du chemin de sortie annulera le processus d'armement. Un rapport au centre de télésurveillance sera envoyé à la fin d'une procédure d'armement réussie.</li> </ul>			
1247	Alarme Entré	Non	Oui/Non	
	Cette option est utilisée pour réduire les transmissions d'alarmes erronées au CTS. <b>OUI:</b> La transmission CTS et l'alarme sirène seront retardés de 30 secondes ou jusqu'à la fin de la temporisation d'entrée prédéfinie (selon la durée la plus courte des deux) suite à un déclenchement d'une zone hors du chemin d'entrée. <b>NON:</b> Une zone déclenchée hors du chemin d'entrée générera une alarme pendant la temporisation d'entrée et un rapport sera envoyé au CTS.			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
1248	Sign.20 min.	Non	Oui/Non	
	OUI: Avant de s'armer, le système recherchera toutes les zones n'ayant pas envoyé de signal depuis plus de 20 minutes. Ces zones seront considérées comme non prêtes. Une partition assignée à une zone non- prête ne pourra être armée. NON: Avant de s'armer, le système ne recherchera pas les zones qui p'ont pas envoyé de signal depuis plus de 20 minutes			
1249	Atténuation	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Le récepteur de la LightSYS2 sera atténué de six dB au cours du test de communication. <b>NON:</b> Le récepteur de la LightSYS2 fonctionnera en mode opérationnel normal.			
Système: Param	nètres: PD6662:2010			
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
125	PD6662:2010			
	Cette section se réfère à des contrôles qui s'appliquent aux certifications de la norme DD243.			
125 0	Exclus. Z E/S	Oui	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> L'utilisateur a la possibilité d'exclure une zone Entrée/Sortie. <b>NON</b> : Aucune zone Entrée/Sortie ne pourra être exclue.			
1252	Entrée Off	Non	Oui/Non	
	OUI: le processus de confirmation d'alarme sera désactivé au démarrage de la temporisation d'entrée. NON: le processus de confirmation d'alarme commencera au démarrage de la temporisation d'entrée.			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
125 3	ChemAccè.Off	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> La centrale empêc d'entrée et dernière issu d'alarme au démarrage	he les zones d'entrées (E/S, le) de participer au process de la temporisation d'entré	S(ouv)/En, suivi us de confirmation e.	
	<b>Remarque:</b> Une confirmation d'alarme peut toujours être établie à partir de deux zones confirmées, situées hors du chemin d'entrée.			
	<b>NON:</b> Les zones d'entré d'l'alarme au démarrag	e participeront au processu e de la temporisation d'entr	us de confirmation rée.	
1254	Instal.Conf	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Une confirmation de réinitialisation de l'installateur est requise pour restaurer le système après une alarme confirmée. Le système ne pourra être armé avant réception de la confirmation de réinitialisation de l'installateur. La réinitialisation peut être effectuée en saisissant l'Anti- Code ou en entrant en mode Installation ou en exécutant un «Reset Installateur» via le clavier ou le logiciel. <b>NON</b> : Tous les moyens peuvent être utilisés pour armer ou désarmer le système (clavier, armement à distance par téléphone, etc.)			
125 5	Clé Maintenu	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Seule une zone de type Clé Maintenue peut armer ou désarmer le système. <b>Remarque:</b>			
	Lorsque le système poss l'opération d'armement zones ont été armées ou	sède plus d'une zone défini /désarmement n'apparaîtra désarmées.	e en clé maintenue, que si toutes ces	
	<b>NON</b> : Tous les moyens système (clavier, armen	peuvent être utilisés pour a nent à distance par téléphor	armer ou désarmer le ne, etc.).	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
1256	Désarm.Entrée	Non	Oui/Non		
	Détermine si le désarmement du système dépend de la temporisation d'entrée. <b>OUI:</b> Seule une télécommande peut désarmer le système pendant la temporisation d'entrée				
	Remarque:				
	Le système ne peut pas être désarmé avec une télécommande tant que le système est armé.				
	NON: Le système peut é n'importe quel matériel.	être désarmé à n'importe n	noment en utilisant		
Système: Parar	nètres: CP-01				
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
026	CP-01				

Cette section se réfère à des contrôles qui s'appliquent pour la conformité avec la norme SIA CP 01.

126 <b>D</b>	émar. Sort.	Non	Oui/Non
--------------	-------------	-----	---------

Ce paramètre est utilisé pour définir si la temporisation de sortie doit s'interrompre et redémarrer une seconde fois si une zone d'entrée/sortie se déclenche deux fois au cours de la temporisation de sortie programmée.

**OUI:** Le décompte de sortie redémarrera une fois si une zone d'entrée/sortie se déclenche au cours de la temporisation de sortie. **NON:** Le décompte de sortie ne sera pas affecté si une zone d'entrée/sortie se déclenche au cours du temps de sortie.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
1262	Partiel Auto	Non	Oui/Non		
	Ce paramètre est utilisé j clavier et si aucune zone sortie. OUI: Si aucune zone d'e temporisation de sortie, NON: Si aucune zone d' temporisation de sortie,	Ce paramètre est utilisé pour définir le mode d'armement du système au clavier et si aucune zone d'entrée/sortie n'est déclenchée en mode de sortie. <b>OUI:</b> Si aucune zone d'entrée/sortie n'est déclenchée au cours de la temporisation de sortie, le système sera armé en mode PARTIEL. <b>NON:</b> Si aucune zone d'entrée/sortie n'est déclenchée au cours de la temporisation de sortie, le système sera armé en mode TOTAL.			
Système: Par	amètres: Accessoires				
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
127	Accessoires				
	Cette section se réfère à o BUS.	Cette section se réfère à des contrôles qui s'appliquent aux accessoires BUS.			
127 0	AM=AP	Non	Oui/Non		
	Permet de déterminer le fonctionnement de la détection anti-masque dans une zone BUS <b>OUI:</b> Une violation d'anti-masque déclenchera une alarme autoprotection <b>NON:</b> Une violation d'anti-masque sera considérée comme un défaut				
1272	AM-PRX=AP	Non	Oui/Non		
	<ul> <li>Utilisé pour déterminer le mode de fonctionnement de la détection d'anti-masque de proximité indiquée par le canal hyperfréquence du détecteur WatchOUT DT.</li> <li>OUI: La détection de l'anti masque de proximité activera l'alarme de sabotage.</li> <li>NON: La détection de l'anti-masque de proximité sera considérée comme un événement de défaut.</li> <li>Veuillez noter que l'AM de proximité s'active pendant environ 2,2 secondes quand le détecteur est approché à courte distance.</li> <li>S'assurer que l'anti masque de Prox a été validé dans la configuration des paramètres de la Zone BUS du WatchOUT DT.</li> </ul>				

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
1276	AP Prox Audi	Non	Oui/Non	
	Ce paramètre se réfère à la OUI: Une violation de l'an NON: Une violation de l'a sirène et sera considéré con	sirène BUS. ti approche de proximi nti approche de proxim nme défaut par le systé	ité active la sirène. nité n'active pas la ème.	
1274	Aux Sir.=AP	Non	Oui/Non	
	Ce paramètre se réfère à la sirène BUS. OUI: Une panne auxiliaire sirène sera considérée par le système comme une alarme d'autoprotection, et déclenchera les sirènes. NON: Une panne auxiliaire sirène sera considérée par le système comme un défaut.			
1276	Réveil RF	Non	Oui/Non	
	<ul> <li>Détermine si le système peut réveiller le clavier bidirectionnel pendant les tempos d'entrée/sortie ou en cas d'échec d'armement du système.</li> <li><b>OUI:</b> Le système réveille le clavier.</li> <li><b>NON:</b> Le système ne peut pas réveiller un clavier bidirectionnel. Utilisez cette option pour économiser les piles.</li> </ul>			
1277	Arm Total Instant	Non	Oui/Non	
	OUI: L'armement total au instantané. NON: L'armement total au temporisé, suivant le temp	moyen de télécomman 1 moyen de télécomma 0 de sortie 1.	de bidirectionnelle sera nde bidirectionnelle sera	
1278	Arm partiel Instant	Non	Oui/Non	
	<b>OUI</b> : L'armement partiel au moyen de télécommande bidirectionnelle sera instantané. <b>NON</b> : L'armement partiel au moyen de télécommande bidirectionnelle sera temporisé, suivant le tempo de sortie 1.			
1279	Désarm. Avec Code	Non	Oui/Non	
	Définit si un code PIN est r désarmement au moyen d'	nécessaire pour effectu une télécommande bic	er l'opération de lirectionnelle.	

# **①③ Renommer**

Le menu Système **Renommer** permet de modifier le nom du système et des partitions affichées au clavier LCD. Pour modifier des noms à partir du clavier, reportez-vous à la page 66.

## Système: Renommer

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
030	Système	Système Sécurité	16 caractères
	Permet de modifier le no	m du système	
132/135	Partition 1 à Partition 4	Partition 1 à Partition 4	16 caractères

# 1) 4 Sons

Le menu Sons contient des paramètres qui vous permettent de définir la sonorité qui sera produite en cas d'évènements système suivant.

)(4)	Son AP				
	Définit le(s) son(s) produit(s) par une violation d'autoprotection d'un clavier et/ou d'un module d'extension, comme suit:				
	Silencieux – Au	<b>O</b> Silencieux — Aucun son n'est généré			
	2 Sirène (externe)	<b>2</b> Sirène (externe) uniquement			
	<b>3</b> Clavier (Buzzer Clavier) uniquement				
	Sirène+Clavier				
Système: Son	s: AP				
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
141 0	En Désarm.	Buzzer	0-0		
	Définit le son produit par une violation d'autoprotection tandis que le système est désarmé			!	
141 2	En Armement	Sirène seul.	0-0		
	Définit le son produ système est armé	it par une violation d'au	toprotection tandis que le	!	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
142	Volume HP			
	Règle le volume de la Sirène intérieure (haut-parleur) connecté à la borne BELL+/LS- en fonction des différents modes du système. Le volume doit être compris entre 0 (Silencieux) et 9 (Volume maxi). Après avoir réglé le volume, le son sera émis par la Sirène intérieure pour permettre une évaluation du niveau de volume sélectionné			
142 0	Vol. Défaut.	9	0-9	
	Détermine le volume des bips de la Sirène intérieure en présence de défaut système.			
1422	Carillon	9	0-9	
	Détermine le volume du carillon de la Sirène intérieure. Le carillon est utilisé comme une indication audible d'une violation de zone tandis que le système est désarmé.			
1428	Entrée/Sortie	9	0-9	
	Détermine le volume des bips d'avertissement de la Sirène intérieure pendant les temporisations d'entrée/sortie.			
1424	Alarme	9	0-9	
	Détermine le volume de la Sirène intérieure au cours de l'alarme.			
143	Son perte SF			
	Définit le comportement du son lors de la perte d'une zone sans fils. Le son peut être activé comme un défaut ou comme une autoprotection.			
	•			



# 0 5 Configuration

Cette option permet la **configuration** de diverses fonctions du système. L'accès et la configuration dans le menu Configuration Système, sont les suivants:

# Système: Configuration

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
150	DIP 2 On/Off	Activé	Activer/Désactiver	
Permet de déterminer si le commutateur Light activé ou désactivé. <b>Activé:</b> Lorsque l'alimentation électrique de la remise en marche avec SW1-2 en position ON, Sous-installateur et Responsable Général revie Dans ce cas, après être entré dans la section pr le système passe automatiquement dans le pro automatique des accessoires.			ightSYS2 SW1-2 – default -est e la Centrale est coupée, puis DN, les codes Installateur, eviendra aux valeurs d'usine. n programmation installateur, processus d'apprentissage	
	Changer l'option activer/désactiver à l'aide de la touche			
152	Reinit Centrl			
	Permets de revenir aux valeurs de programmation d'usine par défaut. L'option sera suivie par des questions concernant les valeurs par défaut des Noms et d'effacement des appareils sans fil. Utilisez la touche			
	Effective option. (Voir page 74.)			
058	Effacement SF			
	Effacer les appareils sans fil sans affecter les paramètres système programmés. Sélectionnez le récepteur à effacer. (Remarque: Ce entrée apparaît uniquement si un accessoire sans fil est enregistr système.)			
154	Standard			
	<ul> <li>Définit les options de norme choisie:</li> <li>Normes EN, pa</li> <li>PD6662:2010, p</li> <li>CP01, page 97</li> </ul>	e programmation de la 1ge 93 age 95	a centrale en conformit <b>é</b> avec la	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
155	Client Type			
	Définit les options de programmation de la centrale en conformité avec le code client choisi. Chaque client a ses paramètres prédéfinis.			
	<b>0</b> OEN			
	Remarque:			
	La sélection d'un client différent de celui en cours d'utilisation remettra automatiquement la centrale à ses valeurs par défaut			
156	Langue			
	Définit la langue du système (E-mail, SMS et langue interface clavier)			
	<b>①</b> Texte - Modifier la langue d'interface clavier			
	<b>2 Vocal</b> - Modifiez la langue de la voix. (Cette option n'est disponible que si un module vocal est attribué au système)			

# 0 6 Horloge automatique

Cette option est utilisée pour synchroniser une mise à jour automatique de l'heure (NTP ou Heure d'été/hiver) via le réseau IP ou GPRS.

## Système: Horloge automatique

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
161	Serveur	Heure d'été		
	Sélectionnez le protocole temps Internet:			
	<b>1</b> NTP (Network Time Protocol)			
	<b>2</b> DAYTIME			
162	Hôte	99.150.184.201		
	L'adresse IP ou le nom d	lu serveur.		
168	Port	00013		
	Le port du serveur NTP			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
064	Fuseau Hor. Faites défiler les op OO)GMT-12:00 Ex: OO)GMT+0	otions disponibles: – <b>3 3</b> )GMT+13:00. 1:00		

# 0

Le menu Information maintenance vous permet d'insérer des informations accessibles aux utilisateurs du système.

# Système: Info. Mainten.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
070	Nom		16 caractères
	Vous permet d'inse télésurveillance ou	érer et/ou modifier le non de l'installateur.	n de la société de
072	Téléphone		16 caractères
	Vous permet d'inse de maintenance.	érer et/ou modifier le nun	néro de téléphone de la société

# 0 ⑧ Mise à jour Firmware

### **Remarque:**

Le menu de mise à jour du microprogramme n'est accessible que si le module IP ou GSM est installé.

Accéder aux paramètres et configurez-les dans le menu Contrôle système, comme suit:

## Système: MAJ Firmware

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
180	IP Serveur	firmware.riscogro	up.com
	Entrez l'adresse IP d présent.	u routeur/passerelle où	le fichier de mise à niveau est
182	Port Serveur	80	
	Entrez le port du rou présent.	iteur/passerelle où le fi	chier de mise à niveau est
188	Nom Fichier	CMD.TXT	
	Entrez le nom du fic /LightSYS2/0UK/cpc Veuillez contacter les s fichier	hier de mise à niveau. p p.bin pervices support client por	par exemple: ur les paramètres de nom de
184	Téléchrg Fich		
	Sélectionnez la voix <b>①</b> Via IP <b>②</b> Via GPRS	de communication pou	r la mise à niveau.

### 2 Zones

La LightSYS2 supporte jusqu'à 32 zones. Chaque zone peut être définie comme zone filaire, zones sans fil ou zone BUS. Les attributs de chaque zone varient selon le type de la zone (filaire, sans fil ou zone BUS).

Les menus zones donnent accès aux différents sous-menus et à leurs paramètres, utilisés pour définir les caractéristiques de chacune des zones protégées du système.

Après avoir accéder au menu Zones dans le menu principal de programmation installateur, tel que décrit dans la présente section, vous pouvez accéder au sous-menus suivants:

- **2 D Paramètres**, page 106
- 22 Tests, page 133
- **② Matrice Zones**, page 142
- **Confirm. Alarme**, page 144

# **2**<sup>1</sup> Paramètres

Le sous-menu Paramètres vous permettent de programmer les paramètres des zones. Vous pouvez programmer les paramètres pour une seule zone (Une par une) ou pour une ou plusieurs zones en même temps (par catégorie).

#### **Remarque:**

En plus des paramètres de base décrits dans la présente section, chaque zone dispose de paramètres avancés, raccourci clavier 2>1>2>7

# 200 Zones: Paramètres: Une par Une

### Important:

Lorsque vous utilisez la méthode Une par une, la liste des paramètres de chaque zone est séquentielle. Une fois les paramètres de la zone 1 programmés, ils sont suivis par ceux de la zone 2, puis ceux de la zone 3, et ainsi de suite.

En cas de programmation d'une ou plusieurs zones, utilisez la méthode Une par Une, les modifications apportées à quelques (ou toutes) zones NE seront PAS enregistrées si vous NE terminez PAS la liste Une par Une avec la programmation du Nom de Zone de la dernière zone que vous souhaitez programmer

La procédure suivante décrit comment programmer la gamme complète de paramètres pour chaque zone sur une base d'Une par Une.

Le menu Une par Une contient les paramètres qui vous permettent de programmer chacun des éléments suivants :

- ♦ Nom zone, ci-dessous
- ♦ Partitions zone, ci-dessous
- Groupe zone, ci-dessous

- ♦ Type zone, page 109
- Son zone (Armement, Armement partiel, Désarmement), page 118
- Terminaison de zone, page 119
- Réponse de boucle zone, page 120

## Programmer l'ensemble des paramètres pour chaque zone sur une base d'Une par Une.

- 1. Accédez au menu 2) Zones.
- 2. Dans le menu Zones, appuyez sur 1) Paramètres
- Dans le sous-menu paramètres, appuyez sur 1) option de menu Une par une. L'affichage suivant apparaît: ZONE Une pr Une ZONE#=01 (XY:ZZ)

## **Remarque:**

L'affichage en regard du numéro de zone sélectionné définit le type de zone et son emplacement dans le système dans le format XY: ZZ

X: Type de zone physique (E= zone filaire, W= zone sans fil, B= zone BUS, I= zone d'entrée ou extension BUS simple zone)

Y: Le numéro d'identification d'extension. «0» représente le BUS principal, par exemple:

*E0:04* se réfère à la zone filaire 04 sur la carte mère.

*E0:15* se réfère à la zone filaire 15 sur le BUS principal.

ZZ: Le numéro de série de la zone dans le système (01-32)

4. Spécifie un numéro de zone à deux chiffres à partir duquel vous voulez

commencer la programmation (par exemple, 01) et appuyez sur 💷 pour accéder à la catégorie des Noms de Zone.

- Entrez Noms de zone. La catégorie Noms vous permet de créer et/ou modifier jusqu'à 15 caractères pour décrire chacune des zones du système (voir page 99).
- Appuyez sur pour confirmer et passer à la catégorie partitions. Le menu partitions contient les paramètres qui vous permettent de programmer l'affectation des partitions pour chaque zone. L'affichage suivant apparaît : P=1234 Z=XX

O...

### **Remarque:**

Le XX dans la désignation Z=XX représente le numéro de zone.

Dans un système à partitions multiples, une zone peut être attribuée à plus d'une partition.

Un système sans partitions est considéré comme ayant une seule partition (ce qui signifie la Partition 1)
Utilisation des touches (1), (2), (3), ou (4), sélectionnez (0) ou désélectionnez les partitions concernées à laquelle cette zone appartient.

 Appuyez sur pour confirmer et passer à la catégorie groupes. L'affichage suivant apparaît: GROUPE=ABCD Z=01

Sélectionnez le(s) groupe (s) auquel(s) la zone désignée est attribuée à l'aide de la touche

#### **Remarque:**

Chaque partition se compose de 4 groupes. La définition du groupe de zone est commune à chacune des partitions assignées à la zone.

8. Appuyez sur la touche pour confirmer et passer à la catégorie type de zone, qui s'affiche comme suit : Z=01 TYPE:
01)Entr/Sort <sup>1</sup>
Continuer avec: Son (page 118), Fin de ligne (page 119) Réponse boucle (page 120).

## 202 Zones: Paramètres: Par catégorie

Utilisez cette option pour modifier les réglages de quelques paramètres spécifiques à toutes les zones.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
2121	Nom			
	Le Nom identifie la zone dans le système. Jusqu'à 16 caractères maxi, conformément à la procédure décrite à la page 66.			
2122	Partition			
	Sélectionnez l'affectation de partition (1-4) pour chaque zone.			
	Groupe			
	Sélectionnez les gro	oupes pour chaque zone	en utilisant la touche 🗔 .	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
2128	Туре			
	Ce menu contient les paramètres qui vous permettent de programmer l'affectation du type de zone pour chaque zone. Le réglage du type de zone est en partie déterminé par les niveaux d'armement. Trois niveaux d'armement existent, comme suit: <b>Désarmé:</b> Le système ne réagit qu'aux zones définies en 24HR, Incendie, Panique, et Défaut. <b>Armé:</b> Le système réagir à toutes les zones. <b>Armement Partiel:</b> Le système ne réagit pas à des zones définies comme internes (maison). Ce paramètre permet la liberté de circulation dans ces zones			
	Remarque: Les zones d'armement partiel doivent être définies comme des options de type Intérieur (Int.): 06: Int.+Entrée/Sortie 1, 09: Int.+Suivi Entrée 07: Int.+Entrée/Sortie 2, 10: Int.+Immédiat 08: Int +Entrée/Sortie(OUV)			
Type de zone				
Touches rapides	Paramètre	Par défaut I	Plage	
21zz <b>01</b>	Non Inutilisée			
	Désactive une zon désignation.	ne. Toutes les zones inutil	lisées doivent avoir cette	
21zz <b>01</b>	Entr/Sort 1	1	Armé/Partiel	
	Typiquement utilisé pour les portes d'Entrée/Sortie. L'activation des zones d'Entrée/Sortie ne déclenche pas d'alarme intrusion pendant l'écoulement de la temporisation d'Entrée/Sortie. Si la zone n'est pas au repos d'ici l'expiration de la temporisation, une alarme intrusion sera déclenchée.			
	Pour commencer un processus d'armement, cette zone doit être au repos. Lorsque le système est armé, cette zone commence décompter le <b>temps d'entrée.</b>			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21zz <b>02</b>	Entr/Sort 2		Armé/Partiel	
	Idem ci-dessus,	sauf que la temporisa	tion d'Entrée/Sortie 2 s'applique.	
21zz <b>03</b>	E/Sort1 (Ouve	ert)	Armé/Partiel	
	Utilisé pour une séquence d'arm Son fonctionner sauf que, lorsqu n'empêche PAS Pour éviter une l'ovpiration de l	e porte d'Entrée/Sortie lement. nent est similaire à Er l'elle est en défaut per l'armement. alarme d'intrusion, el	ée/Sortie, pouvant être ouverte pendant la aire à Entrée/Sortie 1, expliqué ci-dessus, éfaut pendant l'armement du système, elle usion, elle doit être revenue au repos avant	
21zz <b>04</b>	E/Sort2 (Ouve	ert)	one.	
	Idem ci-dessus, sauf que la temporisation d'entrée/sortie 2 s'applique.			
21zz <b>05</b>	Suivi Entrée			
	Le plus souvent utilisé pour les détecteurs de mouvement et portes internes qui protégeant l'espace entre la porte d'entrée et le clavier. Cette zone provoquera en cas d'activation une alarme d'intrusion immédiate à moins qu'une zone du type Entrée/Sortie n'ait été d'abord activée. Dans ce cas, une zone Suivi entrée ne génère pas d'alarme tant que la temporisation d'entrée n'est pas expirée.			
20zz <b>06</b>	Immédiat	^		
	Cette option est généralement destinée aux zones non-dotées d'une porte d'entrée/sortie, de protections aux fenêtres, d'un système de détection des chocs et de détecteurs de mouvement. Déclenche immédiatement une alarme d'intrusion si la zone a été déclenchée alors que le système était armé ou lors du décompte du temps de sortie. Lorsque les paramètres d'armement automatique et de pré-avertissement ont été définis, la zone immédiate sera armée à la fin du décompte de temps de pré- avertissement.			

Touches rapides	Paramètre Par défaut Plage			
21zz <b>07</b>	Inter+E/S 1 (Intérieur+ Entrée/Sortie 1)			
	<ul> <li>Utilisés de la manière suivante pour les portes d'entrée et de sortie:</li> <li>Si le système est armé complètement, la zone offre un délai (spécifié par Entrée/sortie 1) permettant d'entrer dans les locaux armés et d'en sortir.</li> </ul>			
	Important:			
	Pour obtenir un plus haut niveau de sécurité en armement PARTIEL, vous pouvez désactiver la temporisation d'entrée associée à n'importe quelle zone de type <i>Temporisation Entrée/Sortie 1</i> en appuyant deux fois			
	sur la touche Well. Grâce à cela, ces zones deviendront des zones IMMEDIAT durant l'armement PARTIEL.			
21zz <b>08</b>	Inter+E/S 2 (Intérieur+ Entrée/Sortie 2)			
	Identique au paramètre <b>Inter+E/S 1</b> précédant, mais à la différence que la temporisation d'Entrée/Sortie 2 s'appliquera.			
21zz <b>09</b>	Int+E/S1(OU) (Intérieur+ Entrée/Sortie 1 (OUV))			
	<ul> <li>Utilisé pour une porte Entrée/Sortie qui, pour des raisons de commodité, peut être ouverte au moment de la procédure d'armement, comme suit:</li> <li>En mode ARMEMENT TOTAL, elle se comporte comme une zone E/Sort 1(OUV) (reportez-vous à 202206 ci-dessus).</li> <li>En mode ARM. PARTIEL, la zone sera ignorée.</li> </ul>			
<b>AA AA</b>				
	Int+E/S2(OU) (Interieur+ Entree/Sortie 2 (OUV)			
	Utilisé pour une porte Entrée/Sortie qui, pour des raisons de commodité, peut être ouverte au moment de la procédure d'activation, comme suit :			
	• En mode ARMEMENT TOTAL, elle se comporte comme zone Sortie E/Sort 2(OUV) (reportez-yous à ②①ZZO④ ci-dessus)			
	En mode ARM. PARTIEL, la zone sera ignorée.			

Touches rapides	Paramètre Par défaut Plage			
21zz <b>00</b>	Int+Sui.Entr (Intérieur + Suivi d'Entrée)			
	<ul> <li>Habituellement utilisés pour les détecteurs de mouvement et/ou les portes intérieures (par exemple, le vestibule), qui devront être déclenchées pour désarmer le système de la manière suivante:</li> <li>En mode ARMEMENT TOTAL, elle se comporte comme une zone Suivi Entrée. (reportez-vous à 202205 ci-dessus)</li> <li>En mode ARM. PARTIEL, la zone sera ignorée.</li> </ul>			
20zz 02	Int+Immédiat (Intérieur + Immédiat)			
	Cette option est généralement destinée aux zones non-dotées d'une porte d'entrée/de sortie, de protections aux fenêtres, d'un système de détection des chocs et de détecteurs de mouvement.			
	• En mode ARMEMENT TOTAL, elle se comporte comme une zone d'alarme d'intrusion ( <b>Immédiat</b> ).			
	• En mode ARM. PARTIEL, la zone sera ignorée.			
20zz <b>0</b> 8	Activer SP			
	Pour un périphérique ou une zone, qui lorsqu'il est déclenché, active une			

Pour un périphérique ou une zone, qui lorsqu'il est déclenché, active une sortie programmable précédemment programmée, à même d'activer un indicateur externe, un relai, un appareil, etc.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
20 <b>ZZ 04</b>	Zone Jour		Armer	
	Généralement attribué à une porte rarement utilisée, telle une sortie d'urgence. Utilisé pour alerter l'utilisateur du système si un déclenchement se produit au cours de la période de désarmement (problème de jour: cambriolage de nuit), comme suit:			
	• Si le système est armé (en mode TOTAL ou PARTIEL), la zone agit en tant que secteur instantané. Le déclenchement de cette zone, une fois le système armé ou durant le décompte du temps de sortie, déclenche immédiatement une alarme d'intrusion.			
	<ul> <li>Si le système est désarmé, le déclenchement de cette zone, entraîne le clignotement rapide des LED ALIMENTATION de tous les claviers (Défaut) pour alerter l'utilisateur. Ceci oriente l'utilisateur vers l'affichage de l'état du système.</li> </ul>			
	De manière facultative, un tel déclenchement est rapporté au centre de télésurveillance sous les termes d'un défaut de zone. (Voir chapitre Codes Rapport: Divers à la page 267)			
00zz <b>06</b>	24 Heures			
	Habituellement attribué pour protéger les vitres fixes, lucarnes fixes et armoires (éventuellement) pour les systèmes de détection des chocs. Le déclenchement d'une telle zone déclenche une alarme intrusion instantanée, quel que soit l'état du système.			
00zz <b>06</b>	Incendie			
	À utiliser pour les détecteurs de fumée ou autres détecteurs d'incendie. Cette option peut également être utilisée pour déclencher manuellement les boutons paniques ou des avertisseurs manuels (si autorisé), comme suit:			
	<ul> <li>En cas d'activation de ce type de zone, une alarme incendie sera immédiatement générée, et la LED Incendie/ ♥ s'allumera (en fixe).</li> </ul>			
	<ul> <li>Un défaut dans le câblage de ce type de zone déclenchera un signal Défaut Incendie et un clignotement rapide de la LED Incendie/ sur les claviers. Un court-circuit dans les fils déclenchera une alarme immédiate.</li> </ul>			

Touches rapides	Paramètre Par défaut Plage			
20 <b>ZZ 07</b>	Panique			
	Utilisé pour les boutons de panique et les émetteurs de panique sans fil. Si la zone est déclenchée, une alarme de panique instantanée se déclenche (si le son sur la zone n'est pas défini en <b>Silencieux</b> ou si le paramètre système <b>Son Panique</b> est activé) quel que soit l'état du système et un rapport de panique est envoyé au centre de télésurveillance. L'alarme ne sera pas affichée sur les claviers.			
20ZZ <b>0</b> 8	Médical			
	Pour les boutons d'alerte médicale auxiliaire externe et émetteurs d'alerte médicale auxiliaire sans fil. Si la zone est déclenchée, une alarme d'alerte médicale auxiliaire instantanée se déclenche, quel que soit l'état du système et un rapport est envoyé au centre de télésurveillance.			
21zz <b>1</b> 9	Clé Impuls.			
	Utilisé pour Armer/Désarmer le système. Connecter une clé à impulsion externe à chaque zone, pour laquelle cette désignation a été attribuée. Cette zone armera/désarmera les partitions qui lui ont été assignées.			
20zz <b>20</b>	Sortie Final			
	Une zone de ce type doit être le dernier détecteur à être activé à la sortie ou le premier détecteur à être activé à l'entrée Une fois celle-ci déclenchée (après armement du système et fermeture de la porte <b>ou</b> après ouverture de la porte, armement du système et fermeture de la porte), le décompte du temps de sortie est raccourci à 10 secondes. Après un seul déclenchement, la zone agit comme une zone sortie <b>Entrée/Sortie (Ouvert)</b> .			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
20zz <b>20</b>	Clé Mainten			
	Connecter, comm ON/OFF):	e suit, un interrupte	eur à clé maintenu externe (type	
	<ul> <li>Après l'armement d'une ou de plusieurs partitions via le contact à clé maintenu, puis suite au désarmement par clavier, les partitions connexes seront désarmées. Pour réarmer la partition en utilisant la</li> </ul>			
	cle, mettez-la	en position de desa	rmement puis sur armement.	
	<ul> <li>Si un contact à clé maintenu est attribué à plus d'une partition et que l'une de celles-ci est armée par clavier (l'interrupteur à clé demeure en position de désarmement);</li> </ul>			
	<ul> <li>En passant le contact à clé sur armement, toutes les partitions désarmées, appartenant à ce contact, seront armées.</li> <li>En passant le contact à clé sur désarmement.</li> </ul>			
	toutes les partitions seront désarmées.			
21zz <b>22</b>	Int+Suiv.Entrée. (Intérieur + Suivi d'Entrée)			
	Utilisée pour les o protègent l'espac	détecteurs de mouve e entre la porte d'en	ement et portes internes qui trée et le clavier comme suit:	
	<ul> <li>Si le système est ARM. PARTIEL, alors ce type de zone se comportera comme une zone Entrée/Sortie et suivra les temporisations d'Entrée/Sortie du type de zone Entrée/Sortie 1. (Reportez-vous à Temporisation Entrée/Sortie 1, page 106.)</li> </ul>			
	• Si le système est ARME TOTAL, alors ce type de zone se comportera comme une zone Suivi entrée et par conséquent déclenchera immédiatement une alarme anti-intrusion à moins qu'une zone de type Entrée/Sortie n'ait été activée précédemment.			
	<ul> <li>Dans ce cas, une zone Suivi entrée + armement partiel ne génère pas d'alarme aussi longtemps que la période de temporisation d'Entrée n'est pas expirée.</li> </ul>			

Touches rapides	Paramètre Par défaut Plage			
20zz <b>2</b> 3	Délai Clé Impul.			
	Permet d'appliquer le paramètre <b>Temporisation Entrée/Sortie 1</b> à l'opération de MES/MHS par interrupteur à clé impulsionnelle. (reportez-vous à ②① <b>ZZ①⑨</b> ci-dessus)			
20zz <b>24</b>	Délai Clé Maint.			
	Permet d'appliquer le paramètre <b>Temporisation Entrée/Sortie 1</b> à l'opération de MES/MHS par interrupteur à clé maintenue. (reportez- vous à ②① <b>ZZ②①</b> ci-dessus)			
21zz <b>25</b>	Autoprotection			
	Pour la détection d'autoprotection. Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport particulier.			
	Remarque:			
	Pour ce type de zone, le son est déterminé par la tonalité d'autoprotection définie en 1) Système $\rightarrow$ 4)Son $\rightarrow$ 1)Autoprotection			
20zz <b>26</b>	Technique			
	Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures; elle est dotée d'un code de rapport pouvant être réglé manuellement en fonction du type de détecteur correspondant relié à la zone.			
20zz <b>27</b>	Eau			
	À utiliser pour les détecteurs d'inondations ou autres détecteurs d'eau. Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport inondations particulier.			
21zz <b>2</b> 3	Gaz			
	Pour les détecteurs de fuite de gaz (gaz naturel). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport de gaz particulier.			
20zz <b>29</b>	СО			
	Pour les détecteurs de CO (monoxyde de carbone). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport de CO particulier.			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21zz <b>80</b>	Sortie Term			
	Ce type de zone est utilisé pour éviter les fausses alarmes en se comportant comme une zone de type Entrée/Sortie (OUV). Une fois celle-ci déclenchée (après armement du système et fermeture de la porte ou après ouverture de la porte, armement du système et fermeture de la porte), le délai de temporisation de sortie est raccourci à 3 secondes.			
21zz <b>31</b>	Temp. Haute		The second secon	
	Pour les détecteurs de température (chaude ou froide). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport particulier.			
21zz <b>82</b>	Temp. Basse			
	Pour les détecteurs de température (chaude ou froide). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport particulier.			
21zz <b>88</b>	Boîtier Clé			
	Ce type zone est principalement utilisé en Scandinavie. Tous les évènements déclenchés dans cette zone seront affichés dans le journal des évènements. Cela peut également être rapporté au CTS. Aucune alarme n'est déclenchée. Lorsque vous utilisez cette zone, vous devez connecter l'alarme (généralement le contact auxiliaire d'une porte) à une boîte à clé externe			
	et le câblage d'autoprotection à l'interrupteur du boîtier.			
20zz <b>84</b>	Arm. par clé			
	Ce type de zone contrôler l'armen Utilisez cette zon laquelle la zone	est utilisé par les bar ment de la porte de la ne pour l'armement i est attribuée. Cette zo	nques, centre forts, etc. pour a salle forte. mmédiat de la partition dans one ne peut pas effectuer	

d'opération de désarmement.

Touches rapides	Paramètre Par défaut Plage		
21zz 85	Délai Arm.Clé		
	Similaire au type <b>Armement par clé</b> ( <b>②①ZZ③④</b> ), mais l'armement sera différé à la fin de la temporisation de sortie.		
2124	Son		
	<ul> <li>Ce menu vous permet de programmer le type de son produit lorsqu'une zone du système déclenche une alarme. La transmission vers le centre de télésurveillance n'est pas concernée par les options de ce menu.</li> <li>Les options de son suivantes peuvent être sélectionnées:</li> <li>Silencieux Aucun son n'est produit</li> <li>Sirène Active les avertisseurs sonores (sirènes) pour la durée de la période du délai de temporisation de la sirène, ou jusqu'à ce qu'un code d'utilisateur soit saisi.</li> </ul>		
	• <b>Clavier</b> Active le buzzer interne de chaque clavier.		
	<ul> <li>Sirène + Clavier Active simultanément les avertisseurs sonores sirènes et buzzer des claviers</li> <li>Carillon Le paramètre carillon de porte est utilisé comme un signa audible pour indiquer l'activation d'une (des) zone (s), comme suit</li> </ul>		
	<ul> <li>Si le système est DÉSARMÉ, les buzzer des claviers du système produisent trois sons momentanés chaque fois que la zone est activée.</li> </ul>		
	<ul> <li>Si le système est ARME, seul les avertisseurs sonores sirènes produisent l'alarme.</li> </ul>		
	• Un son différent peut être défini selon l'état du système comme suit:		

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
2124 0	En Armement			
	Règle le son produi lorsque le système	it quand la zone d'un syst est totalement armé.	tème déclenche une alarme	
2124 2	En Partiel			
	Règle le son produit quand la zone d'un système déclenche une alarme lorsque le système est partiellement armé.			
2124 3	En Désarm.			
	Règle le son produit quand la zone d'un système déclenche une alarme lorsque le système est désarmé.			
2125	Fin de ligne			
	Le menu de terminaison de fin de ligne, permet de programmer le type de connexion utilisé pour chacune des zones du système. La terminaison (physique) réelle pour chaque zone (détecteur) doit être conforme à celle sélectionnée dans le menu terminaison de zone			
00	N/F			
	Utilise un contact normalement fermé et pas de résistance de fin de ligne.			
00	Resist.Simpl			
	Utilise un contact normalement fermé (NF) et/ou normalement ouvert (NO) en combinaison avec une résistance de fin de ligne			
00	Resist.Doubl			
	Utilise des contacts normalement fermés (NF) en combinaison avec deux résistances de fin de ligne pour pouvoir faire la différence entre l'activation d'un contact d'alarme et l'activation d'un contact autoprotection.			
04	N/O			
	Utilise un contact n ligne.	ormalement ouvert et pa	s de résistance de fin de	

## 2 1 2 6 Temps de Rép.

Le menu Temps de Réponse déterminera le temps minimum pendant lequel un contact d'alarme ou un contact sabotage doit être actif avant d'être reconnu comme tel par le système.

- 1) Normal, 400ms (millisecondes).
- 2) Lent, 1 sec. (seconde)
- 3) **Rapide 10ms** (millisecondes). Ce temps de réponse de boucle est souvent utilisé pour des appareils qui exigent une réponse très rapide comme par exemple les détecteurs de chocs ou contact à interrupteurs.
- 4) **Très rap 1ms** (milliseconde). Ce temps de réponse de boucle est souvent utilisé pour des appareils qui exigent une réponse très rapide comme par exemple les détecteurs de chocs sans platine d'analyse.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
2027	Avancée		
<u> </u>	Arm Forcé		

Cette option active ou désactive l'usage d'un armement forcé pour chacune des zones du système, à savoir:

- 1. Si un armement forcé est activé pour une zone particulière, il permet d'armer le système même si celle-ci n'est pas au repos.
- Lorsqu'une (des) zone(s) activée(s) en armement forcé affiche un problème, la LED se met à clignoter pendant la période de désarmement.
- 3. Après l'armement, toutes les zones actives en armement forcé seront exclues à la fin de la temporisation de sortie (p. 77).
- 4. Si une zone en défaut (activée en armement forcé) revient au repos durant la période d'armement, elle ne sera plus exclue mais sera incluse aux zones armées du système.

## (2) (2) (7) (2) ZZ Compt.Impuls 01

01-15

Spécifie que la zone comptera le nombre d'impulsions reçues à l'ouverture et la fermeture. Si le nombre supérieure au nombre prédéfini d'impulsions, la zone sera déclenchée et agira selon son type. Après un délai d'attente de 25 secondes le compteur d'impulsions est redémarré. La durée des impulsions est définie par la durée de la réponse boucle. (Reportez-vous à Zones: Réponse Boucle, page 120)

## (2) (2) (3) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3)

Ce paramètre définit si un rapport d'alarme vers le centre de télésurveillance sera immédiat ou différé:

• Actif: Un rapport vers le CTS sera différé en fonction du paramètre Tempos CTS 5)Communication > 2)CTS > 6)Tempos CTS > 2)Annul. Alarme, page 189).

Obésactivé: Un rapport vers le CTS sera envoyé immédiatement

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
21274	Paramètres Zon	nes BUS	
	Le menu Paramètre programmer les par sont déterminées par deux Galaction MatchOUT DT processeur de s et deux canaux WatchOUT IR sur la corrélatio WatchIN DT C processeur de s et deux canaux WISE QUAD technologie Qu WISE DT Gra Masque et tech environnement WISE QUAD technologies A BWare DT Gra processeur de s et deux canaux BWare QUAD masque et tech Sismique: Déte surface spécific intrusion.	es zones BUS contient les ramètres spécifiques d'u ar le type de détecteur B : Détecteur double techr ntage allant jusqu'à 8,6n ACT). T: Détecteur double tech signal basé sur deux can : hyper-fréquences (HF). P: Détecteur extérieur av on de deux canaux infra: Grade 3: Détecteur doubl signal basé sur deux can : hyper-fréquences (HF). Grade 2: Détecteur de nouv nologie Anti-Cloak <sup>TM</sup> (A tales et est disponible en Grade 3: Détecteur de mouv nologie Anti-Cloak <sup>TM</sup> (A tales et est disponible en Grade 3: Détecteur de nouv nologie Anti-Cloak <sup>TM</sup> (A tales et est disponible en Grade 3: Détecteur de mouv nologie Anti-Cloak <sup>TM</sup> (A tales et est disponible en Grade 3: Détecteur de n nti-masque et Quad IRP ad 3: Détecteur de n signal basé sur deux can : hyper-fréquences band Grade 3 Détecteur de r nologie Quad capteurs I ecteur surveillant tempé que et réagit à tous les ty	s paramètres permettant de ne zone BUS. Les options US: nologie de plafond pour une n, intégrant la technologie nologie extérieur avec aux infrarouges passifs (IRP) vec processeur de signal basé rouges passifs (IRP). le technologie Grade 3 avec aux infrarouges passifs (IRP) nouvement intégrant la vement intégrant Anti- ACT). Il répond aux directives modèles 15m et 25m. nouvement intégrant les technologie Grade 3 avec aux infrarouges passifs (IRP) e k(HF). nouvement intégrant Anti IRP rature et vibration d'une pes connus d'attaques
	détecteur Zone BU	S correspondant.	nin ies parametres uu

#### > Configuration des paramètres d'un détecteur Zone BUS:

- 1. À partir du menu [3] Avancée, appuyer sur [4] pour accéder au menu des paramètres Zone BUS.
- Sélectionnez la zone à laquelle la zone BUS a été attribuée et appuyez sur menu des paramètres de la Zone bus apparaît.
- **3.** Utilisez les tableaux ci-dessous pour configurer les paramètres pour chaque type de détecteur de Zone Bus.

#### Zones BUS: OPR12 (WatchOUT IRP)

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
21274ZZ1	LED's	3 Leds	
	Définit le mode de fond	tionnement des LED.	
	• ARRET - Désactive	le fonctionnement des LE	D.
	<b>2</b> Rouge Seulement - Seule la LED de couleur rouge fonctionnera. Cette option est fortement recommandée afin d'éviter la possibilité qu'un cambrioleur «apprenne» le comportement du détecteur.		
	<b>3</b> LED's - Toutes les	3 LED fonctionneront.	
21274ZZ2	Sensibil.	Normal	
	Définit la Sensibilité du détecteur IRP.		
	<b>1</b> Bas <b>2</b> Moyen <b>3</b>	Normal <b>4</b> Haut	
21274ZZ3	Type Lent.	Angle Large	
	Définit la lentille réelle du détecteur.		
	Grand Angle		
	2 Barriere /L.P		

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ4	Mode Rel. AUX	Off		
	Définit le fonctionnement du relais auxiliaire du détecteur.			
	Désactivé - Relai aux	xiliaire est désactivé		
	2 24 Heures - Le relais	auxiliaire suivra toujours	une alarme	
	<b>3</b> Seul. Nuit - Le relais pendant la nuit. Le temp PCB.	de sortie auxiliaire ne sui <sup>s</sup> s est d <b>é</b> fini par la cellule <sub>j</sub>	vra une alarme que photoélectrique sur le	
21274ZZ5	Tempo Rel. AUX	2,2 Secondes	2.2–480 secondes	
	Définit la durée pendan	t laquelle le relais auxiliai	e est activé.	

**1** 2,2 Sec **2** 2 Min **3** 4 Min **4** 8 Min

## Bus Zone: iWISE DT Grade 2

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ1	LED's	ON		
	Définit le mode de fonctionnement des LED. <ul> <li>ARRET - Désactive le fonctionnement des LED.</li> </ul>			
	MARCHE – Active le fonctionnement des LED.			
21274ZZ2	Sensibilité HYPF	Potention	nètre	
	Définit la sensibilité du capteur hyper-fréquences. Minimum 2 25% 3 50% 4 65% 5 85% 6 Maximum 7 Potentiomètre (HYP Définit par la position du potentiomètre sur le PCB)			
21274ZZ3	ACT	Non		
	Définit le mode de fo <b>1</b> Non – Désactive l <b>2</b> Oui – Active le m	onctionnement de la tec le mode ACT 10de ACT	hnologie Anti-Cloak™ (ACT)	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ4	Excl. Hyp Aut	Non		
	Définit si le canal HF se détecteur identifie un d	ra exclu automatique éfaut sur ce dernier.	ement (ou non) si le	
	<b>O</b> Non – Lors de la détection d'un problème sur le canal HF, il n'est pas exclu. Une condition d'alarme ne pourra être établie tant que le canal HF ne sera pas rétabli.			
	<b>2</b> Oui – Passe le détec défaut HF	teur en mode de déte	ection IRP Seul en cas de	
21274ZZ5	Green Line	Oui		
	Caractéristique permett en évitant les émissions canal HF alors que le sy	ant de respecter les o superflues. Cette for stème est désarmé.	directives environnementales nction définit l'activation du	
	<b>1</b> Non - La fonctionna constamment activé.	lité Green Line est de	ésactivée. Le canal HF est	
	<b>2</b> Oui - La fonctionnal	ité Green Line est ac	tivée.	
21274ZZ6	Auto Test	Distant		
	Utilisé pour tester les technologies de détection. En cas d'échec du test, un défaut Autotest est créé.			
	• Distant (manuel) - L quand un utilisateur séi dans le menu Maintena LightSYS2.	c'auto test à distance lectionne manuellem nce via le menu des	est exécutée par le système ent l'option Diagnostique fonctions utilisateur de la	

**2** Local (automatique) - Une fois par heure, le détecteur contrôle automatiquement que ses canaux fonctionnent correctement.

## Zone BUS: Lunar/Bware/iWISE DT Grade 3

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
21274ZZ0	Leds	On	
	Définit le mode de fond	tionnement des LED.	
	• ARRET - Désactive	le fonctionnement des LE	D.
	<b>2</b> MARCHE – Active	le fonctionnement des LEI	D.
21274ZZ2	Sensibilité HYPF	Potentiomètre	
	Définit la sensibilité du capteur hyper-fréquences.  D Minimum 2 25% 3 50% 4 65% 5 85% 6 Maximum		
	Potentiomètre (Déf	init par la position du pote	entiomètre sur le PCB)
21274ZZ3	ACT	Non	
	Définit le mode de fond Non – Désactive le Qui – Active le mod	rtionnement de la technolo mode ACT de ACT	ogie Anti-Cloak™ (ACT)
21274ZZ4	Excl. Hyp Aut	Non	
	Définit si le canal HF se détecteur identifie un c	era exclu automatiquemen léfaut sur ce dernier.	t (ou non) si le
	• Non – Lors de la dé exclu. Une condition d' ne sera pas rétabli.	étection d'un problème sur alarme ne pourra être étab	le canal HF, il n'est pas blie tant que le canal HF
	Oui – Passe le détec défaut HF	teur en mode de détection	IRP Seul en cas de
21274ZZ5	Green Line	Oui	
	Caractéristique permet en évitant les émissions canal HF alors que le sy	tant de respecter les direct s superflues. Cette fonctior ystème est désarmé.	ives environnementales 1 définit l'activation du
	<b>1</b> Non - La fonctionna constamment activé.	alité Green Line est désact	ivée. Le canal HF est
	<b>2</b> Oui - La fonctionna	lité Green Line est activ <b>é</b> e.	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ6	Anti-Masque	Actif		
	D <b>é</b> finit le mode de	e fonctionnement de la dé	tection Anti-Masque.	
	Désactivée	Actif et se comporte selo	n les paramètres définis par	
	les Touches rapide	es 20274ZZ7		
21274ZZ7				
	Définit le fonctionnement de la détection de l'anti-masque quand le système est armé ou désarmé.			
	<b>O</b> Non – Armé ou Désarmé, l'anti-masque se comporte selon les paramètres défini par les Touches rapides @①@⑦@ZZ© ci-dessus.			
Oui – Armé, l'anti-masque est désactivé. Quand le détecte désarmé l'Anti-masque se comporte selon les paramètres dé				
	Touches rapides	20274ZZ6.		
21274ZZ8	Auto Test	Distant		
	Utilisé pour tester un défaut Autotes	les technologies de détec t est créé.	tion. En cas d'échec du test,	
	• Distant (manuel) - L'auto test à distance est exécutée par le système quand un utilisateur sélectionne manuellement l'option Diagnostique dans le menu Maintenance via le menu des fonctions utilisateur de la LightSYS2.			
	<b>2</b> Local (automa automatiquement	tique) - Une fois par heur que ses canaux fonctionn	e, le détecteur contrôle ent correctement.	

#### Zone Bus: iWISE QUAD Grade 2

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
@1@@4ZZ1	LED's	ON	
	<ul> <li>Définit le mode de fonctionnement des LED.</li> <li>ARRET - Désactive le fonctionnement des LED.</li> <li>MARCHE – Active le fonctionnement des LED.</li> </ul>		

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ2	Sensibilité	Haut		
	Définit la Sensibilité du détecteur IRP. <b>1</b> Bas <b>2</b> Haut			
20274ZZ3	Auto Test	Distance		
	Utilisé pour tester les technologies de détection. En cas d'échec du test, un défaut Autotest est créé.			
	Distance (manuel) - quand un utilisateur séle dans le menu Maintenar LightSYS2.	L'auto test à distance est e ectionne manuellement l'o nce via le menu des fonctio	exécutée par le système option Diagnostique ons utilisateur de la	
	<b>2</b> Local (automatique)	- Une fois par heure, le d	étecteur contrôle	

automatiquement que ses canaux fonctionnent correctement.

#### Zone Bus: iWISE/BWare QUAD Grade 3

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
20274ZZ0	LED's	On		
	Définit le mode de fonctionnement des LED.			
	<b>1</b> ARRET - Désactive le fonctionnement des LED.			
	<b>2</b> MARCHE – Active le fonctionnement des LED.			
21274ZZ2	Sensibilité	Haut		
	Définit la Sensibilité du détecteur IRP.			
	<ul><li>Bas</li><li>Haut</li></ul>			
21274ZZ3	Anti-Masque Actif			
	Définit le mode de fonctionnement de la détection Anti-Masque.			
	<b>O</b> Désactivé <b>O</b> Activé et se comporte selon les paramètres définis par			
	les Touches rapides 20	DQ74ZZ4		

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
21274ZZ4	Arm/Désarm AM	Non			
	Définit le fonctionnement de la détection de l'anti-masque quand le système est armé ou désarmé.				
	<b>1</b> Non – Armé ou Désarmé, l'anti-masque se comporte selon les paramètres défini par les Touches rapides $20223$ ci-dessus.				
	<b>2</b> Oui – Armé, l'anti-masque est désactivé. Quand le détecteur est désarmé l'Anti-masque se comporte selon les param <b>è</b> tres définis dans les				
	Touches rapides $20274Z3$ .				
21274ZZ5	Auto Test	Distance			
	Utilisé pour tester les technologies de détection. En cas d'échec du test, un défaut Autotest est créé.				
	<b>D</b> Distance (manu quand un utilisateur dans le menu Maint	el) - L'auto test à distar r sélectionne manueller renance via le menu des	nce est exécutée par le système nent l'option Diagnostique s fonctions utilisateur de la		

LightSYS2. **2** Local (automatique) - Une fois par heure, le détecteur contrôle automatiquement que ses canaux fonctionnent correctement.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ1	Led's	3 Leds		
	Définit le mode de	e fonctionnement des LED	).	
	• ARRET - Désactive le fonctionnement des LED.			
	<b>2</b> Rouge Seulement - Seule la LED de couleur rouge fonctionnera. Cette option est fortement recommandée afin d'éviter la possibilité qu'un cambrioleur «apprenne» le comportement du détecteur.			
	<b>3</b> LED's - Toutes les 3 LED fonctionneront.			
21274ZZ2	Sensibilité	Normal		
	Définit la Sensibili <b>1</b> Bas <b>2</b> Moyer	té du détecteur IRP. Bi Bi Normal Bi Haut		

## Zone BUS: ODT15 (WatchOUT DT)

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ3	Sensibilité HYPF	Potentio	mètre	
	Définit la sensibilité d <b>1</b> Minimum <b>2</b> 25% <b>2</b> De la tite Vie (7)	u capteur hyper-fréq	uences. 85% <b>6</b> Maximum	
21274ZZ4	Sensibilité A.M	efinit par la position of Sens. basse	du potentiomètre sur le PCB)	
	Définit la sensibilité d élevée	e l'anti masque IR: 🚺	Sens. basse 2 Sens.	
21274ZZS	Type Lentille	Angle Large		
	Définit la lentille réelle du détecteur. <b>O</b> Grand Angle <b>2</b> Barriere/L.Port			
21274ZZ6	Anti-Masque Actif			
	<ul><li>Définit le mode de fonctionnement de la détection Anti-Masque.</li><li>Désactivé 2 Actif</li></ul>			
21274ZZ7	AM Arm/Désarm	Non		
	Définit le fonctionnement de la détection de l'anti-masque quand le système est armé ou désarmé.			
	<b>1</b> Non – Armé ou Désarmé, l'anti-masque se comporte selon les paramètres défini par les Touches rapides $20274Z$ ci-dessus.			
	<b>2</b> Oui – Armé, l'anti- désarmé l'Anti-masqu Touches rapides 20	masque est désactivé le se comporte selon l 27926.	. Quand le détecteur est les paramètres définis dans les	
21274ZZ8	AM-Proximité	Actif		
	Définit le mode de for proximité.	nctionnement de la de	étection Anti-Masque de	

Désactivé 2 Actif

## Zone BUS: WatchIN DT Grade 3

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ1	LED's	3 Leds		
	Définit le mode de fonct	tionnement des LED.		
	<b>1</b> ARRET - Désactive le fonctionnement des LED.			
	<b>2</b> Rouge Seulement - Seule la LED de couleur rouge fonctionnera. Cette option est fortement recommandée afin d'éviter la possibilité qu'un cambrioleur «apprenne» le comportement du détecteur.			
	<b>B</b> 3 LED's - Toutes les	3 LED fonctionneront.		
21274ZZ2	Sensibilité	Normal		
	Définit la Sensibilité du détecteur (HF + IRP). <b>①</b> Bas <b>②</b> Moyen <b>③</b> Normal <b>④</b> ACT (Anti-Cloak™ Technology)			
21274ZZ3	Gamme HYP	Potentiomètre		
	<ul> <li>Définit la sensibilité du capteur hyper-fréquences.</li> <li>Minimum 2 25% 3 50% 4 65% 5 85% 6 Maximum</li> <li>Potentiomètre (Définit par la position du potentiomètre sur le PCB)</li> </ul>			
21274ZZ4	Logique d'Alarme	IRP & HYP		
	Détermine la logique de définition d'une alarme du détecteur.			
	IRP & HYP (et hyper-fréquences) - Une alarme est activée lorsque les deux canaux IRP et HF détectent une alarme (logique ET).			
	<b>2</b> IRP / HYP (ou hyper-fréquences) - Une alarme est activée lorsque l'un des deux canaux IRP et HF détectent une alarme (logique OU).			
21274ZZ5	Type Lentille	Angle Large		
	Définit la lentille réelle du détecteur. <b>①</b> Grand Angle <b>②</b> Barriere/L.Port.			
21274ZZ6	Anti-Masque Actif			
	Définit le mode de fonct Désactivé 2 Actif	tionnement de la d <b>é</b> tectio	n Anti-Masque.	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
21274ZZ7	Arm/Désarm	Non		
	Définit le fonctionneme système est armé ou dés	nt de la détection de l'ant sarmé.	i-masque quand le	
	<b>Non</b> – Armé ou Désarmé, l'anti-masque se comporte selon les paramètres défini par les Touches rapides ②①②⑦④ZZ⑥ ci-dessus.			
	Oui – Armé, l'anti-masque est désactivé. Quand le détecteur est désarmé l'Anti-masque se comporte selon les paramètres définis dans les Touches rapides $20274Z$ .			
21274ZZ8	Green Line	Oui		
	Caractéristique permettant de respecter les directives environnementales en évitant les émissions superflues. Cette fonction définit l'activation du canal HF alors que le système est désarmé.			
	<b>O</b> Non - La fonctionnalité Green Line est désactivée. Le canal HF est constamment activé.			
	<b>2</b> Oui - La fonctionnal	it <b>é</b> Green Line est activée	2	
21274ZZ9	Oscillation	Non		
	Cette option permet la reconnaissance et l'immunité aux objets dont le mouvement est oscillant selon un schéma connu.			
	<b>1</b> Non - Oscillation désactivée.			
	<b>2</b> Oui - Oscillation activée.			

## Sismique

Touches rapides	Parametres	Par Defaut	Plage	
21274ZZ1	Sensibilité	Normale		
	Définit la sensibil	ité du détecteur sismique		
	UFAIBLE OMOYENNE ONORMALE OHAUTE			
21274ZZ2	Interférence (A	ccumula- 10 Sec	10, 20, 40, 80 sec -	
	tion/Intégration) Durée			
	Définition de la fenêtre de temps mobile pendant laquelle le signal de vibration est accumulé (intégré). La détection est déclenchée lorsque le signal cumulé atteint une valeur de seuil. Un temps plus long implique une sensibilité de détection plus élevé.			
21274ZZ3	Explosion	Normale		
	Définit la sensibil	ité à l'explosion du détect DYENNE <b>BNORMALE</b>	eur. HAUTE	
@1@74ZZ4	Sensibilité Ten	npérature		
	Définit la sensibil	ité aux changements de t AUTE	empérature.	
21274ZZ5	Auto Test	Distant		
	Utilisé pour tester les technologies de détection. En cas d'échec d'un test, un défaut 'Test Auto' est généré.			
	<b>D</b> ISTANT (Manuel) - L'autotest distant est effectué par le système lorsque l'utilisateur sélectionne manuellement l'option Diagnostiques dans le menu Maintenance à partir des Fonctions utilisateur de la LightSYS2.			
	<b>2</b> LOCAL (Automatique) - Une fois par heure, le détecteur vérifie automatiquement que les canaux du détecteur fonctionnent correctement.			
21274ZZ6	LED's	Actif		
	Définit le mode d	e fonctionnement des LE	D's.	
	<b>1</b> ARRET - Désa	ctive le fonctionnement d	les LED's.	
	2 MARCHE – A	ctive le fonctionnement c	les LED's	

### 2127 5 Configuration Zones Sans Fils

Le menu Paramètres des zones sans fil contient des paramètres qui vous permettent de programmer les paramètres spécifiques d'une zone sans fil. Les options sont déterminées en fonction du type de détecteurs sans fil:

- Monodirectionnel Non restaurable
- WatchOUT Bidirectionnel: Détecteur extérieur à double technologie avec traitement du signal basé sur deux infrarouges passifs (PIR) et deux canaux Hyper-fréquences (MW).
- Contact magnétique Bidirectionnel: (inclus obturateur et universel)
- Barriere IR Bidirectionnelle
- Fumée Bidirectionnel
- PIR, Choc, Inondation, Gaz, Rideau, Température élevée, Zone Bouton Bidirectionnel

Suivez les instructions ci-dessous pour définir les paramètres adaptés au à la zone détecteur sans fil.

### Détecteur Fumée mono et bidirectionnel

Touches rapides	Paramètres	Défaut	Gamme		
21275ZZ <b>1</b>	N° Série				
	Numéro d'identifica	tion à 11 chiffres indiq	ué sur l'étiquette du détecteur		
21275ZZ2	Contrôle				
21275ZZ2 <b>0</b>	Supervision	Non	Oui/Non		
	Permet de choisir si le récepteur du système supervisera la zone selon la durée définie sous le paramètre système <b>Supervision RX</b> .				
21275ZZ2 <b>2</b>	Activer LED	Non	Oui/Non		
	Définit le mode opérationnel de la LED.				
© ① ② ⑦ ③ ZZ ❸ (Fumée Bidirectionnel seul.)	Mode Opératoire	Fumée & Cha	aleur F/C/F&C		
	Définit le mode de fe	onctionnement du déte	ecteur.		
		LEUK 🕑 FUMEE & C	HALEUR		

#### Bidirectionnel PIR, Choc, Inondation, Gaz, Rideau, Température élevée, Bouton Zone, WatchOUT et Barrières IR filaires

Touches rapides	Paramètres	Défaut	Gamme
21275ZZ <b>0</b>	N° de Série		
	Numéro d'identification	n à 11 chiffres inc	liqué sur l'étiquette du détecteur
21275ZZ2	Contrôle		
21275zz2 <b>1</b>	Supervision	Non	Oui/Non
	Permet de choisir si le récepteur du système supervisera la zone selon la durée définie sous le paramètre système <b>Supervision RX</b>		

Touches rapides	Paramètres	Défaut	Gamme	
21275Z22	Activer LED	Non	Oui/Non	
	Définit le mode opé	érationnel de la LEE	).	
21275zz28	Anti Masque (Wa	atchOUT seul.)	Non Oui/Non	
	Définit l'opération de détection anti Masque et son comportement selon les paramètres définis par les touches rapides $@@@@@ZZ@$			
21275ZZ3	Mode de Détection	a 2.5 Mi	n 2.5 min/2.5 sec	
	• Normal 2.5 Min • Rapide 2.5 Sec Si le mode de détection automatique est activé, désigne la fréquence maximum des événements d'alarme.			
21275ZZ4	Sensibilité			
	Définit la sensi <b>D</b> FAIBLE <b>2</b>	bilité IRP du détect HAUTE	eur.	
	FAIBLE PI seul.)		VEE <b>4</b> MAXIMUM (WatchOUT	
	• (Pour barrières laquelle le faisc	s IR) Définit la sensi ceau doit être interr	bilité du détecteur (durée pendant ompu pour générer un événement	
	d'alarme) <b>O</b> F/	AIBLE 900msec 2	MOYENNE 675 msec ELEVEE	
	450 msec <b>4</b> M	AXIMUM 225 msec		

## Contact Magnétique Bidirectionnel (X73)

Touches Rapides	Parametres	Defaut	Gamme	
21275ZZ <b>0</b>	N° de Série	Normal		
	Numéro d'identification à 11 chiffres indiqué sur l'étiquette du détecteur			
21275ZZ2	Contrôle			
01075zz0 <b>0</b>	Supervision	Non	Oui/Non	
	Permet de choisir si le récepteur du système supervisera la zone selon la durée définie sous le paramètre système <b>Supervision RX</b> .			

#### 2020SZZ22 Activer LED Non Oui/Non Définit le mode opérationnel de la LED. 2(1)(2)(7)(5)(7)(5)(7)(5)Oui/Non Aimant Activé. Non **1** Oui (Active) ou **2** Non (désactive) la transmission du contact magnétique. 21275ZZ6 Maintien Alrm Non Oui/Non Utilisez ce paramètre pour définir la durée minimale entre les transmissions d'alarme. OUI: Un seul message d'alarme est transmis par période de 2,5 minutes NON: La détection d'alarme est immédiatement transmise 21275ZZ7 Câblage Ent1: N/O N/O, N/F, DEOL Ce paramètre permet de programmer le type de câblage utilisé pour la zone. **O**(**Obturateur**): Indique que l'Entrée 2 va compter le nombre d'impulsions d'ouverture et de fermeture reçues. Si ce nombre est supérieur au nombre prédéfini d'impulsions, la zone sera déclenchée et se comportera suivant la définition de son type. Après un délai d'attente de 25 secondes, le compteur d'impulsions est réinitialisé. La durée d'impulsion est la durée de boucle actuellement définie en Rapidité Entrée 2. **2**N/O: Utilise des contacts normalement ouverts sans résistance de fin de ligne. **3**N/F: Utilise des contacts normalement fermés sans résistance de fin de ligne. **4 DEOL**: Utilise des contacts normalement fermés (NF) dans une zone, au moyen de deux résistances de fin de ligne ( $10K\Omega$ ) pour faire la distinction entre les conditions d'alarme et de sabotage. 21275728Rapidité Entr 1 500 10/500mSEC **1** 10 mSEC **2** 500mSEC Définit la durée pendant laquelle une violation de zone doit subsister pour que la zone déclenche une alarme. 21275779(F Univ. seul)Anti-Sabotage Dévalidé Validé/Dévalidé Activer ou 2 désactiver l'anti-sabotage de l'émetteur magnétique. O 21275**770** (F SP seul)Impuls. Obtur. 02 01-16 Défini le nombre d'impulsions pour l'entrée

## 213 Résistance

LightSYS2 vous donne la possibilité de définir séparément la résistance de fin de ligne des zones de l'unité centrale.

La sélection est effectuée par programmation des options suivantes:

<b>00</b> )Variable	<b>00</b> )Variable
<b>0 0</b> )2,2K; 2,2K	<b>01</b> )2,2K; 2,2K
<b>0 2</b> )4,7K; 6,8K	<b>02</b> )4,7K; 6,8K
<b>0 8</b> )6,8K; 2,2K	<b>0 8</b> )6,8K; 2,2K
<b>0 4</b> )10K; 10K	<b>04</b> )10K; 10K
<b>0 5</b> )3,74K; 6,98K	<b>0 5</b> )3,74K; 6,98K

- **06**)2,7K; 2,7K
- **06**)2,7K; 2,7K

# 22 **Test**

Le menu suivant est utilisé pour effectuer différents tests sur le système. Notez que chaque test se réfère à la dernière activation de l'accessoire. Les tests peuvent être effectués sur les éléments suivants:

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
221	Autotest	Autotest			
	Cette option permet de faire un test automatique de différents détecte qui peuvent réagir à une certaine sonorité et/ou vibration (par exempl pour détecteurs bris de vitre, détecteurs sismiques ou détecteurs de vibration). Cette fonction test automatique est très pratique pour les installations hauts risques pour lesquelles le défaut de fonctionnement d'un détect n'est pas autorisé.				
	Maximum 16 zone Un appareil de test ou une vibration. C détecteur à tester.	ximum 16 zones peuvent être couplées à ce test. appareil de test doit, il est vrai, être disponible pour produire ui une vibration. Cet appareil doit être placé chaque fois à proximit ecteur à tester.			
	Une sortie program comporter comme s son/vibration (repo Pour finaliser la pro un schéma horaire s moment de la prem partir de la premièr (l'intervalle peut êtu Si tous los détoctou	mable, qui suivra aussi la source d'alimentation pou rtez-vous à la rubrique T ogrammation du test autor autotest. Le schéma horair lière procédure de test et l' re procédure pour les proc re choisi dans une période	caractéristique test, de r le générateur de ester les capteurs, pag natique, vous devez de e du test permet de dé intervalle qui doit être édures de test suivante de 24 heures).	vra se e 147). éfinir finir le suivi à es du tost	
	sera envoyé au centre era envoyé au centre ort d'alarme correspon <i>: Divers</i> ). La réussite c noire de la centrale d'a es détecteurs NE sont l " (voir page 5-104) est éfaut sera également s	du test de dant le alarme. PAS tocké			

	Sélect	tion des zone	es pour la fonction AU	TO-TEST.
	1.	Appuyer s Zones pou 01)Sans	sur ❷ pour afficher: ur Test: ↓	
	2.	Appuyer s autotests p Emplacem Zone:00	sur pour définir l possibles. Le clavier affic nent 01 : (00-32)	a première des 16 zones en he le texte suivant :
	3.	Introduise	z le numéro de la prem	ière zone désirée.
	4.	Confirmer	votre sélection avec	Ø.
	5.	Appuyer s dernière z	sur 💿 à nouveau et one désirée.	l'étape précédente jusqu'à la
	6.	Appuyer s	sur autant de fois	s que nécessaire pour quitter.
	Définition de la fréquence d'Autotest des zones.			
	1.	Appuyer s	sur <b>0</b> pour afficher:	
		Temps Au Périod:00(	toTest: (00-24)	
	2.	Insérer la c gamme es	durée entre les tests en t de 00 à 24 heures	heure. Par défaut est 00. La
	3.	Confirmer	votre sélection avec	ð.
	4.	Appuyer s	sur autant de fois	s que nécessaire pour quitter.
Touches rapides	Parar	nètre	Par défaut	Plage
2211	Temp	os	00	00-24 Heures
	Spécif gamm	ier ici, en heu ne est compri	ures, la PERIODE entre se entre 00 et 24 heures	tests. Par défaut 00 heures. La
2212	Zone	s	00	00-32 Zones
	Specifier ici, un maximum de 32 zones qui seront inclue dans l'autotest.			

## ②②② Tst Immersion

La fonction «Test d'Immersion» est conçue pour négliger les fausses alarmes sur des zones préétablies par le système tandis que les alarmes sur ces zones seront toujours affichées au clavier. Ceci peut être le cas d'un détecteur qui provoque de fausses alarmes inexplicables. En modifiant les paramètres de ce détecteur, vous pouvez donc éviter le risque de nouvelles fausses alarmes en plaçant ce détecteur dans le groupe Test Fonctionnement.

8 zones au maximum peuvent appartenir simultanément au test d'immersion. Chaque zone possédant la caractéristique test d'immersion est exclue durant 14 jours et est remise automatiquement en service après cette période si pendant cette période AUCUNE alarme ne s'est présentée sur cette zone. S'il se produit, pendant cette période de 14 jours, une condition d'alarme sur une zone appartenant au groupe test d'immersion, alors le clavier indiquera à l'utilisateur que le test a échoué. Pendant cet affichage, aucune alarme acoustique ne sera générée. Dès que l'utilisateur aura regardé ce message d'échec dans le menu Afficher (la procédure pour cela est décrite dans le *Manuel Utilisateur LightSYS2*), le message de défaut sera automatiquement effacé. L'échec du test d'immersion se retrouvera dans l'historique de la centrale. En cas d'échec d'un test d'immersion, la zone concernée sera à nouveau automatiquement couplée à une période test d'immersion de 14 jours.

#### > Configuration d'un test immersion.

Dans le menu d'installation, appuyez sur les Touches rapides
 222. L'affichage suivant apparaît:

Zones pour Test: 01)Zone 01 N

- 2. Pour mettre la zone en Test d'immersion, appuyez sur basculer sur O.
- Appuyez sur la touche pour confirmer et afficher le menu initial.
- Pour ajouter une deuxième zone de Test d'immersion, répétez la procédure ci-dessus, OU appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

# **②③ Matrice de zones**

Par défaut: Pas de matrice de zones

Le menu matrice de zone est utilisé pour fournir une protection supplémentaire contre les fausses alarmes et contient les paramètres qui vous permettent de relier deux zones apparentées. Les deux doivent être activées dans un délai donné (entre 1 et 9 minutes) avant que l'alarme ne se déclenche.

Ce type de lien est utilisé avec les détecteurs de mouvement dans des environnements *hostiles* ou *propices aux fausses alarmes*.

La LightSYS2 autorise 10 matrices de zone (paires de zones), pouvant être spécifiées manuellement, selon le besoin. Les zones en matrice avec elles-mêmes sont des paires valides. Elles doivent enregistrer une activation à deux reprises pour déclencher l'alarme. Ce processus est connu sous le nom de «double knock». Vous pourrez définir un certain nombre de liens zones, mais vous allez les laisser désactivées pour l'instant (voir ci-dessus)

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
23	Zone Matrice	Néant	Néant		
	Configuration d'une matrice de zones				
	<ol> <li>Dans le menu in Le premier lien Liaison de Zone 01) 01 S 01 ↓</li> <li>Appuyez sur la des liens de zon Liaison faite 01 1<sup>er</sup> = 01 2ième=</li> </ol>	<ol> <li>Dans le menu installateur, appuyez sur les Touches rapides ②③. Le premier lien zone apparaît: Liaison de Zone: 01) 01 S 01 ↓</li> <li>Appuyez sur la touche pour modifier la première série (01) des liens de zone : Liaison faite 01: 1<sup>er</sup> = 01 2ième=01</li> </ol>			
	<ol> <li>Sélectionnez les besoin, en appor première zone confection de la première zone en ma doivent enregist l'alempe Contractore</li> </ol>	Sélectionnez les paires de zones manuellement, en fonction du besoin, en apportant les modifications nécessaires au numéro de la première zone du couple, suivie du numéro de la seconde zone. Si nécessaire, utilisez les touches			

Para	ımètre	Par défaut	Plage
4.	Appuyez sur pour afficher l'écran de type de corrélation: Lien.: 01,02 1)Sans		
Détermine le traitement que la LightSYS2 des paires de zones.			S2 accordera aux activations
	a. Sans – Pas de matrice de zon	corrélation: désactiv es apparentée.	ve temporairement la
	<ul> <li>Dans l'ordre – Corrélation: agit sur une alarme afin que la première zone répertoriée se déclenche avant la seconde.</li> </ul>		
	C. En Désordre – chacune des zo premier. Dans n'aura aucun	- Corrélation: agit su ones de la matrice pe ce cas, l'ordre de ze impact sur l'activa	ur une alarme pour laquelle eut se déclencher en ones spécifié (1ère, 2ème) tion de l'alarme.
5.	Appuyez sur 🕼	pour afficher l' <b>é</b> cra	in de fenêtrage:
	F. Temps: XX,\ Durée=1 Minute	/Y e	
6.	Entrez l'intervalle d les événements déc une activation valid <b>Par défaut:</b> 1 mn <b>Plage:</b> 1 à 19 minut	lle de temps, ce qui signifie la durée maximale entre déclencheurs pour qu'ils soient considérés comme /alide ( <b>XX, YY</b> indiquant la matrice de zones). n	
	Répétez le processu de zone supplémen	us entier, le cas échéa ataire (jusqu'à 10).	ant, pour toutes les matrices
	<ul> <li>Para</li> <li>4.</li> <li>5.</li> <li>6.</li> </ul>	<ul> <li>Paramètre</li> <li>4. Appuyez sur Lien.: 01,02 1)Sans</li> <li>Détermine le traiter des paires de zones</li> <li>a. Sans – Pas de matrice de zone</li> <li>b. Dans l'ordre – première zone</li> <li>C. En Désordre – chacune des zo premier. Dans n'aura aucun</li> <li>5. Appuyez sur F. Temps: XX,Y Durée=1 Minut</li> <li>6. Entrez l'intervalle d les événements décune activation value</li> <li>Par défaut: 1 mn Plage: 1 à 19 minut Répétez le processu de zone supplémer</li> </ul>	<ul> <li>Paramètre Par défaut</li> <li>4. Appuyez sur pour afficher l'écra Lien.: 01,02 1)Sans</li> <li>Détermine le traitement que la LightSY des paires de zones.</li> <li>a. Sans – Pas de corrélation: désactive matrice de zones apparentée.</li> <li>b. Dans l'ordre – Corrélation: agit su première zone répertoriée se déc</li> <li>C. En Désordre – Corrélation: agit su chacune des zones de la matrice pe premier. Dans ce cas, l'ordre de zen a'aura aucun impact sur l'activa</li> <li>5. Appuyez sur pour afficher l'écra F. Temps: XX,YY Durée=1 Minute</li> <li>6. Entrez l'intervalle de temps, ce qui sign les événements déclencheurs pour qu'i une activation valide (XX, YY indiquan Par défaut: 1 mn Plage: 1 à 19 minutes</li> <li>Répétez le processus entier, le cas échés de zone supplémentaire (jusqu'à 10).</li> </ul>
# @ @ Confirmation d'alarme

Le menu de Confirmation d'alarme permet de définir la protection contre les fausses alarmes et peut être utilisée pour la vérification d'alarme.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
24	Confirm.Alarm	Confirm.Alarm			
241	Confirm part.				
	Indique les partitions qui doivent être définies pour la confirmation d'alarme séquentielle. Chaque partition confirmée dispose d'un minuteur séparé, ce qui équivaut au délai de confirmation défini dans «Intervalle de temps d confirmation». Une alarme intrusion confirmée sera prise en compte, si deux conditi distinctes d'alarme sont détectées dans la même partition confirmée, pendant le délai de confirmation.				
	basculer entre O/N	basculer entre O/N			
242	Confirm Zones	i doivont ôtro dófinios	nour la confirmation d'alarma		
	séquentielle. Lorsque la première l'alarme première zo pendant la temporis de zone et le code p	e zone déclenche une ala one. Lorsque la deuxièm sation de confirmation, l olice.	arme le système transmet ne zone déclenche une alarme, la centrale transmet l'alarme		
R.6 • •	Une zone confirmée ne fera partition dans laquelle l'ala partition confirmée. Tout code peut réinitialiser Si la première zone est acti temporisation de confirma zone sera alors exclue du p armement.	a partie de la confirmati arme se déclenche est de r une alarme confirmée. vée sans retour au repo tion (pas de deuxième a processus de confirmatio	on séquentielle que si la éfinie également comme s avant l'expiration de la llarme de zone), cette on jusqu'au prochain		
		~	0		

Faites défiler les huit zones et appuyez sur la touche in pour basculer entre O/N.

## **3 Sorties**

Le menu Sortie Programmables permet d'accéder aux sous-menus et aux paramètres de programmation liées qui vous permettent de choisir l'événement qui va déclencher une Sortie Programmable sélectionnée, ainsi que la manière dont la sortie sera appliquée.

L'ajout d'un ou plusieurs modules d'extension de Sortie Programmables au système créé une longue liste de possibilités de sortie Programmables disponibles.

Après avoir accéder au menu Sortie Programmables dans le menu principal de programmation installateur, tel que décrit dans la présente section, vous pouvez accéder au sous-menus suivants:

- 30 Rien, page 146
- 3 (1) Système, page 146
- 3 2 Partition, page 148
- **3 3 Zone**, page 156
- 3 4 Code, page 157

#### > Accès au menu Sorties Programmables:

- Dans le menu principal Programmation installateur, appuyez sur ③ ou appuyez sur ③ ou appuyez sur les touches jusqu'à ce que vous trouviez le numéro 3) Sorties, puis appuyez sur ④.
- 2. Saisissez un nombre à deux chiffres pour choisir la Sortie Programmable que vous souhaitez programmer; faites précéder d'un zéro les nombres compris entre 1 et 9

(par exemple, 01, 02, et ainsi de suite), puis appuyez sur . Vous pouvez maintenant programmer la Sortie Programmable sélectionnée. Utilisez les informations ci-dessous.

#### **Remarque:**

Lors de la sélection d'une sortie l'affichage (x:yy) désigne l'emplacement de sortie dans le système. Dans la désignation 0:yy, 0 indique que la sortie se trouve sur l'unité centrale et n'est pas sur une carte d'extension de sortie. yy indique le numéro d'identification de la sortie (jusqu'à 14).

# 30 Rien

Cette vous permet de désactiver la sortie programmable sélectionnée.

- 1. Accédez au menu Sortie Programmables et sélectionnez une sortie.
- 2. Appuyez sur 💼 pour désactiver la sortie programmable sélectionnée.

# 31 Système

Le menu Système contient les paramètres de Sortie Programmables qui suivent un événement système.

Sorties: Système

Touches rapides	5	Paramètre		
3101		Suit Sirène		
		S'active lorsqu'une sirène se déclenche. Si une temporisation de sirène a été définie, la sortie programmable s'activera une fois celle-ci expirée.		
3102		Défaut Tph.		
		S'active lorsqu'un problème de ligne téléphonique est détecté. Si un délai de Perte RTC est défini, la sortie programmable s'active une fois ce délai dépassé.		
3108		Défaut Comm.		
		S'active lorsqu'une communication avec le CTS n'a pu être établie. Se désactive une fois qu'un appel réussi a pu être établi avec le CTS.		
3104		Suit Déf.Gen		
		S'active lorsqu'une condition de défaut général est détectée. Se désactive dès que le problème a été corrigé.		
300	6	Suit Bat.bas		
		S'active lorsque la batterie rechargeable de secours de la LightSYS2 n'a pas suffisamment de réserve et que la tension baisse en dessous de 11.5V ou suite à une indication de batterie faible accessoire.		

Touches rapides	Paramètre		
3106	Suit pb 220V		
	S'active lorsque la source de courant secteur de la Centrale est interrompue. Cette activation suit le délai défini dans le paramètre des temporisations du système Temporisation Perte AC (reportez-vous à la page 79).		
3107	Test Senseurs		
	Concerne la fonction autotest de zone de la LightSYS2 (Touches rapides 2 2 1) Elle est destinée aux sorties utilisées pour piloter automatiquement des appareils de test qui permettent de tester un groupe de détecteurs, et cela à des moments déterminés.		
3108	Test Batt.		
	La sortie bascule tous les jours à 9h00 pendant 10 secondes et le système effectue un test batterie. Le but de cela est de placer via la sortie une charge supplémentaire sur le système pendant qu'il effectue un test batterie.		
3109	Sir. Intrusion		
	Active la Sortie Programmable sirène après une alarme intrusion dans une partition du système.		
3100	Calendrier		
	La Sortie Programmable suivra la programmation horaire définie dans le calendrier des programmes hebdomadaires pour l'activation des Sortie Programmables. Pour plus de détails, consultez le <i>Manuel</i> <i>Utilisateur LightSYS2</i> .		

Touches rapides	Paramètre		
3100	Aux Commuté		
	La sortie bascule quand une zone incendie est active et cela durant le temps défini pour la double vérification des alarmes incendie, page 85. Ce type de sortie ne permet pas de définir un type de basculement. Le type de basculement est toujours un type d'impulsion dont la durée de l'impulsion dépend du paramètre dans la coupure auxiliaire, page 78.		
31 12	Erreur GSM		
	<ul> <li>Concerne le module GSM/GPRS. L'activation de la sortie à lieu dans les cas suivants:</li> <li>Pas de carte SIM dans le module BUS GSM/GPRS ou la carte SIM est défectueuse</li> <li>Le signal GSM (RSSI) est faible.</li> <li>Défaut du réseau GSM</li> </ul>		
3108	Test Sirène		
	Active la sortie lorsque l'option «Test sirène» est sélectionnée et se désactive lorsque le «Test sirène» est terminé.		
3114	Mode Installation.		
	Active la sortie suite au passage en mode installateur du système. Elle est activée lorsque le système est en mode programmation installateur et se désactive lorsque vous quittez le mode installateur.		
3105	Test de Mrch		
	Activation de la sortie lorsque l'option «Test de marche» est sélectionnée et se désactive lorsque le «Test de marche» est terminé.		
3106	Intrusion		
	Active la sortie (impulsion uniquement) à la suite de l'activation d'une alarme intrusion dans le système (quel que soit la temporisation sirène). Le nombre maximum de fois qu'une sortie peut être activée à partir d'une même zone est définie par la valeur Max. Alarme (Touches rapides ① ① <b>① ① ①</b> ).		

Touches rapides	Paramètre		
3107	Panique		
	Active la sortie (impulsion uniquement) à la suite de l'activation d'une alarme panique dans le système. Le nombre maximum de fois qu'une sortie peut être activée à partir d'une même zone est définie par la valeur Max. Alarme (Touches rapides $\mathbb{O} \oplus \mathbb{O} \oplus$ ).		
3108	Incendie		
	Active la sortie (impulsion uniquement) à la suite de l'activation d'une alarme incendie dans le système. Le nombre maximum de fois qu'une sortie peut être activée à partir d'une même zone est définie par la valeur Max. Alarme (Touches rapides ①① <b>①②</b> ).		
3109	Spécial		
	Active la sortie (impulsion uniquement) à la suite de l'activation d'une alarme d'urgence spéciale dans le système. Le nombre maximum de fois qu'une sortie peut être activée à partir d'une même zone est définie par la valeur Max. Alarme (Touches rapides $\mathbb{O} \oplus \mathbb{O} 9$ ).		
3120	24 Hr.		
	Active la sortie (impulsion uniquement) à la suite de l'activation d'une alarme 24 Heures dans le système. Le nombre maximum de fois qu'une sortie peut être activée à partir d'une même zone est définie par la valeur Max. Alarme (Touches rapides ①① <b>①②</b> ).		

## **30** Suivi Partition

Le menu Partition contient les paramètres de Sortie Programmables qui suivent un événement dans une partition. La Sortie Programmable peut suivre n'importe quelle combinaison de partitions

#### Accès au sous-menu Partitions:

- 1. Accédez au menu Sorties, comme décrit à la page 145.
- Appuyer deux fois sur puis ou classical ou classical apparaît :
   SP=01 Suit: 2)Partition <sup>1</sup>
- Appuyez sur *pour accéder aux options du menu Partitions. L'affichage suivant apparaît :*

Évén.Part: SP=01 01)Suit Prêt ↓

Sélectionnez l'événement partition à suivre parmi ceux énumérés ci-dessous, en utilisant les touches 20/17.

# Touches Paramètre rapides Suit Prêt 3 2 0 1 Suit Prêt Active la sortie lorsque la(les) partition(s) sélectionnée(s) sont à l'état PRÊT. 3 2 0 2 Suit Alarme Active la sortie en cas d'alarme dans la(les) partition(s) sélectionnée(s). 3 2 0 3 Suit Alarme Active la sortie en cas d'alarme dans la(les) partition(s) sélectionnée(s). 3 2 0 3 Suit Arment Active la Sortie Programmable lorsque la(les) partition(s) sélectionnée(s) sont en mode armement PARTIEL ou TOTAL. La Sortie Programmable sera activée immédiatement, quelle que soit la temporisation de sortie.

## **③②①④** Suit Intrus.

Active la sortie en cas d'alarme intrusion dans la(les) partition(s) sélectionnée(s).

## Menus Programmation Installateur

Touches rapides	Paramètre		
3205	Suit Incend.		
	Active la Sortie Programmable lorsqu'une alarme incendie est déclenchée par clavier ou à partir d'une zone définie en type Incendie dans la(les) partition(s) sélectionnée(s).		
3206	Suit Panique		
	Active la Sortie Programmable lorsqu'une alarme panique est déclenchée par clavier, télécommande ou à partir d'une zone définie en type Panique dans la(les) partition(s) sélectionnée(s).		
3207	Suit Spécial		
	Active la Sortie Programmable lorsqu'une alarme spéciale est déclenchée par clavier ou à partir d'une zone définie en type Spécial dans la(les) partition(s) sélectionnée(s).		
3208	Suit Buzzer		
	Active la sortie lorsque le buzzer d'un clavier dans la(les) partition(s) sélectionnée(s) est activé durant l'armement automatique, les temporisations Entrée/Sortie, et les conditions d'alarme.		
3209	Suit Carill.		
	Active la sortie lorsqu'un clavier dans la(les) partition(s) sélectionnée(s) active son carillon.		
32 00	Suit En/Sort		
	Active la sortie lorsque la(les) partition(s) sélectionnée(s) initie(nt) une temporisation Entrée/Sortie.		
3200	Défaut Incend		
	Active la sortie en cas d'alarme DÉFAUT INCENDIE dans la(les) partition(s) sélectionnée(s).		
3202	Défaut Jour		
	Active la sortie en cas de détection d'un défaut dans une zone de type jour dans la(les) partition(s) sélectionnée(s).		

Touches rapides	Paramètre		
3208	Suit Défaut		
	Active la sortie lorsqu'un défaut général est détecté dans la(les) partition(s) sélectionnée(s).		
32 14	Suit Partiel		
	Active la Sortie Programmable lorsque la(les) partition(s) sélectionnée(s) sont en mode armement PARTIEL.		
3205	Suit AP		
	Un sortie mémorisée s'activée lors d'une alarme d'autoprotection dans la(les) partition(s) sélectionnée(s) et suit n'importe quel type d'autoprotection. La sortie est désactivée lors de la réinitialisation de l'autoprotection.		
3206	Suit Désarm.		
	Active la Sortie Programmable lorsque la(les) partition(s) sélectionnée(s) sont désarmées.		
3207	Suit Sirène		
	Cette sortie permet la connexion de différents avertisseurs sonores externes sur différentes partitions. Active la sortie lorsque l'une des partitions définies est en mode d'alarme et la sirène est déclenchée. Elle sera activée par le délai programmé pour la sirène ou jusqu'à ce que l'alarme soit désarmée.		

La Sirène extérieure ne générera pas de son de type «squawk».

Touches rapides	Paramètre		
3208	Sir. Off Part		
	<ul> <li>Ce paramètre pilote le fonctionnement de la sortie comme suit :</li> <li>En mode Arm. Total, la sortie suivra l'activation de la sirène dans les partitions définies.</li> <li>En mode Partiel, la sortie ne sera pas activée.</li> </ul>		
	Remarque:		
	Si une alarme se déclenche dans une zone appartenant à plusieurs partitions et que l'une des partitions est en mode <b>Armé</b> (tandis que l'autre est en mode <b>Partie</b> l), la sortie sera activée, comme décrit ci- dessus.		
	• En mode <b>Partiel</b> , la sortie ne sera pas activée par une zone de type 24 heures.		
3209	Exclus Zone		
	Active la sortie en mode <b>Partiel</b> ou <b>Total</b> lorsque dans l'une des partitions concernées une ou plusieurs zones sont exclues.		
3220	Alrm AutoArm		
	Active la Sortie Programmable lorsqu'une zone n'est pas prête à la fin de la période d'imminence d'armement automatique. Le retour au repos de la sortie se fera à l'expiration du délai d'attente de la sirène ou au désarmement par l'utilisateur.		
3220	Alrm PerteZn		
	Active la Sortie Programmable lorsqu'une zone sans fil perdue dans le système. Le retour au repos de la sortie se fera à l'expiration du délai d'attente de sirène ou au désarmement par l'utilisateur.		

Touches rapides	Paramètre		
3222	Trig. Sirène		
	Principalement utilisée pour la connexion des sirènes extérieures sur des partitions différentes au Royaume-Uni. Active la sortie lorsque l'une des partitions définies est en mode d'alarme et la sirène est déclenchée. Elle sera activée pour le délai programmé pour la sirène ou jusqu'à ce que l'alarme soit désarmée. Cette sortie génère des «squawk» et un son spécial pour les alarmes incendie.		
	<b>Remarque:</b> En cas d'alarme incendie, la sortie ignorera le délai d'attente de la sirène (reportez-vous à la page 77), et se déclenchera immédiatement. Elle sera déclenchée par séquence pulsée: cinq secondes en marche et deux secondes à l'arrêt.		
3223	Trig. Flash		
	Sortie maintenue utilisée pour déclencher un flash. La sortie est activée quand l'une des partitions définies est en mode alarme ou lors de «squawks». La sortie sera activée jusqu'à ce que l'alarme soit désarmée. La sortie est également activée en mode test. <b>Remarque:</b>		
	Une alarme d'autoprotection n'activera pas la sortie si toutes les partitions sont désarmées.		
3224	Faut à Armnt		
	S'active lorsque l'une des partitions définies ne parvient pas à s'armer et se désactive lors de la réinitialisation par l'utilisateur.		
3225	Alarm Conf.		
	La sortie est activée lorsque survient une alarme confirmée dans une partition et se désactive à la restauration de la confirmation d'alarme. RISCO vous recommande d'utiliser cette sortie pour le canal alarme confirmée «Red-Care STU».		

Touches rapides	Paramètre
3226	Suit Contrainte
5. A P=	<ul> <li>Active la Sortie Programmable lorsqu'une alarme sous contrainte est initiée sur un clavier lié à la(aux) partition(s) sélectionnée(s).</li> <li>Pour désactiver cette sortie programmables a sortie mémorisée, se référerez au menu utilisateur Reset Contrainte ([2][9][3]) (décrit dans le <i>Manuel Utilisateur LightSYS2</i>).</li> <li>ppuyez sur . L'affichage suivant apparaît:</li> <li>=1234 SP=XX O</li> </ul>
R	emarque:
D	ans l'expression SP=XX, XX se rapporte au numéro de la Sortie Programmable actuellement programmée.
1. À pa	a l'aide de la touche <i>(),</i> basculez entre <b>Oui</b> et <b>Non</b> pour désigner la(les) artition(s) qui activeront la Sortie Programmable sélectionnée (SP),

-OU-

Appuyez sur le numéro de la partition [1 à 4] pour la sélectionner ou la désélectionner.

2. Appuyez sur pour aller au menu Mode P/M, page 159 pour définir le type et la durée de fonctionnement.

# **33 Suivi Zone**

Le menu Zone contient les paramètres de Sortie Programmables qui suivent l'événement zone. Chaque Sortie Programmables peut être activée par un groupe comprenant jusqu'à cinq zones.

#### Accès au sous-menu Zone:

- 1. Accédez au menu Sorties, comme décrit à la page 145.
- 2. Dans le menu Sorties Programmables, appuyez sur [3], l'affichage suivant apparaît:

```
SP=01 SUIT:
3) ZONE $
```

3. Appuyez sur *pour accéder aux options du menu Zones, l'affichage suivant apparaît:* 

Even. Zone: SP=01 1)Suit Zone ↓

4. Sélectionnez le type d'événement zone à suivre partir de la liste suivante:

## Sorties Programmables: Zone

Touches rapides	Paramètre		
330	Suit Zone		
	Active la Sortie Programmable lorsque les zones sélectionnées sont déclenchée.		
	La zone déclenchée ne doit pas être armée pour déclencher la Sortie Programmable.		
332	Suit Alarme		
	Active la Sortie Programmable lorsque les zones sélectionnées déclenchent une alarme.		
338	Suit Armement		
	Active la Sortie Programmable lorsque les zones sélectionnées est armée par le système.		
334	Suit Désarmement		
	Active la Sortie Programmable lorsque les zones sélectionnées sont désarmées		

#### Menus Programmation Installateur

1. Appuyez sur 💷 . L'affichage suivant apparaît:

```
ZONES -> SP=XX
Zone:00 1er
```

2. Saisissez les numéros de zone dans le groupe et appuyez sur *Devent* à chaque fois. Pour chaque Sortie Programmables, vous pouvez définir un groupe de cinq zones.

#### **Remarque:**

Si vous choisissez un numéro de zone qui n'est pas dans le système, une ligne brisée est affiché (--).

3. Appuyez sur **W** pour passer au menu **Mode P/M**, page 159 pour définir le type et la durée de fonctionnement.

## 34 Suivi Code

Les paramètres du menu Suivi Code, vous permettent de programmer la réaction d'une Sortie Programmable lorsque l'utilisateur entre un code utilisateur autorisé puis sélectionne Activités/Contrôle Sortie et ensuite appuyer sur . L'installateur définit le(s) code(s) utilisateur(s) pour le déclenchement de la SP sélectionnée.

Reportez-vous au Manuel Utilisateur de la LightSYS2 pour des détails supplémentaires sur le déclenchement de sortie(s) utilitaire(s) au moyen des codes d'utilisateur.

#### **Remarque:**

La Sortie Programmable est activée en entrant un code utilisateur uniquement si le paramètre *SP rapide* dans les Commandes du système est définie comme *Désactivée*. Lorsque *SP rapide* est définie comme *Activée*, aucun code utilisateur n'est requis.

#### Menus Programmation Installateur

#### Accès au sous-menu Code:

- 1. Accédez au menu Sorties, comme décrit à la page 145.
- 2. Dans le menu Sorties Programmables, appuyez sur ④, l'affichage suivant apparaît:

SP=01 Suit: 4)Code ↑

3. Appuyez sur pour afficher le texte suivant:

Codes -> SP=01 : 00)RESGL N↓

- 4. Utilisez les touches et r pour sélectionner l'un des 16 codes utilisateurs disponibles.
- 5. Utilisez la touche pour basculer entre OUI ou NON pour chaque utilisateur choisi pour déclencher la Sortie Programmable désignée.
- 6. Appuyez sur *pour passer au menu Mode P/M, page 159 pour définir le type et la durée de fonctionnement.*

# Sorties Programmables: Mode P/M

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
0	Impuls. N/F	05 secondes	01-90 secondes	
	La Sortie Programmable est toujours activée (N/F) avant qu'elle ne soit déclenchée (tirée au négatif). Une fois déclenchée, elle se désactive pendant la durée d'impulsion spécifiée ci-dessous, puis se réactive automatiquement.			
	1. Appuyez sur <b>1</b> et ensuite appuyez sur <b>2</b> .			
	2. Choisissez la durée d'impulsion souhaitée, entre 01-90 secondes.			
	<ol> <li>Appuyez sur et choisissez Tous ou Chaque pour l'activation à l'aide de la touche</li> <li>Appuyez sur et définissez un Nom pour la SP (report vous à la note ci-dessous).</li> </ol>			
2	Maintenu N/F			
	<ul> <li>La Sortie Programm soit déclenchée (tiré désactive et reste dé soit restaurée.</li> <li>1. Appuyez sur</li> <li>2. À l'aide de la to l'activation et ap</li> <li>3. À l'aide de la to désactivation et</li> </ul>	e au négatif). Une fois de sactivée (verrouillée) just e au négatif). Une fois de sactivée (verrouillée) just et ensuite appuyez sur puche sélectionne ppuyez sur sélectionne suche sélectionne selectionne	e (N/F) avant qu'elle ne éclenchée, elle se squ'à ce que l'opération <b>Tous</b> ou <b>Chaque</b> pour z <b>Tous</b> ou <b>Chaque</b> pour la	
	4. Définir un nom	pour la sortie et appuye	ez sur 節	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
6	Impuls. N/O	05 secondes	01-90 secondes
	La Sortie Programm soit déclenchée (tire (tirée au négatif) pe puis se désactive au	nable est toujours désact ée au positif). Une fois de indant la durée d'impuls itomatiquement.	ivée (N/O) avant qu'elle ne éclenchée, elle s'active ion spécifiée ci-dessous,
	1. Appuyez sur	<b>B</b> et ensuite appuyez su	r 🍽 .
	2. Choisissez la d	urée d'impulsion souhai	tée, entre 01-90 secondes.
	3. Appuyez sur	et choisissez Tous	ou Chaque pour
	l''activation à l	'aide de la touche 🔎 🗃 🥹	
	<ol> <li>Sélectionnez un dessous).</li> </ol>	n nom pour la SP (report	tez-vous à la note ci-
4	Maintenu N/O	05 secondes	01-90 secondes
	La Sortie Programm soit déclenchée (tire Une fois déclenchée (verrouillée) jusqu'a 1. Appuyez sur 2. À l'aide de la t l'activation et a	nable est toujours désact ée au positif). e, elle s'active (tirée au no à ce que l'opération soit n et ensuite appuyez sur couche sélectionne appuyez sur	ivée (N/O) avant qu'elle ne égatif) et reste activée restaurée. r I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
	<ol> <li>À l'aide de la te la désactivation</li> </ol>	ouche 😡 sélectionne n et appuyez sur 🙆.	z Tous ou Chaque pour
	4. Définir le nom Remarque:	de sortie et appuyez su	r 🎒
	Vous pouvez o caractères pou page 66, pour	rréer et/ou modifier une r chaque Sortie Program des détails supplémenta	description (Nom) de dix imable. Reportez-vous à la ires.

### Sortie Programmables; Activation/Désactivation

Lorsque la Sortie Programmable dépend de plusieurs partitions ou zones, l'installateur peut choisir la logique de l'activation et de la désactivation de la sortie programmable, comme suit:

- Si le mode P/M est défini comme Maintenu N/O ou Maintenu N/F, l'installateur peut choisir la logique d'activation et de désactivation de la sortie programmable à suivre, soit pour toutes les partitions/zones ou chaque partition/zone.
- Si le mode P/M est défini comme Impulsion N/O ou Impulsion N/F, l'installateur ne peut choisir que la logique d'activation de la Sortie Programmable à suivre, soit après toutes les partitions/zones ou après chaque partition/zone. L'opération de désactivation suit la période de temps définie.

#### 4 Codes

Le menu Codes donne accès aux différents sous-menus et à leurs paramètres, qui sont utilisés pour maintenir les Codes utilisateur dans le système. En outre, la LightSYS2 contient les codes spéciaux suivants :

- **Code Responsable Général**: Utilisé par le propriétaire du système ou l'utilisateur principal.
- **Code installateur**: Utilisé par le technicien de l'installateur de la LightSYS2 pour programmer la centrale.
- **Code sous-installateur**: Utilisé par un technicien envoyé par l'installateur de la LightSYS2 pour effectuer des tâches limitées définies au moment de l'installation du système par le technicien d'installation. Le sous-installateur ne peut accéder avec son code qu'aux menus de programmation prédéfinie pour son accès.

Cette section décrit comment effectuer les opérations suivantes:

- Fixer le niveau d'autorité de chaque code d'utilisateur
- Attribuer une (des) partition(s) à un code spécifique
- Modifier les codes Responsable Général, Installateur, et sous-Installateur
- Augmenter le niveau de sécurité avec un code à six chiffres

Après avoir accéder au menu **Code** dans le menu principal programmation installateur, tel que décrit dans la présente section, vous pouvez accéder au sous-menus suivants:

- Utilisateur, page 162
- **Responsable Général**, page 165
- **③** Installateur, page 165
- **④** Sous-Installateur, page 165
- **5** Longueur code, page 166

#### Accès au sous-menu Code

- Dans le menu principal de Programmation installateur, appuyez sur [4] ou appuyez sur les touches ou jusqu'à ce que vous trouviez le numéro [4] Codes, puis appuyez sur . Le premier sous-menu 1) Utilisateur s'affiche.
- 2. Vous êtes maintenant dans le menu Codes et pouvez accéder aux sous-menus nécessaires, tels que décrits dans les sections suivantes

# (4) Utilisateur

Les droits des utilisateurs peuvent être définis en allouant un niveau d'autorité et des partitions spécifiques à chaque utilisateur. Il est possible de définir jusqu'à 16 utilisateurs dans le système.

- 1. Accédez au menu 4) Codes.
- 2. Appuyez sur 1 pour accéder au menu utilisateur.
- 3. Sélectionnez l'utilisateur et appuyez sur
- 4. Régler la partition et le niveau d'autorité comme suit:

Touches rapidesParamètre		Par défaut	Plage
410	Partition		
	Spécifiez la(le accès en utilis	s) partitions(s) auxquelles l'uti ant les touches <b>0</b> à <b>9</b> .	lisateur désigné peut avoir
412	Autorité		
	Le menu Auto Code d'utilisa besoins des d ci-dessous: Basculer entro touche	prité vous permet affecter le ni- iteur. Il existe sept niveaux d'au ivers utilisateurs, comme précis e les définitions d'utilisateur di :	veau d'autorité de chaque utorité pour répondre aux sé en les niveaux d'autorité, sponibles en utilisant la
	• Resp code nom	<b>ponsable</b> : Il n'y a aucune limita s Responsable Général (tant qu bre de codes restants dans le sy	tion dans le nombre de 1'ils ne dépassent pas le ystème).
	0	Il est limité à la création et à la utilisateurs de niveaux d'auto en-dessous (utilisateur, arm. s	a modification des codes prité Responsable Général et seul, et Temp.).
	0	Son accès est limité aux partit	ions attribuées.
	• Utili utilis resta	<b>sateur</b> : Il n'y a aucune restriction sateur (tant qu'ils ne dépassent unts dans le système). L'utilisato	on dans le nombre de codes pas le nombre de codes eur a accès à ce qui suit:
	0	Armement et désarmement	
	0	Exclusion de zones	
	0	Accès aux partitions attribuée	2S
	0	Affichage de l'état du système mémoire d'alarme	e, des défauts et de la
	0	Réinitialisation des sorties au	xiliaires commutée

Touches rapidesParamètre	Par défaut	Plage
0 0	Activation des sorties auxiliair Modification de son propre co	es attribuées de utilisateur
Arm de c de c sont déjà part syst arm part	nement seul: Il n'existe aucune ro odes armement seul (tant qu'ils odes restants dans le système). L cutiles pour les travailleurs qui a couverts; toutefois, étant donné o ir, la responsabilité de fermer les ème leur est confié. Les utilisater ement seul ont accès à l'armeme itions.	estriction dans le nombre ne dépassent pas le nombre Les codes armement seul arrivent dans des locaux qu'ils sont les derniers à s locaux et d'armer le urs disposant de codes nt d'une ou plusieurs
• TEM qu'i typi fam proj	<b>AP:</b> le code temporaire sera imm l aura été utilisé pour armer le sy quement utilisé par le personnel iliales et réparateurs devant entr priétaire des lieux. <b>Ces codes son</b>	édiatement supprimé dès ystème. Ce code est l d'entretien, les aides rer dans les locaux avant le <b>nt utilisés comme suit</b> :
0	Pour l'armement unique d'une	e ou plusieurs partitions.
0	S'il a été tout d'abord utilisé po sera utilisé une fois pour l'arm	our désarmer le système, il ement suivant.
• Incl l'exe	<b>u:</b> Cet utilisateur possède les pri clusion de zones.	vilèges Utilisateur, excepté
• Gar avoi péri Tem	<b>de:</b> Cet utilisateur ne peut que d ir saisi le code Garde, le système ode de temps prédéfinie (Report npo. Garde, page 79).	ésarmer le système. Après sera désarmé pour la tez-vous à la rubrique:
• Con pou alar cela	t <b>rainte</b> : si vous êtes contraint de vez répondre aux souhaits de l'a me silencieuse au centre de télése , vous devez utiliser un 'code cor	désarmer le système, vous ssaillant et envoyer une urveillance. Pour réaliser ntrainte' spécial. Quand
celu tanc (dés télés <b>agit</b>	i-ci est utilisé, le système se désa lis qu'en même temps, une alarm armement sous contrainte) est er surveillance. <b>Dans toute autre si</b> t <b>de manière similaire au Niveau</b>	rme de façon normale ne silencieuse nvoyée au centre de tuation, le code contrainte u d'autorité de l'utilisateur.
• Ctrl par de s	<b>SP:</b> Généralement utilisé pour a une Sortie Programmable (ce qu uite). Ces codes sont utilisés uni	activer un dispositif piloté i signifie une porte et ainsi quement pour

l'exploitation d'une sortie programmable.

# ④② Responsable Général

#### Par défaut: 1234

Le Code Responsable Général est utilisé par le propriétaire du système et constitue le niveau d'autorité le plus élevé.

Le propriétaire peut définir/modifier le code Responsable Général.

#### **Remarque:**

Le code Responsable Général peut également être modifié dans le menu utilisateur (par le Responsable Général).

Le code Responsable Général est désigné comme le code 00.

Le Responsable Général, l'installateur et le sous-installateur peuvent saisir et modifier les codes d'autres niveaux, mais ils ne peuvent pas voir leurs codes. Le message [\*\*\*\*] est affiché en lieu et place du code.

# **@**③ Installateur

#### Par défaut: 1111

Le code Installateur permet d'accéder au menu programmation installateur, permettant de modifier tous les paramètres du système. Le code installateur est utilisé par le technicien de l'entreprise d'installation de la LightSYS2 pour programmer le système.

L'installateur peut modifier le code installateur.

# **4 Sous-installateur**

#### Par défaut: 2222

Le code sous-installateur autorise un accès limité aux paramètres sélectionnés dans le menu programmation installateur.

Nous vous recommandons de changer la valeur d'usine par un code unique au niveau de vos centrales et/ou avec celui utilisé par les sous-installateurs de votre CTS, tel que décrit dans la procédure suivante.

Les limitations du code sous-installateur sont les suivantes:

- Menu Système: Ne peut définir les paramètres par défaut.
- Menu Code: Ne peut modifier le code Installateur.
- Menu Communication: Ne peut changer les numéros de téléphone de «Suivez-moi», les numéros de comptes, les formats de communication et les paramètres d'accès et ID. Dans le sous menu Paramètres, il ne peut pas changer Valider CTS, Valider SM, tentatives SM. Dans le menu Division rapport il peut seulement définir la section «Suivez-moi».
- Menu Code Rapports: Il ne peut définir aucun code rapports.

# 45 Longueur Code

La longueur du code spécifie le nombre de chiffres (4 ou 6) pour le Responsable Général, Responsable et codes maitres. Tous les autres codes (utilisateur, Armement seul et Temporaire) comprennent d'un à six chiffres maximum.

#### **Remarque:**

Lorsque vous modifiez le paramètre de longueur de code, tous les codes utilisateur sont supprimés et doivent être reprogrammés ou téléchargés.

Pour un système de Longueur de code à 6 chiffres, les codes par défaut à 4 chiffres comme 1-2-3-4 (Responsable Général), 1-1-1-1 (Installateur), et 2-2-2-2 (Sous-installateur ) deviennent 1-2-3-4-0-0, 1-1-1-1-0-0, et 2-2-2-0-0, respectivement.

Si vous ramenez la Longueur du code à 4 chiffres, les codes système sont restaurés par défaut pour les codes à 4 chiffres.

#### Remarque EN 50131:

- Tous les codes comprennent 4 caractères : xxxx.
- Pour chaque code, les chiffres 0-9 peuvent être utilisés.
- Tous les codes compris entre 0000 et 9999 sont acceptés.
- Il est impossible de créer un code invalide, car une fois les 4 caractères saisis, leur "entrée" est automatique. Le code sera rejeté si vous tentez d'en créer un qui n'existe pas.

## **5 Communication**

Le menu Communication permet d'accéder aux sous-menus et paramètres associés qui permettent au système d'établir une communication avec le Centre de télésurveillance, «Suivez-moi» ou le Logiciel de configuration.

Le menu communication comprend les sous-menus suivants :

- 5 1 Méthode, page 167
- **(5) Centre de Télésurveillance** (CTS), page 179
- **5 3** Logiciel de Configuration, page 194
- 5 4 Suivez-moi, page 197

# (5) ① Méthode

Cette option vous permet de configurer les paramètres de communication (canaux) de la LightSYS2, avec 4 types de communications sont disponibles:

① RTC

2 GSM

- 3 IP
- ④ Radio (Radio longue portée)

## RTC

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
\$11	RTC				
	L'écran RTC contient de LightSYS2 via le réseau	es paramètres pour RTC.	les communications de la		
\$000	Tempos				
	Les Temporisations rela	tifs aux communic	ations via le canal RTC.		
5000	Défaut RTC	4 min.	0-20 min.		
	Le laps de temps suite auquel le système considérera la ligne RTC perdue. Cette période indique également le délai d'attente avant qu'un évènement ne soit porté au journal des évènements ou qu'une sortie programmable ne se déclenche suite à cet évènement. 00 désactive la supervision de la ligne téléphonique.				
50002	Att. Tonalité	3 sec	0-255 secondes		
	Le nombre de secondes que le système attend pour détecter une tonalité d'appel.				
5002	Contrôle				
50020	Alarme PB Tél.	Non	Oui/Non		
	OUI: Active les sirènes o à la centrale LightSYS2 o interrompu pendant un NON: Aucune activatio	externes lorsque la est coupée ou si le e durée définie dar n.	ligne téléphonique connectée service téléphonique est 1s le paramètre Perte RTC.		

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
50022	Répondeur	Oui	Oui/Non		
	<ul> <li>OUI: l'option de contournement du répondeur est activée, comme suit:</li> <li>1. Le logiciel de configuration de la société d'alarme appelle le compte.</li> <li>2. Le logiciel raccroche après une sonnerie émise par l'opérateur de configuration.</li> <li>3. Le logiciel rappelle dans la minute.</li> <li>4. La LightSYS2 est programmée pour répondre au second appel et configuration.</li> </ul>				
	à la première sonnerie, répondeur.	ignorant de ce fa	it toute interaction avec le		
	Remarque:				
	Cette fonctionnalité est utilisée pour éviter les interférences émises par				
	un repondeur lors d'operations de configuration a distance.				
	communications se déroulent de manière standard.				
5003	Paramètres				
\$0030	Type Numérot.	DTMF			
	Permet de définir la méthode de numérotation. Votre choix dépendra du type de ligne téléphonique raccordée sur la LightSYS2. Toutes les lignes téléphoniques dans notre pays acceptent une numérotation en format				
	DTMF. Utilisez les touche pour choisir l'une des options.				
	U DTMF (TouchTone (()) () () () () () ()				
	Pulsé, 20BPS				
	Pulse, 20BPS	10	01.15		
90032	Nbr Sonneries	12	01-15		
	Le nombre de sonneries avant que le système réponde à un appel entrant.				
50038	Code région.				
	L'indicatif téléphonique rég numéro de téléphone si le s réseau GSM.	ional du système. ystème tente de co	Ce code sera supprimé du omposer le numéro via le		

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
50034	Préfixe PABX			
	Un numéro composé pour accéder à une ligne de départ lorsque le système est connecté à un autocommutateur privé (PABX) et pas directement à une ligne RTC. Ce préfixe sera ajouté automatiquement par le système s'il tente d'appeler via une ligne RTC.			
50035	Attente Appel			
	Entrez une chaîne de d'interrompre le syste télésurveillance, tel q téléphonique local, p Cette chaîne de carac d'envoi d'un rapport	caractères pour empêc ème lors d'un rapport a ue défini par votre fou: ar exemple: *70. tère ne s'affiche que lon au numéro du CTS (RT	cher l'appel en attente au Centre de rnisseur de service rs de la première tentative FC ou GSM).	
	<b>Remarque:</b> Évitez d'utiliser la for Cette fonction, lorsqu empêchera l'aboutiss	nctionnalité Attente d'A l'elle est utilisée sur un ement des rapports au	Appel de façon inappropriée. e ligne sans appel en attente, Centre de télésurveillance.	

## GSM

Touches rapides	Paramètre		Par défaut	Plage	
512	GSM				
	L'écran GSM co système via le r	ontient des pa éseau GSM/	aramètres pour le GPRS.	es communications du	
5020	Tempos				
	Permet de prog exécutées avec	Permet de programmer les temporisations liées aux opérations exécutées avec le module GSM.			
50200	Tempo Niv R	SSI faible	1 minute	001-255 minutes	
	Le laps de temps suite auquel le module GSM considèrera le réseau GSM comme perdu. La perte du réseau est paramétrée en tant que niveau RSSI, en dessous de celui défini dans le paramètre Niveau RSSI du réseau GSM.( $(50)$ ( $50$ )				
51212	GSM PB rése	au	10 minutes	001-255 minutes	
	Le laps de temps suite auquel la centrale enverra un rapport de Perte GSM au CTS.				
51218	Expir. SIM	0 mois		00–36 mois	
	Une carte SIM prépayée a une durée de vie définie par le prestataire. Après chaque chargement de la carte SIM, l'utilisateur sera dans l'obligation de réinitialiser manuellement la date d'expiration de la carte. Une notification s'affichera sur le clavier sans fil à la demande d'une indication d'état. Définissez la date d'expiration de la SIM (en mois) via les touches numériques et selon la durée indiquée par le prestataire				

Touches rapides	Paramètre		Par défaut	Plage
50204	Polling CTS	00000		0-65 535 fois
	La période pendant laquelle le système établira une c			ira une communication

La période pendant laquelle le système établira une communication automatique (polling) avec la CTS sur le réseau GPRS, afin de tester la connexion.

3 périodes peuvent être définies : Primaire, Secondaire et Réserve. Pour chaque période définissez le nombre d'unités dans une gamme comprise entre 1-65535. Chaque unité représente une période temporelle de 10 secondes.

#### Remarque:

Pour utiliser la fonctionnalité Polling sur le GPRS, le paramètre du canal CTS devra être défini sous GPRS uniquement.

Le code de rapport pour le polling CTS est 999 (Contact ID) ou ZZ (SIA). Lorsque le Polling de la transmission primaire GPRS est défini sur 0, aucun message de polling n'est envoyé au CTS.

L'usage de ces laps de temps dépend de l'ordre de rapports au CTS défini par le paramètre Div. Rapport CTS Urgent (Reportez-vous à: 5) Communication > 2) CTS >7) Div. Rapport).

Le tableau suivant décrit la façon dont les trois CTS utilisent les intervalles de temps primaire, secondaire et réserve dans les différentes options de div. rapport CTS.

Rapport Evénements urgent CTS	État Polling CTS 1	État Polling CTS 2	État Polling CTS 3
Pas d'Appel	N/A	N/A	N/A
Appel 1er	Primaire	N/A	N/A
Appel 2nd	N/A	Primaire	N/A
Appel 3è	N/A	N/A	Primaire
Appeler tous	Primaire	Primaire	Primaire
1er réserve 2nd	Primaire	Si (CTS 1 OK) Secondaire sinon (CTS 1 échec) Réserve	N/A

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
	Exemple de Polling CTS: En sélectionnant le CTS 1 (G rapport 1er Réserve 2nd (en secondaire et réserve), le pro En état normal: Le polling via le réseau GPR les 90 secondes conforméme CTS 1 et toutes les 3600 seco vers CTS 2. Lorsque la communication C secondes en fonction de l'int la communication revient à temps secondaire et a lieu to	PRS), CTS 2 (GP utilisant les vale ocessus de rappo S en utilisant le r ent à l'intervalle d ndes (1 heure) se CTS 1 échoue, le p ervalle de sauve CTS 1, le polling outes les 3600 sec	RS) et un division de urs par défaut primaire, rt sera le suivant: nodule GSM se fera toutes le temps primaire vers le elon l'intervalle secondaire polling a lieu toutes les 90 garde vers CTS 2. Lorsque revient à l'intervalle de ondes (1 heure) vers CTS 2.
5022	GPRS		
	Permet la programmation de réseau GPRS.	es paramètres lié	s à la communication sur le
50220	Code APN		
	Pour établir une connexion a point d'accès) est nécessaire d'un fournisseur à l'autre (le téléphonie cellulaire). Le champ Code APN dans la alphanumériques et symbole	avec le réseau GF . Le code APN va e code APN est de a LightSYS2 supp es (!, &, ? etc.).	PRS, un code APN (nom de arie d'un pays à l'autre et onné par votre opérateur de porte jusqu'à 30 caractères
51222	Nom Util.		
	Entrez un nom d'utilisateur fourni par votre prestataire. Le système prend en charge caractères alphanumériques	APN (si nécessai un nom d'utilisa et symboles (!, &	re). Le nom d'utilisateur est teur composé de 20 c, ? etc)
50223	Mot de Passe		
	Entrez le mot de passe APN Le champ de saisie consacré en charge jusqu'à 20 caractèr	fourni par votre au mot de passe res alphanuméric	prestataire (si nécessaire). dans la LightSYS2 prend ques et symboles.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
5123	E-mail				
	Les paramètres de progra d'envoyer des messages d réseau GPRS.	mmation suivants s 'évènement «Suive	sont utilisés pour permettre z-moi» par e-mail via le		
	Remarque:				
	Pour activer la messagerie définis.	e par e-mail, les par	amètres GPRS devront être		
5123 0	Serveur Mail 000	0.000.000.000			
	Adresse IP du serveur de messagerie SMTP.				
51232	Port SMTP 00	000	00000-65535		
	Adresse du port du serveur de messagerie SMTP				
51238	Adresse e-mail				
	Adresse e-mail qui identifie le système auprès du destinataire du message.				
51234	Nom Util.				
	Un nom identifiant l'utilis Le système prend en char caractères alphanumériqu	ateur du serveur d ge un nom d'utilisa es et symboles (!, &	e messagerie SMTP. .teur composé de 10 r, ? etc.).		
51235	Mot de Passe				
	Le mot de passe identifiar Le système prend en char alphanumériques et symb	ıt l'utilisateur du se ge un mot de passe oles (!, &, ? etc.).	erveur de messages SMTP. • composé de 10 caractères		
5124	Contrôle				
	Permet de contrôler les Temporisations liés aux opérations exécutées avec le module GSM.				

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
51241	ID appelant	Non	Oui/Non		
	La fonction ID App SMS à distance aux numéro entrant est l'opération sera exé	elant permet de limiter le numéros de téléphone « reconnu en tant que nun cutée.	es opérations de commande Suivez-moi» définis. Si le néro «Suivez-moi»,		
5025	Paramètres				
	Permet de program avec le module GSN	mer les paramètres liés a ⁄I.	ux opérations exécutées		
51251	Code PIN				
	Le code PIN (Numéro d'identification personnel) est un numéro composé de 4 à 8 chiffres qui vous permet d'accéder au prestataire du réseau GSM.				
	Remarque:				
	Vous pouvez annuler la fonction de requête de code PIN en insérant la carte SIM dans un téléphone mobile standard puis, en fonction des paramètres du téléphone, désactivez cette fonction.				
51252	Tél. SIM				
	Le numéro de téléphone SIM. Le système utilise ce paramètre pour recevoir l'heure du réseau GSM pour mettre à jour l'heure du système.				
51258	Centre SMS				
	Un numéro de téléphone du centre de messagerie. Ce numéro peut être obtenu de l'opérateur de réseau.				
51254	Niveau RSSI		Désactivée/Faible/Élevée		
	Définissez le niveau de signal réseau minimum acceptable (niveau RSSI). Options: Désactiver (aucun problème de signal)/Signal Faible/Signal Fort				
5026	SIM Prépayée				
	Permet de programmer les paramètres qui sont utilisés lorsqu'une carte SIM prépayée est utilisée dans le système.				

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
51260	Crédit via			
	<ul> <li>Selon le prestataire de réseau local, l'utilisateur peut recevoir le niveau de crédit de la carte SIM prépayée en envoyant une commande SMS à un numéro défini ou en appelant un numéro prédéfini via le canal audio. L'activation de la requête de crédit peut être paramétrée par le Responsable Général.</li> <li>Message crédit SMS: saisissez la commande de message, telle qu'elle a été définie par le prestataire et entrez le numéro de</li> </ul>			
	téléphone du fournisseur auquel le message SMS de demande de crédit sera envoyé.			
	Credit vocal: saisissez le numero de telephone du prestataire pour lequel l'appel sera établi.			
	• <b>Commande de service:</b> saisissez le numéro de téléphone de commande de service comme défini par le prestataire.			
51262	Tél pr Envoi			
	Le numéro de téléphone du fournisseur à partir duquel le SMS de demande de niveau de crédit sera envoyé à ou un appel sera établi, en fonction de la sélection opérée au paramètre Crédit via.			
51268	Tél pr Recvr			
	Le numéro de téléphone du fournisseur à partir duquel un message automatique de solde de crédit SMS sera envoyée.			
51264	Message SMS			
	Lors d'une vérification manuelle du solde de crédit disponible, ce message sera envoyé au fournisseur afin de recevoir le solde de crédit de la carte SIM. Le message en question est prédéfini (par exemple «Facture») par votre prestataire de service. *Lorsque vous utilisez une commande de services ce champ est ignoré.			

Touches rapides	Paramètre	Par défai	ut	Plage
503	IP			
	Le menu IP contier système via le rése	nt des paramètres pou au IP.	ır les	communications du
5030	Config IP			
50300	Obtention IP			
	Définit si l'adresse IP à laquelle la LightSYS2 se réfère est dynamique ou statique.			
50300	IP dynamique			
	Le système se réfère à une adresse IP fournie par le DHCP.			
50300	IP statique			
	Le système se réfère à une adresse IP statique.			
50302	Port Centrale			
	Adresse du port de	e la LightSYS2.		
5030 <b>8</b>	Adresse IP (uniquement pour IP statique)			
	Adresse IP statique de la LightSYS2			
50304	Masque Réseau (uniquement pour IP statique)			
	Le masque de sous réseau est utilisé pour déterminer à quel endroit le numéro réseau dans une adresse IP se termine. Par défaut: 255.255.255.0			
50305	Passerelle (uniquement pour IP statique)			
	L'adresse IP de la passerelle locale qui active les paramètres de communication sur d'autres segments LAN. Elle constitue l'adresse IP du routeur connecté au segment LAN similaire à la LightSYS2.			
50306	DNS Préféré (uniquement pour IP statique)			
	L'adresse IP du serveur DNS principal sur le réseau.			
50307	DNS Aux. (uniquement pour IP statique)			
	L'adresse IP du serveur DNS secondaire sur le réseau.			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
5032	E-mail			
	Permet de programmer les paramètres afin que la LightSYS2 puisse envoyer des messages e-mail suite à un évènement «Suivez-moi».			
51320	Serveur Mail	000.000.000.000	)	
	L'adresse IP du serveur	de messagerie SMTI	2.	
51322	Port SMTP	00000	00000-65535	
	L'adresse du port du serveur de messagerie SMTP.			
51326	Adresse e-mail			
	L'adresse e-mail qui identifie le système auprès du destinataire du message.			
51324	Nom Util.			
	Un nom identifiant l'utilisateur du serveur de messagerie SMTP. Le système supporte un nom d'utilisateur composé de 10 caractères alphanumériques et symboles (!, &, ? etc.).			
5132 <b>5</b>	Mot de Passe			
	Le mot de passe identifiant l'utilisateur du serveur de messages SMTP. Le système supporte un mot de passe composé de 10 caractères alphanumériques et symboles (!, &, ? etc.).			
5038	Nom Réseau	jusqu' <b>à</b> 32 cara	ctères	
	Adresse IP ou un nom de texte utilisé pour identifier la LightSYS2 sur le réseau. Par défaut: Système sécurité			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
5134	Polling CTS		
	La période pendant laquelle	le système établiz	ra une communication

La période pendant laquelle le système établira une communication automatique (polling) avec le CTS sur le réseau IP, afin de tester la connexion.

3 périodes peuvent être définies : Primaire, Secondaire et Réserve. Pour chaque période définissez le nombre d'unités dans une gamme comprise entre 1-65535. Chaque unité représente une période temporelle de 10 secondes.

#### Remarque:

Pour utiliser la fonctionnalité Polling IP, le paramètre du canal CTS devra être défini sur IP seul.

Le code de rapport pour le polling CTS est 999 (Contact ID) ou ZZ (SIA). Lorsque le Polling de la transmission primaire IP est défini sur 0, aucun message de polling n'est envoyé au CTS.

L'usage de ces laps de temps dépend de l'ordre de rapports au CTS défini par le paramètre Div. Rapport CTS Urgent (Reportez-vous à: 5) Communication > 2) CTS >7) Div. Rapport).

Le tableau suivant décrit la façon dont les trois CTS utilisent les intervalles de temps primaire, secondaire et réserve dans les différentes options de div. rapport CTS.

Rapport Evénements urgent CTS	État Polling CTS 1	État Polling CTS 2	État Polling CTS 3
Pas d'Appel	N/A	N/A	N/A
Appel 1er	Primaire	N/A	N/A
Appel 2nd	N/A	Primaire	N/A
Appel 3è	N/A	N/A	Primaire
Appeler tous	Primaire	Primaire	Primaire
1er réserve 2nd	Primaire	Si (CTS 1 OK) Secondaire sinon (CTS 1 échec) Réserve	N/A

Touches	Paramètre	Par défaut	Plage
rapides			

#### Exemple de Polling CTS:

En sélectionnant le CTS 1 (IP seul.), CTS 2 (IP seul.) et un division de rapport 1er Réserve 2nd (en utilisant les valeurs par défaut primaire, secondaire et réserve), le processus de rapport sera le suivant: En état normal:

Le polling via le réseau IP en utilisant le module IP se fera toutes les 30 secondes conformément à l'intervalle de temps primaire vers le CTS1 et toutes les 3600 sec. (1 heure) selon l'intervalle secondaire vers CTS2. Lorsque la communication CTS 1 échoue, le polling a lieu toutes les 90 secondes en fonction de l'intervalle de sauvegarde vers CTS 2. Lorsque la communication revient à CTS 1, le polling revient à l'intervalle de temps secondaire et a lieu toutes les 3600 secondes (1 heure) vers CTS 2.

## Radio (LRT)

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
504	LRT (transmission longue portée)				
	Le menu LRT contier communication radio assisté (LARS, LARS) la transmission détail	nt les paramètres pour c o de longue portée, utili 1, ou LARS2) ou le prot llée de l'événement aux	définir un réseau de sant le protocole de Routage ocole E-LINE pour faciliter stations de télésurveillance		
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
--------------------	---	--	--	--	--
5140	Compte	0	0–00FFFF		
	Le numéro qui reconnaît le client au Centre de télésurveillance. Vous pouvez définir un numéro de compte pour chaque Centre de télésurveillance. Ces numéros de compte sont les numéros à 6 chiffres attribués par le Centre de télésurveillance.				
	Format de communication • Le numéro de compt de 4 chiffres, par exer compris comme 0012	du numéro de coi e sera toujours sig mple: Un numéro	npte : nalé se composera toujours défini comme 000012 sera		
	La gamme de compte suit: <b>Protocole</b>	es dépend du prot G <b>amme</b>	ocole en vigueur, comme		
	LARS LARS1 LARS2 Si plus de 4 chiffres o derniers chiffres du r défini comme 123456	0000–7779 (3 pren 0000–1FFF 0000–FFFF ont été définis, le s numéro de compte sera compris com	niers chiffes: 0–7 seul.) ystème envoie toujours les 4 , par exemple Un numéro ume 3456		
5142	Système	0	LARS 0–3 / LARS1 0–7 / LARS2 0–F		
	Utilisez le code système à un chiffre pour allouer efficacement les rapports entre l'émetteur des stations de télésurveillance.				
5148	Test cyclique	00	H: 00–96 MN 00–59		
	Le test cyclique vous permet de définir combien de fois le système établit automatiquement la communication avec le Centre de télésurveillance afin de confirmer son bon fonctionnement. Le test cyclique consiste à envoyer le numéro de compte et un code rapport test valide (Contact ID 602).				
5144	N° Com. Param.	060	0-255		
	Spécifiez le délai seuil pou BUS, qui après avoir été co Centre de télésurveillance.	r établir une comn ntacté, déclenche	nunication entre la LRT et le un rapport d'événement au		

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
5145	Contrôle	060	0-255
$S \cap A S \bullet$	Désact Batt faible	0	Oui/Non
	OUL flamme la L DT act las	-	

**OUI:** [lorsque le LRT est logé dans le boîtier principal de la LightSYS2] Le problème de batterie faible du LRT ne sera pas géré. **NON:** [lorsque le LRT est logé dans son propre boîtier] Le problème de

batterie faible de la LRT sera géré.

# **(S) CTS (Centre de Télésurveillance)**

Le menu Centre de télésurveillance contient des paramètres qui permettent au système d'établir une communication avec le CTS (jusqu'à 3) et de transmettre des données.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
521	Type Rapport				
	Définit le type de com Centre de télésurveill quatre manières diffé <b>①Vocal</b> <b>②IP</b> <b>③SMS</b> <b>④LRT</b>	nmunication que le syst ance. Le système peut f rentes, à savoir:	tème établira avec chaque transmettre un rapport de		

# Touches Paramètre Par défaut Plage

rapides

5210

#### Vocal

La transmission de rapports au centre de télésurveillance s'effectue via le réseau RTC ou GSM. La transmission de rapports audio est établie via différents canaux. Les canaux facultatifs à disposition dépendent du matériel installé dans votre système. Sélectionnez le canal requis comme suit:

- 1. **RTC/GSM**: le système vérifie la disponibilité de la ligne RTC. Par défaut, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via la ligne RTC. En cas de problème sur la ligne RTC, les données seront acheminées vers la ligne GSM.
- GSM/RTC: la centrale vérifie la disponibilité de la ligne GSM. Par défaut, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via la ligne GSM. En cas de problème sur la ligne GSM, les données seront acheminées vers la ligne RTC.
- 3. **RTC uniquement:** les appels sortant ne sont exécutés qu'au travers du canal audio RTC. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne GSM n'est disponible.
- 4. **GSM uniquement**: les appels sortant ne sont exécutés qu'au travers du canal audio GSM. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne RTC n'est disponible.

Entrez le numéro de téléphone du centre de télésurveillance, <u>y compris</u> <u>l'indicatif</u> et les caractères spéciaux (si nécessaire). Si vous appelez à partir d'un PABX, <u>n'incluez pas</u> de numéro pour la ligne de sortie.

Fonction	Résultats
Pause et attente d'une nouvelle tonalité.	W
Pause d'un court instant avant de poursuivre	,
Envoi du caractère DTMF *	*
Envoi du caractère DTMF #	#
Supprimez les numéros à droite du curseur.	[*] © simultan.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
5212	IP			
	<b>T</b> ( )	1		1

Les évènements cryptés sont envoyés au centre de télésurveillance sur le réseau IP ou GPRS, par le biais du protocole TCP/IP. Le système de codage 128 BIT AES est utilisé. Le logiciel IP/GSM Receiver de RISCO Group situé au niveau du site du CTS reçoit les messages et les convertit en protocoles standards utilisés par les applications du Centre de télésurveillance (par exemple, Contact ID).

#### **Remarque:**

Pour activer la communication GPRS, la carte SIM doit prendre en charge le canal GPRS.

La transmission de rapports par IP peut être établie via différents canaux. Les canaux facultatifs à disposition dépendent du matériel installé dans votre système. Sélectionnez le canal requis via le logiciel de configuration :

- 1. **IP/GPRS**: la centrale vérifie la disponibilité du réseau IP. Par défaut, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via le réseau IP. En cas de problème sur le réseau, les données seront acheminées vers le réseau GPRS.
- 2. **GPRS/IP**: la centrale vérifie la disponibilité du réseau GPRS. Par défaut, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via le GPRS. En cas de problème, le rapport sera acheminé vers le réseau IP.
- 3. IP uniquement: les rapports ne sont exécutés que via le réseau IP.

4. **GPRS uniquement**: les rapports sont exécutés via le réseau GPRS. Saisissez l'adresse IP et le numéro de port pertinents pour le CTS qui recevra les rapports du système. (Reportez-vous à IP et Port)

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
5213	SMS		
	Les évènements sont de messages SMS (cry d'évènement contient code de rapport, le fo etc. Les messages d'é RISCO Group, install convertit les message applications de télésu requiert l'utilisation o du CTS. Entrez les numéros d rapports du système. 197.)	envoyés au Centre de t yptage 128 BIT AES). C t des informations inclu ormat de communicatio vènements proviennen é au niveau du site du es SMS en protocoles sta urveillance (par exempl du logiciel IP Receiver o e téléphone pertinents (Reportez-vous aux ex	élésurveillance par le biais haque message ant le numéro de compte, le n, l'heure de l'évènement t du logiciel IP Receiver de CTS. Le récepteur IP/GSM andards utilisés par les e, Contact ID). Ce canal de RISCO Group au niveau pour le CTS qui recevra les plications Vocal à la page
5214	LRT		
	Le menu LRT contier communication radio protocole de Routage protocole E-LINE por aux stations de télésu	tt les paramètres pour c de longue portée du s assisté (LARS) (LARS, ur faciliter la transmissi urveillance.	définir un réseau de ystème, en utilisant le LARS1, ou LARS2) ou le ion détaillée de l'événement

Paramètre	Par défaut	Plage
Compte		
Le numéro qui identi Vous pouvez définir numéros de compte s	ifie le client au niveau d un numéro de compte p sont composés de 6 chif	u centre de télésurveillance. pour chaque CTS. Ces fres attribués par le CTS.
Remarque:		
<ul> <li>Numéro de compte o <ul> <li>Le numéro de o de 4 chiffres, pa compris commo</li> </ul> </li> </ul>	de communication au fe compte sera toujours tra ar exemple: Un numéro e 0012	ormat Contact ID: Insmis se composera toujours défini comme 000012 sera
• Si plus de 4 chiffres ont été définis, le système envoie toujours les 4 derniers chiffres du numéro de compte, par exemple: Un numéro défini comme 123456 sera compris comme 3456		
En Contact ID, caractère A sera numéro de com	vous pouvez chiffres et a toujours envoyé comm upte défini en 00C2AB s	les lettres de A à F. Le ne un 0, par exemple: Un era envoyé en C20B.
Numero de compte	de communication au f	format SIA:
<ul> <li>Le numéro de c décimal (chiffre</li> </ul>	compte pour SIA sera de es uniquement 0 à 9).	éfini en tant que nombre
<ul> <li>Un numéro de chiffres. Pour e 6 chiffres, empl compte 1234, sa le nombre «0» a</li> </ul>	compte peut être envoy nvoyer un numéro de c oyez le chiffre «0», par hisissez 001234. Dans ce au Centre de télésurveil	é sous la forme de 1 à 6 ompte composé de moins de exemple: Pour le numéro de cas, le système n'enverra pas lance.
<ul> <li>Pour envoyer le utilisez le carac numéro de com à 6 chiffres, tel</li> </ul>	e chiffre «0» en format S tère «A» à la place du « upte 0407 saisissez A407 que 001207, entrez AA1	SIA, s'il précède le numéro, 0». Par exemple, pour le 7, pour un numéro de compte 207.
	Paramètre Compte Le numéro qui identi Vous pouvez définir numéros de compte s Remarque: Numéro de compte de Le numéro de compte de Le numéro de 4 chiffres, pa compris comme Si plus de 4 chi derniers chiffre défini comme 1 En Contact ID, caractère A sera numéro de compte Le numéro de compte Le numéro de compte Le numéro de compte Le numéro de compte Auméro de compte Le numéro de compte Pour envoyer le utilisez le carac numéro de com à 6 chiffres, tel	<ul> <li>Paramètre Par défaut</li> <li>Compte</li> <li>Le numéro qui identifie le client au niveau de Vous pouvez définir un numéro de compte pruméros de compte sont composés de 6 chift Remarque:</li> <li>Numéro de compte de communication au fe</li> <li>Le numéro de compte sera toujours trade 4 chiffres, par exemple: Un numéro compris comme 0012</li> <li>Si plus de 4 chiffres ont été définis, le se derniers chiffres du numéro de compte défini comme 123456 sera compris comme 0012</li> <li>En Contact ID, vous pouvez chiffres et caractère A sera toujours envoyé comm numéro de compte défini en 00C2AB se</li> <li>Numéro de compte de communication au fe</li> <li>Le numéro de compte pour SIA sera de décimal (chiffres uniquement 0 à 9).</li> <li>Un numéro de compte peut être envoy chiffres. Pour envoyer un numéro de compte peut être envoy chiffres. Pour envoyer un numéro de compte le chiffre «0», par compte 1234, saisissez 001234. Dans ce le nombre «0» au Centre de télésurveil</li> <li>Pour envoyer le chiffre «0» en format Se utilisez le caractère «A» à la place du « numéro de compte 0407 saisissez A407 à 6 chiffres, tel que 001207, entrez AA1</li> </ul>

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
528	Format Comm.			
	Définit le protocole de communication que le système doit utiliser pour contacter le centre de télésurveillance. C'est le protocole utilisé par le récepteur numérique pour chaque compte			
	Les codes sont automatiquement mis à jour lorsque le format de communication a été sélectionné:			
	• <b>O</b> Contact ID: le système attribue des codes de rapport au format Contact ID de ADEMCO.			
	SIA: le sys     (Security Indust	tème attribue des codes de <i>try Association</i> ).	e rapport au format SIA	
524	Contrôles			
	Permet de programmer les contrôles liés aux opérations exécutées par le Centre de télésurveillance.			
5240	Sauv. Appel	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Pour réduire la saturation du trafic CTS, le système maintient tous les événements non-urgents (par ex., rapports d'ouverture/fermeture, test de transmissions) pour un maximum de 12 heures (programmables) et les envoie en lot à une période moins chargée, par exemple, la nuit. (Reportez-vous à Tempos CTS: Test cyclique, page 189) <b>NON:</b> Les événements sont transmis à mesure qu'ils surviennent.			
5242	<b>Visu Confirm</b> 'K	<i>iss-Off</i> Non	Oui/Non	
	<ul> <li>OUI: toutes les LED sur la LightSYS2 s'allument pendant une seconde et lorsque le signal Kiss-Off* est reçu par le récepteur de la station centrale. (<i>Kiss-Off = signal qui informe le système que le CTS a bien reçu les rapports envoyés</i>).</li> <li>NON: aucune indication pour la confirmation de réception du récepteur du centre de télésurveillance.</li> </ul>			

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
5243	Visu Comm. 'handshake'	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> toutes les LED de la Li seconde lorsque le signal Ha station centrale. ( <i>Handshake</i> <i>est prêt à recevoir des rapports</i> <b>NON:</b> aucune indication po communication avec le réce	ghtSYS2 s'allum andshake* est reo = signal qui inforr ). ur l'établissemer pteur du centre o	ent pendant une çu par le récepteur de la <i>ne le système que le CTS</i> nt d'une de télésurveillance.	
5244	Confirm. Sono	Non	Oui/Non	
	<b>OUI:</b> Un son est émis lorsque le signal Kiss-Off* est reçu par le récepteur de la station centrale. ( <i>Kiss-Off = signal qui informe le syst. que le CTS a bien reçu les rapports envoyés</i> ). <b>NON:</b> aucune indication pour la confirmation de réception du récepteur du centre de télésurveillance. <b>NON:</b> aucune indication sonore pour la confirmation de réception récepteur du centre de télésurveillance.			
5245	Texte SIA	Non	Oui/Non	
	<b>Oui:</b> Le format de rapport SIA vers le CTS supportera la transmission du texte sur le canal vocal. Remarque (le récepteur du CTS doit prendre en charge le protocole texte SIA).			
5246	Tst CTS aléa	Non	Oui/Non	
Oui: Au démarrage, la centrale définira une heure de test aléa 0h00 et 23h59. Une fois que l'heure réglée, elle devient alors l'I test de cette centrale. L'heure peut être consulté dans le champ Tempos>Test Cyclique (⑤②⑥①). L'intervalle entre deux er cyclique sera celui défini dans la temporisation du test cycliqu Non: Le test cyclique se fera en fonction du temps défini dans du Tempo CTS (⑤②⑥①).			heure de test aléatoire entre le devient alors l'heure du alté dans le champ ralle entre deux envoi de test on du test cyclique. remps défini dans le champ	
525	Paramètres			
	Permet de programmer les j le Centre de télésurveillance	paramètres liés a 2.	ux opérations exécutées par	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
5250	Tentatives CTS	08	01-15	
	Le nombre de fois où le s à établir une communica	ystème rappelle le tion.	CTS après n'avoir pas réussi	
5252	Retabl. Alarme			
	<ul> <li>Spécifie sous quelles conditions un rétablissement d'alarme sera rapporté. Cette option informe le CTS d'un changement dans les conditions spécifiées au cours d'un rétablissement d'alarme. Ces rapports nécessitent un code de rapport valide.</li> <li>Après Sirène – rapporte le rétablissement dès que l'alarme sonore s'arrête.</li> <li>Suit la Zone – rapporte le rétablissement lorsque la zone dans laquelle l'alarme s'est produite revient à son état de repos (sécurisé).</li> <li>Au Désarm. – rapporte le rétablissement dès que le système est désarmé (ou la partition dans laquelle l'alarme est apparue) même si la sirène s'est déià arrêtée.</li> </ul>			
526	Tempos CTS			
	Permet de programmer les Temporisations liés aux opérations exécutées par le Centre de télésurveillance.			

	Ν	lenus Program	mation Installate	eur
Touches rapides	Paramèt	re	Par défaut	Plage
5261	Test Cyc	lique		
	établit aut télésurvei envoyer le 602, SIA T test cycliq Utilisez le quotidien	somatiquement l llance afin de vé e numéro de com 'X). Définissez l'I ue. tableau ci-desso s (D) -effectifs à	a communication a rifier la connexion opte et un code rap heure du test et un ous pour spécifier l compter du jour d	avec le Centre de Le test cyclique consiste à port test valide (Contact ID n intervalle pour le rapport de les intervalles de tests e la programmation:
	Valeur	Fréquence		
	0	Jamais		
	H	Toutes les heu	ires	
	1	Tous les jours		
	2	Tous les 2 jours.		
	3	Tous les 3 jours		
	4	Tous les 4 jour	rs	
	5	Tous les 5 jours		
	6	Tous les 6 jours		
	7	Une fois par s	emaine	
5262	Annul. A	larme	15 secondes	15-45 secondes

Définit l'intervalle de temps avant de signaler une alarme au CTS. Si le système d'alarme est désarmé durant cette période, aucune transmission d'alarme ne sera envoyée au CTS.

#### 5268 Délai Annul. 5 mn 00-255 minutes

Si une alarme est envoyée par erreur, le CTS recevra un code d'annulation d'alarme, transmis après le code d'alarme initiale. Ceci se produit si un code utilisateur est entré pour réinitialiser l'alarme avant la fin de la période d'annulation.

#### **Remarque:**

Vérifiez qu'un code de rapport d'annulation d'alarme est défini.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
5264	Écoute	120 secondes	1-255 secondes	
	Durée au cours de laquelle le CTS écoutera et exécutera une vérificat l'alarme audio. Après cette période, le système raccrochera la ligne. Le Centre de télésurveillance peut étendre la période d'écoute en app sur la touche «1» du téléphone. Dans ce cas, la période d'écoute se réinitialisera et redémarrera. En appuyant sur «2» au cours de l'écoute vous basculerez en mode P En appuyant sur "*" pendant la période d'écoute, vous mettrez fin à l			
5265	Confirmation			
	L'heure de confirmation est	liée à la confirmat	tion séquentielle de zone.	
52650	Début Confirm	000	1-120 minutes	
	Indique que le système ne pourra démarrer un processus de confirmation séquentielle avant que le délai n'ait expiré. Cette période démarre lorsque le système est armé et évite la génération d'alarmes confirmées si une personne se trouve accidentellement bloquée dans le bâtiment.			
52652	Durée Confirm	030	30-60 minutes	
	Spécifie une période qui démarrera lorsqu'une alarme se sera déclenchée pour la première fois. Si une seconde alarme se déclenche avant la fin de la durée de confirmation, le système enverra une alarme confirmée au centre de télésurveillance.			
527	Division Rapport			
	Le menu Division rapport co l'acheminement d'évènemer maximum.	ontient des param nts spécifiés vers t	ètres qui permettent rois récepteurs CTS au	

l ouches rapides	Paramètre	Par défaut Plage		
5271	CTS Arm/Désarm	1er réserve 2nd		
	Rapporte au CTS les évènements d'Armement/Désarmement.			
	D Pas d'appel (aucun rapj	port).		
	Appel 1er: rapporte les armements et désarmements au CTS 1			
	BAppel 2ème: rapporte les armements et désarmements au CTS 2			
	Appel 3ème: rapporte les armements et désarmements au CTS 3			
	SAppeler tous: rapporte les armements et désarmements à tous les CTS définis.			
	<b>6</b> 1er Backup 2nd: rapporte les armements et désarmements au CTS1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 2.			
	1er Bk 2nd3iè: rapporte les armements et désarmements au CTS 1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS2. Si aucune communication n'est encore établie, appelle le CTS 3.			
	<b>8</b> 1er Bk 3 appel2: rapporte les armements et désarmements au CTS 1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 3. En outre, il appellera également CTS 2.			
	<b>9</b> 2 Bk 3 appel1: rapporte les armements et désarmements au CTS 2, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 3. En outre, il appellera également CTS 1.			

# (5) ② ⑦ ② CTS urgent 1er réserve 2nd

Rapporte les évènements urgents (alarmes) au CTS.

• Pas d'appel (aucun rapport).

2 Appel 1er: rapporte les évènements urgents au CTS 1

**3** Appel 2ème: rapporte les évènements urgents au CTS 2

• Appel 3ème: rapporte les évènements urgents au CTS 3

**6** Appeler tous: rapporte les évènements urgents à tous les CTS définis.

**6** 1er Backup 2nd: rapporte les évènements urgents au CTS1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 2.

1er Bk 2nd3iè: rapporte les évènements urgents au CTS 1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS2. Si aucune communication n'est encore établie, appelle le CTS 3.

**3** 1er Bk 3 appel2: rapporte les évènements urgents au CTS 1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 3. En outre, il appellera également CTS 2.

**9** 2 Bk 3 appel1: rapporte les évènements urgents au CTS 2, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 3. En outre, il appellera également CTS 1.

5273	CTS Non Urgent				
	Rapporte les évènements non-urgents (rapports d'erreur et de test) au CTS.				
	● Pas d'appel (aucun rapport).				
	Appel 1er: rapporte les évènements non-urgents au CTS 1				
	<b>3</b> Appel 2ème: rapporte les évènements non-urgents au CTS 2				
	• Appel 3ème: rapporte les évènements non-urgents au CTS 3				
	<b>S</b> Appeler tous: rapporte les évènements non-urgents à tous les CTS définis.				
	<b>6</b> 1er Backup 2nd: rapporte les évènements non-urgents au CTS1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 2.				
	1er Bk 2nd3iè: rapporte les évènements non-urgents au CTS 1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS2. Si aucune communication n'est encore établie, appelle le CTS 3.				
	<b>3</b> 1er Bk 3 appel2: rapporte les évènements non-urgents au CTS 1, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 3. En outre, il appellera également CTS 2.				
	<b>9</b> 2 Bk 3 appel1: rapporte les évènements non-urgents au CTS 2, si aucune communication n'est établie, appelle le CTS 3. En outre, il appellera également CTS 1.				
528	Codes Rapport				
	Vous permet d'afficher ou de programmer les codes transmis par le système pour rapporter les évènements (par exemple, alarmes, défauts, rétablissements, tests de supervision, etc.) au CTS.				
	Les codes spécifiés pour chaque type de transmission d'évènements constituent une fonction propre au centre de télésurveillance. Avant de programmer un code, il est important de vérifier les protocoles du CTS. Des codes de rapport sont attribués par défaut, en fonction du format de communication sélectionné, à savoir SIA ou Contact ID.				
	Attribuer un code de rapport spécifique pour chaque évènement, sur la base du format de rapport au CTS. Un évènement ne comportant pas de				

code de rapport ne sera pas transmis au CTS. Pour la liste des évènements de rapport, reportez-vous à *Codes Rapport Chapitre 11* 

Un double zéro (00) pour un événement empêche la génération d'un rapport.

# 33 Configuration PC

Le menu Configuration PC contient des paramètres qui permettent au logiciel de configuration de se connecter au système.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
530	Sécurité		
	Vous permet de de entre le technicien	éfinir des paramètres de co et le système, par le biais o	ommunication à distance du logiciel de configuration.
5311	Code d'Accès	5678	
	<ul> <li>Vous permet de définir un des codes d'accès stockés dans le système.</li> <li>RISCO Group recommande l'usage d'un code d'accès à 4 chiffres différent pour chaque installation.</li> <li>Afin d'activer les communications entre la société d'alarme et le système, le même code d'accès devra être saisi ultérieurement dans le profil de compte correspondant, créé pour l'installation dans le logiciel de configuration.</li> <li>Pour l'établissement d'une communication réussie, le code d'accès ainsi que le code ID, entre le logiciel de configuration et le système, devront</li> </ul>		stockés dans le système. ode d'accès à 4 chiffres ociété d'alarme et le système, arement dans le profil de in dans le logiciel de éussie, le code d'accès ainsi ion et le système, devront
5312	ID Distant	0001	
	Définit un code d' Pour établir une co même ID distant d configuration. Pour l'établisseme que le code d'accè correspondre. Les installateurs u client en tant que o chiffres unique po	D qui sert d'extension au o ommunication entre l'insta loit être entrée dans le prof nt d'une communication re s, entre le logiciel de config tilisent fréquemment le nu code d'ID, mais vous pouv ur l'installation.	code d'accès. llateur et le système, le ïl du compte du logiciel de éussie, le code d'ID, ainsi guration et Centrale, devront méro de compte du CTS du ez utiliser un code à 4

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
5316	Verrou CTS	000000		
	Le verrouillage CTS est une fonction sécuritaire utilisée en conjonction avec le logiciel de configuration. Il fournit une option sécuritaire exclusive améliorée lors de l'affichage des paramètres du CTS. Le même code à 6 chiffres, stocké dans la centrale, sera saisi dans le profil de compte correspondant et créé pour installer le logiciel de configuration. Si aucune correspondance n'existe entre le code de verrouillage du CTS et celui définit dans le logiciel de configuration, l'installateur n'aura pas le droit de modifier les paramètres suivants du CTS, dans le logiciel de configuration: Verrouillage CTS, Code Installateur, Port IP CTS, Adresse IP CTS, Téléphone CTS, RAZ Paramètre Actif, Compte CTS, Format CTS, Canal			
532	Tél. Rappel	0001		
	Définissez 3 numér communication via défini, il est possible L'installateur entrer communication ave sera l'unique numér Lorsque le logiciel o centrale, il lui envoi défini comme Mon du logiciel de config Si la centrale identifi sera raccroché et la	os que la centrale pourra a le logiciel de configuration e de rappeler vers n'impor ra un numéro de téléphone ra un centrale. Si au moins u ro vers lequel un rappel po de configuration établit un te son numéro de téléphon numéro dans le menu Cor guration). fie un des numéros comme centrale rappellera le mêm	ppeler pour établir une n. Si aucun numéro n'a été te quel téléphone. e lorsqu'il établira une un numéro a été défini, il purra être établi. e communication avec la e. (ce numéro doit être nmunication GSM et RTC e celui prédéfini, l'appel ne numéro.	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
533	Contrôle				
533 1	Rappel	Oui	Oui/Non		
	La fonctionnalité d de téléphone prépi logiciel de configu degré sécuritaire so via le logiciel de co OUI: rappel a NON: rappel	La fonctionnalité de rappel requiert du système qu'il rappelle le numéro de téléphone préprogrammé qui correspond à l'ordinateur sur lequel le logiciel de configuration de la société d'alarme a été installé. Ceci offre un degré sécuritaire supplémentaire pour les opérations à distance effectuées via le logiciel de configuration. <b>OUI:</b> rappel activé.			
5332	Init. Util.	Oui	Oui/Non		
	OUI: Pour qu'une ait lieu, le Respons spécifiques en moc NON: Les opératio nécessiter la partic Utilisateur LightSY.	session à partir du logiciel d able Général doit d'abord e le Fonctions utilisateur. ons du logiciel de configura ipation de l'utilisateur. Rep S2 pour de plus amples info	de configuration à distance ntrer les commandes clavier tion sont possibles sans orter vous au <i>Manuel</i> ormations.		
534	Passerelle IP				
	L'adresse IP et le p routeur connecté a l'adresse IP externe Cette définition ser distance à partir de connexion peut se <b>Remarque:</b> Dans le logiciel de → Communication abrite le logiciel.	ort du PC du logiciel de cor u PC du logiciel de configu e du routeur. ra utilisée lors d'une deman e la centrale vers le logiciel d faire en IP ou GPRS. configuration, sous la rubri a, vous devez entrer l'adress	nfiguration. Si vous avez un ration, vous devez saisir ade pour de connexion à de configuration. La que GPRS → Configuration se IP de l'ordinateur qui		

# 54 Suivez-moi

En plus de la fonctionnalité de rapport au centre de télésurveillance, la LightSYS2 est dotée d'une fonction «Suivez-moi» qui permet de transmettre les évènements du système à un utilisateur, via un message vocal, SMS ou par e-mail.

<b>Remarque:</b> Si la fonction «Suiv seront envoyés à la	vez-moi» est activée a place des message	et qu'aucun module vocal r s vocaux.	n'est installé, alors des bips	
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
541	Définir SM			
	Il est possible de d système.	éfinir jusqu'à 16 destinataire	es «Suivez-moi» dans le	
S ④ ① ♥ ① Type Rapport				
	Définit le type de transmission des évènements à un destinataire «Suivez- moi».			
54000	Vocal			
	Le rapport sera tra réseau RTC ou GS téléphone, y comp le transfert d'appe Voix devra être sa SM.	nsmis vocalement au numé M (voir <i>messages vocaux</i> ci-d ris l'indicatif régional ou de l vers une destination «Suive isi dans le menu Installateur	ro «Suivez-moi» via le essous). Le numéro de s lettres particulières pour ez-moi» définie en Type -*»Suivez-moi»-*Définir	
540 <b>0</b> 10 <b>0</b>	RTC/GSM			
	Le système vérifie la disponibilité de la ligne RTC. En mode opérationnel normal, les messages vocaux sont transmis via la ligne RTC. En cas de problème sur la ligne RTC, les données seront acheminées via la ligne GSM.			
5400000	GSM/RTC			
	Le système vérifie opérationnel norm ligne GSM. En cas seront acheminées	la disponibilité de la ligne C al, les messages vocaux son de problème sur la ligne GS via la ligne RTC.	GSM. En mode t transmis via la 5M, les données	

# 540000 RTC Seul

Les appels sortants ne sont exécutés qu'au travers du canal vocal RTC. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne GSM n'est disponible.

# 5.4.0.2.0.0.4 GSM Seul

Les appels sortants ne sont exécutés qu'au travers du canal vocal GSM. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne RTC n'est disponible.

# (5) ④ (1) **②** (1) ② E-mail GSM

Le rapport «Suivez-moi» sera transmis par e-mail via le réseau IP ou GPRS. Chaque e-mail contient des informations, y compris le nom du système. Le Type d'événement et l'horodatage. Entrez l'adresse e-mail pour la destination «Suivez-moi» définie comme type IP.

#### 540000 IP/GPRS

le système vérifie la disponibilité du réseau IP. En mode opérationnel normal, les e-mails seront envoyés via la ligne réseau IP. En cas de problème sur le réseau IP, les emails seront acheminés via le réseau GPRS

#### 540000 GPRS/IP

le système vérifie la disponibilité du réseau GPRS. En mode opérationnel normal, les e-mails seront envoyés via la ligne réseau GPRS. En cas de problème, l'e-mail sera acheminé vers le réseau IP.

#### 540000 IP Seul

Les rapports ne sont exécutés que via le réseau IP

#### **⑤④①<b>۞**①**②④** GPRS Seul

Les rapports ne sont exécutés que via le réseau GPRS.

541013	<ul> <li>A ① A ③ ① A SMS</li> <li>les rapports seront transmis par SMS aux destinations «Suivez-moi».</li> <li>Chaque message d'évènement contient des informations qui incluent le nom du système, le type et l'heure de l'évènement. Le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional ou des lettres particulières pour le transfert d'appel vers une destination «Suivez-moi» définie en Type SMS devra être saisi dans le menu Installateur-*»Suivez-moi»-*Définir SM.</li> </ul>			
54122	Partition			
	Attribue les partitions à partir de laquelle les événements au numéro «Suivez-moi».	seront signalés		
54103	Événements			
	Chaque destination «Suivez-moi» se voit attribué son pro d'événements. Choisissez les événements qui seront prése destination «Suivez-moi».	pre ensemble entés à chaque		
Événement	Description	Par défaut		
①Alarmes				
• Alrm Intrus.	Alarme intrusion dans le système	Oui		
<b>2</b> Alrm Incend.	Alarme incendie dans le système	Oui		
Alrm Urgence	Alarme urgence dans le système	Oui		
4 Alrm Panique	Alarme panique dans le système	Oui		
<b>6</b> Auto Protec.	Alarme autoprotection dans le système	Non		
<b>6</b> Alrm Contrai	Alarme contrainte dans le système de l'utilisateur xx	Oui		
Alrm Confirm	Indication d'alarme confirmée	Non		
8 Pas de Mouv.	Aucune indication de mouvements	Non		
②Arm./Désarm.				
1 Armement	Un armement a été exécuté dans le système	Non		
<b>2</b> Désarmement	Un désarmement a été exécuté dans le système	Non		
<b>3</b> Ctrl Parent.	Le système est armé/désarmé par l'utilisateur/télécommande défini(e) avec la fonctionnalité de contrôle parental	Non		

#### **③**Défauts Après trois tentatives de saisie d'un code incorrect Non **01** Faux Code Indication de batterie faible sur la centrale de la Non 02 Bat. Bas CM LightSYS2 (moins de 11V) **0** B Bat Bas S.F Indication de batterie faible d'un accessoire sans fil Non dans le système **04** Brouillage Indication de brouillage dans le système Non Non **05** SF perdu Accessoire sans fil perdu. Lorsqu'aucun signal de supervision n'a été envoyé par un accessoire sans fil **06** Pb Alim 220 Non Interruption de la source d'alimentation principale AC. Cette activation suivra une fois le laps de temps prédéfini dans le minuteur de perte AC écoulé. **07** Pb Sirène Défaut sirène dans le système 08 Pb Bus Défaut BUS dans le système Indication de batterie faible d'un Sirènes dans le **09** Sir. Bat Bas svstème **0** Pb lgn RTC Événement de perte RTC. Si un délai de perte RTC Non est défini, le message sera envoyé une fois ce laps de temps écoulé. **DD** Réseau IP Problème de communication avec le réseau IP Non 4 GSM Problème GSM global (disponibilité du réseau, Non D Pb GSM qualité réseau, erreur de code PIN, module de communication, mot de passe GPRS, erreur IP GPRS, connexion GPRS, erreur de code PUK) Un défaut de la carte SIM Non **2** Pb carte SIM Non Un rapport à un destinataire «Suivez-moi» sera SIM Expirée établi 30 jours avant la date d'expiration de la carte SIM définie pour une carte SIM prépayée. Un message automatique de crédit SMS (ou tout Non 4 SIM Crédit autre message) reçu du numéro du fournisseur prédéfini dans Crédit SMS sera transmis au numéro «Suivez-moi».

(5) Environnemer	ıt	
• Alerte Gaz	Alerte gaz (gaz naturel) dans la zone définie en type détecteur de gaz	Non
<b>2</b> Alerte Fuite	Alerte d'inondation dans une zone définie en type inondation	Non
<b>8</b> Alerte CO	Alerte CO (monoxyde de carbone) dans la zone définie en type détecteur de CO	Non
• Temp. Haute	Alerte température élevé dans la zone définie en type détecteur de température	Non
<b>5</b> Temp. Basse	Alerte température basse dans la zone définie en type détecteur de température	Non
<b>6</b> Technique	Alerte dans une zone définie en type technique	Non
<b>©</b> <sub>Divers</sub>		
1 Exclus.Zone	Une zone a été exclue	Non
2 Tst Cyclique	Un message de test «Suivez-moi» sera établi suite à la période définie dans le paramètre Test cyclique dans les paramètres du CTS	Non
<b>3</b> Prog à dist.	Le système se trouve en mode d'installation à distance	Non
Touches rapides	Paramètre Par défaut Pla	ge
541\$4	Réinit Event	
	Choisissez les rétablissements événements qui seront envo destination «Suivez-moi».	yés à chaque

Événement	Description	Par défaut
① Alarmes		
<b>OO</b> Alrm Intrus.	Alarme anti-intrusion dans le système restaurée	Oui
<b>02</b> Auto Protec.	Alarme autoprotection dans le système restaurée	Non
② Défauts		
<b>0 1</b> Bat. Bas CM	Indication de batterie faible sur la centrale de la LightSYS2 restaurée	Non
<b>0 2</b> Bat Bas SF	Indication de batterie faible d'un accessoire sans fil dans le système restaurée	Non
<b>0</b> Brouillage	Indication de brouillage dans le système restaurée	Non
<b>04</b> SF perdu	Accessoire sans fil perdu restauré.	Non
<b>0 5</b> PB Alim 220	Interruption de la source d'alimentation principale CA restaurée.	Non
<b>06</b> Pb Sirène	Défaut sirène restauré	
<b>0 7</b> Pb Bus	Défaut BUS restauré	
<b>08</b> Bat Bas Sir	Défaut sirène batterie faible restauré	
<b>09</b> Pb lign RTC	Événement de perte RTC restauré.	Non
<b>00</b> Réseau IP	Défaut de communication avec le réseau IP restauré	Non
3 GSM		
<b>D</b> Pb GSM	Défaut général GSM restauré	Non
(4) Environnement		
1 Alerte Gaz	Alerte gaz restaurée	Non
<b>2</b> Alerte Fuite	Alerte inondation restaurée	Non
<b>3</b> Alerte CO	Alerte CO restaurée	Non
<b>4</b> Temp. Haute	Alerte température élevée restaurée	Non
<b>6</b> Temp. Basse	Alerte température faible restaurée	Non
<b>6</b> Technique	Alerte technique restaurée	Non

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
54125	Commandes		Oui/Non	
541051	Écoute Dist.	Non	Oui/Non	
	Permet à l'utilisater distance et parler à	ur du numéro «Suivez-mo l'intérieur des locaux.	i» d'exécuter une écoute à	
541 <b>\$5</b> 2	Prog. distant	Non	Oui/Non	
	Permet à l'utilisateur du téléphone «Suivez-moi» d'entrer dans le menu opération à distance et d'exécuter toutes les options de programmation disponibles. Pour de plus amples informations, consultez le <i>Manuel</i> <i>d'utilisation de la LightSYS2</i> .			
542	Contrôles			
	Permet de program l'aide de «Suivez-m	nmer les commandes liés a noi».	ux opérations exécutées à	
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
5420	Dés Stop SM	Non	Oui/Non	
	OUI: Les appels «Suivez-moi» seront arrêtés si les partitions sont désarmées par un code utilisateur. NON: les appels «Suivez-moi» se poursuivront si les partitions sont désarmées par un code utilisateur. (par défaut).			
5422	Rprt si Part	Non	Oui/Non	
	OUI: Les rapports «Suivez-moi» d'alarme ou d'autoprotection pendant un Armement partiel seront envoyés (sauf en cas d'armement par groupe). NON: Pas de rapport «Suivez-moi» au cours d'un Armement partiel.			
543	Paramètres			
	Permet de programmer les paramètres liés aux opérations exécutées à l'aide de «Suivez-moi».			
5430	Tentatives SM	03	01-15	
	Le nombre de fois o recomposé	où le numéro de téléphone	e «Suivez-moi» est	

5432	Répét. Message	01	01-05		
	Le nombre de fois qu'un l'établissement d'un appe	Le nombre de fois qu'un message vocal sera répété lors de l'établissement d'un appel au numéro «Suivez-moi».			
543 <b>B</b>	Test Cyclique		01-05		
	Le test cyclique vous permet de définir la période de temps où le système établit automatiquement la communication vers un destinataire de «Suivez-moi» défini à l'aide l'événement de test cyclique. (Reportez-vous à la page 189.)				
55	Cloud		01–05		
	Définissez ici les paramètres du serveur de communication avec le système LightSYS2.				
550	Adresse IP		01–05		
	Adresse IP ou nom du se au Cloud RISCO pour un www.riscocloud.com. Sir hébergeant le Cloud.	rveur. Si la centrale Li e auto-surveillance, al 10n, entrez l'adresse II	ightSYS2 est connectée lors utilisez: ? ou le nom du serveur		
552	Port IP	33000			
	Le port IP du serveur.				
558	Mot de Passe	AAAAAA	Jusqu'à 6 caractères (sensible à la casse)		
	Spécifie le mot de passe p être identique au <b>Mot de</b> de définition de la centra	our accéder au serveu <b>Passe CP</b> défini dans le.	ır. Ce mot de passe doit le serveur et dans la page		

# (5) (5) (Canal

La communication avec le Cloud peut être établie par un canal IP ou GPRS, en fonction du matériel installé dans votre système.

**O IP/GPRS**: Le système vérifie la disponibilité du réseau IP. En fonctionnement normal, la communication Cloud se fera à partir de la liaison réseau IP. En cas de problème dans le réseau IP, la communication est acheminée via le réseau GPRS.

**Q GPRS/IP**: Le système vérifie la disponibilité du réseau GPRS. En fonctionnement normal, la communication Cloud se fera à partir de la liaison réseau GPRS. En cas de problème dans le réseau GPRS, la communication est acheminée via le réseau IP.

**IP Seul.**: La communication est assurée par l'intermédiaire du réseau IP uniquement.

**GPRS Seul.**: La communication est assurée par l'intermédiaire du réseau IP uniquement.

# (5) (5) **S** Contrôles

01–05

La LightSYS2 supporte les transmissions de rapports par canaux parallèles (via RTC, IP, GPRS SMS ou vocal) à la fois vers la station de surveillance et le Suivez-moi lorsque vous êtes connecté en mode Cloud. Utilisez ce paramètre pour décider si la centrale signale les événements à la station de télésurveillance ou en suivez-moi en parallèle avec le rapport sur le Cloud ou seulement comme un secours lorsque la communication entre LightSYS2 et le Cloud ne fonctionne plus.

Remarque: Lorsque le mode de secours fonctionne, les spécifications TLS sont celles définies dans le menu TLS et suivez-Moi (voir page 197).

#### **TLS Appel Tous**

**Oui:** Les transmissions en parallèle vers le CTS peuvent être établies par les deux canaux Cloud et non-Cloud.

**Non:** Les communications vers la station de télésurveillance via les canaux non-Cloud peuvent être établie uniquement en mode de secours (quand la connexion LightSYS2 - Cloud est en panne)

#### SM Appel Tous

**Oui:** Les transmissions en parallèle vers le Suivez-Moi peuvent être établies par les deux canaux Cloud et non-Cloud.

**Non:** Les communications vers le suivez-Moi via les canaux non-Cloud peuvent être établie uniquement en mode de secours (quand la connexion LightSYS2 - Cloud est en panne)

56	Priorité Rapports		
561	MS Prioritaire		
	En premier le système transmet à tous les CTS enregistrés, selon la priorité interne (division rapport) et en fonction du nombre de tentatives configurées. Ensuite seulement un rapport SM sera généré par ordre de priorité interne (consécutif) avec le nombre de tentatives configurées. Il s'agit de la valeur par défaut.		
562	FM Prioritaire		
	En premier, le système transmet un rapport SM par ordre de priorité interne (consécutif) avec le nombre de tentatives configurées. Ensuite seulement le système transmet les rapports à tous les CTS enregistrés, selon la priorité interne (division rapport) et en fonction du nombre de tentatives configurées		
568	Altern. CTS prioritaire 01–05		
	<ul> <li>Les Rapport sont envoyés alternativement entre les destinataires CTS et SM en commençant par le CTS, comme suit:</li> <li>CTS1→SM1→CTS2→SM2→CTS3</li> <li>La priorité interne est utilisée (division rapport pour CTS et consécutive pour SM) afin de déterminer le prochain destinataire.</li> <li>Le nombre de tentatives est utilisé pour chaque type de spécification. Par exemple, si tentatives CTS est de 8 et tentatives SM est 4, après 4 boucles complètes, seules continueront les tentatives à destination du CTS.</li> </ul>		
564	Altern. SM Prioritaire 01–05		
	Les Rapport sont envoyés alternativement entre les destinataires SM et CTS en commençant par le SM, comme suit: SM1→CTS1→SM2→CTS2→SM3 La priorité interne est utilisée (division rapport pour SM et consécutive pour CTS) afin de déterminer le prochain destinataire. Le nombre de tentatives est utilisé pour chaque type de spécification. Par exemple, si tentatives CTS est de 8 et tentatives SM est 4, après 4 boucles complètes, seules continueront les tentatives à destination du CTS.		

#### 6 Audio

Ce menu est utilisé pour définir les paramètres de messages vocaux.

#### **Remarque:**

Ce menu ne sera affiché que si un module vocal est attribué au système Le menu Messages audio est divisé en sous-menus comme suit:

- **6 D** Messages, ci-dessous
- **6 2 Annonces Locales**, page 209

# 6 (1) Messages

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
61	Messages				
	<ul> <li>Utilisez ce menu pour personnaliser les messages vocaux de zones, partitions, sorties, macros et message d'ouverture que le Module vocal annonce lorsque vous accédez au système à partir d'un téléphone à distance ou que vous entendez sur les lieux.</li> <li>Il existe 2 façons de personnaliser un message vocal:</li> <li>1. Enregistrement par l'utilisateur: Les ① Message commun et les 6</li> </ul>				
	Messages Biblio	<i>thèque</i> sont les messages en	registrés par l'utilisateur.		

L'enregistrement peut se faire soit à partir du microphone sur le module d'extension vocal ou d'un microphone sur l'unité Écouter/Parler.

#### **Remarque:**

La définition du microphone à utiliser est déterminée par le commutateur DIP 4 situé sur la carte du module vocal.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
	<ol> <li>Attribuer mess attribués aux n message peut é préenregistré e message, l'inst séquence du m des mots attrib diffuse le mess faudra saisir la <i>Bibliothèque des</i> de programma numéro à 3 chi</li> </ol>	sages: Des messages préen nessages de Zone/Partition ètre composé de 4 mots ma et un numéro lui est attribu allateur inscrit le numéro d essage. Le système reconn ués à ces numéros. Par exe age audio «Chambre d'hôt séquence suivante: 119 05 <i>Messages Vocaux</i> affiche le tion préenregistrés, chacun ffres.	registrés peuvent être /Sortie et Macros. Chaque ximum. Chaque mot a été é. En présence d'un le chaque mot dans la aît les nombres et les sons emple: Afin que le système res au premier étage», il vous 0 061 019. Le <i>Chapitre 9</i> répertoire des descripteurs n étant identifié par un		
	<b>Remarque:</b> Les cinq premiers o pour répondre aux sont dans la bibliot Après un enregistr vérifier les message catégorie.	lescripteurs peuvent avoir besoins spécifiques du clie hèque des messages en op ement ou l'attribution d'un es en sélectionnant l'option	des mots personnalisés ent. Les termes personnalisés tion <b>O</b> . n message, vous pouvez a <b>[1] Lecture</b> dans chaque		
60	Message commun				
	Identification des le et/ou le numéro de Le message commu <i>système de sécurité</i>	ocaux définie par l'utilisate téléphone des locaux. Ce r in par défaut est « <i>Bonjour</i> , <sup>(</sup> ».	eur, par exemple, l'adresse message dure 10 secondes. , ceci est un appel de votre		
602	Message zone				
	Le nom de la zone définie par l'utilisateur dans laquelle l'événement s'est produit, la cuisine, par exemple. Le message zone peut durer jusqu'à 2 secondes, et est uniquement diffusé lorsque l'annonce de l'événement concerne une zone.				
6008	Message partition				
	Le nom de la partition définie par l'utilisateur dans laquelle l'événement s'est produit, la cuisine, par exemple. Le message partition peut durer jusqu'à 2 secondes.				

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
614	Sorties Program	mable		
	L'attribution de messages vocaux pour les Sorties Programmables simplifie leur processus d'exploitation à distance en permettant à l'utilisateur d'entendre un nom significatif, par ex. chauffage, pour chaque Sortie Programmables.			
615	Macro			
	L'attribution d'un des messages vocaux à une macro simplifie l'exploitation des macros pour l'utilisateur.			
616	Message bibliothèque			
	Des messages défi message est auto-e	nis par l'utilisateur pour les nregistré et peut durer jusc	s besoins du client. Chaque qu'à 2 secondes.	

62 Audio

6	2
---	---

#### Annonce locale

Lorsqu'un événement se produit, le système peut annoncer la situation de sécurité aux occupants des locaux en émettant un message d'annonce locale. Ce message d'annonce peut être activé ou désactivé (via la touche ), selon l'événement. Activer ou désactiver chaque annonce de message en fonction de la demande de votre client.

Paramètre	Description	Par défaut
<b>00</b> Intrusion	Alarme intrusion	Oui
<b>0</b> <sup>2</sup> Alrm Incend	Alarme incendie	Oui
<b>0 B</b> Urgence	Alarme médicale	Oui
<b>0 4</b> Alr Panique	Alarme panique	Oui
<b>0 5</b> Alarme AP	Alarme d'autoprotection	Oui
<b>06</b> Environ.	Alerte inondation, gaz, CO ou température	Oui
<b>0</b> Arm Partiel	Système/Partition en mode armement partiel	Oui
<b>0</b> 8 Arm Total	Système/Partition en mode armement total	Oui
<b>09</b> Désarm.	Système/Partition	Oui

	1/ // >	
	desarme(e)	
<b>0 0</b> Etat Audibl	Son entendu lorsque vous appuyez sur le bouton d'état sur le clavier/télécommande	Oui
<b>D D</b> Ent./Sort.	Système en mode temporisation sortie/entrée	Oui
<b>0</b> <sup>2</sup> Arm. Auto	Processus du système en mode armement automatique	Oui
<b>1 3</b> Sortie Prog	Sortie activée ou désactivée	Non
<b>0 3</b> Tst Marche	Test de marche. La LightSYS2 donnera le numéro de zone et la description.	Oui
<b>0 6</b> Pas de Mouv	Pas de mouvement. La LightSYS2 donnera l'information de l'absence de mouvement dans le système	Non
<b>0 6</b> Divers	La LightSYS2 donnera les informations diverses du système	Non

#### 7 Installation

Le menu Installation donne accès aux différents sous-menus et à leurs paramètres, qui sont utilisés pour ajouter ou supprimer des modules d'extension BUS. Dans cette section, vous pouvez également accéder aux tests du système pour vérifier la qualité de leurs connexions au BUS 4 fils, comme précisé en les sections suivantes.

RISCO recommande d'utiliser le mécanisme de «scan automatique» du bus de la LightSYS2 pour la détection de modules installés et du matériel. Cependant, une installation manuelle peut être appropriée, pour les raisons suivantes:

- Dans un test du système, vous pouvez émuler des options de configuration sans avoir réellement le matériel indiqué.
- Le processus d'installation automatique n'identifie pas correctement d'objet supplémentaire ou sa configuration.

Dans un tel cas, le menu Installateur donne l'accès aux sous-menus et à leurs paramètres associés, permettant la spécification manuelle des paramètres.

Le menu Installation comprend les sous-menus suivants:

Accessoire BUS, ci-dessous
Accessoire Sans Fil, page 145

# ⑦① Accessoire BUS

Cette option de menu vous permet de définir les paramètres de l'accessoire, du module et de l'extension de la LightSYS2 et de vérifier le bon fonctionnement du matériel installé.

(1) Automatique

**(2** Manuelle

③ Test Système

# Accessoire BUS: Réglage Automatique

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage					
010	Automatiqu	Automatique						
	Le menu Auto automatique o fonction «Scar	matique vous permet d'effectue les accessoires connectés au syst n du BUS».	r la détection ème en utilisant la					
	<b>Remarque:</b> Par défaut, lor commutateur directement à	sque vous entrez en mode Instal DIP2 (default) en position ON, l l'installation automatique.	llateur avec le e système vous emmène					
	<ul> <li>Iden</li> <li>Ap aut dua Una déf</li> <li>Vér ave néc vér</li> </ul>	tification automatique de tous l puyez sur pour commence omatique (processus de détection quel il identifie tous les accessoir e liste des accessoires trouvés est inition des informations nécessa ifiez que le clavier affiche tous le z connectés (affiché avec la défir essaire à chacun d'eux). Si un acc ifiez que vous lui avez bien attril	es accessoires sur le BUS er le Scan BUS n automatique) au moyen es présents sur le BUS. : affichée avec la ires pour chacun d'eux. es accessoires que vous nition des informations cessoire ne s'affiche pas, bué un ID.					
	3. Ap pro ver 4. Rép acc	pour accepter c gresser à travers les écrans de co s le prochain accessoire trouvé. vétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce c essoires ait été confirmée et tous	e qui est affiche, pour infiguration et avancer que la présence de tous les les paramètres					
	con	figurés.	1					

# Accessoire BUS: Réglage Manuel

Touches rapides	Par	amètr	e	Par défaut	Plage		
000	Ma	Manuel					
	Util: acce	isez cet essoire l	te option BUS dans	pour ajouter ou supprime le système.	er manuellement un		
712 <b>01</b>	Cla	vier					
	>	ÉTAP	E 1: Chois	ir/modifier un type de cl	avier		
		1. À C ID	la sélectio LAVIERS: 0=01 TYP	on du menu, l'écran suiva : : E=	nt apparaît:		
		2. U su su at	tilisez les ır l'ID du ıpprimer) tribué au	touches 🕢 ou 🕝 pou clavier que vous souhaite . Le premier numéro d'ID premier clavier.	r positionner le curseur z attribuer (ou , qui est 01, doit être		
		Re	emarque				
		As pr Dé	surez-voi ogrammé finition de	us que le numéro d'ID du par «commutateur DIP» s numéros d'ID des accessoi	clavier physique a été comme précisé en ires BUS; à la page 41.		
		3. Pl po ty	acez le cu our bascul pe de clav AUCUN	rseur sur le champ <b>TYPE</b> er entre les options offert rier, comme suit:	et utilisez la touche 🗐 es pour sélectionner le		
			LCD. LC	<b>DP</b> (Modèle RP128KP/RF	2128KPP)		
			LCDI, LO	CDPI (Modèle RP432KP/R	(P432KP)		
			WLKP (c	lavier sans fil unidirection	nnel)		
	$\succ$	ÉTAP	E 2: Attrib	oution d'une partition	,		
		4. A	près avoi avier, L'af	r appuyé sur 🝻 po fichage suivant apparaît :	ur confirmer votre choix		
		At C	ttribué à P L=01 Pa	'art: art=1			
		5. A to du ra	ttribuer le uches [ <b>1</b> a u clavier pide. La j ur la touch	clavier <b>01</b> à la partition s à <b>4</b> ] touches. Cette partiti et est principalement partition est automatique e Armer.	électionnée en utilisant les on spécifie l'emplacement utilisée pour l'armement ement armée en appuyant		

<ul> <li>Remarque: <ol> <li>Les systèmes sans partitions sont considérés comme étant e Partition 1.</li> <li>En cas d'utilisation de partitions, les claviers peuvent être attribués à certaines partitions.</li> <li>Appuyez sur  pour confirmer votre choix </li> <li>ÉTAPE 3: Attribution de l'accès aux partitions Définit les partitions contrôlées par le clavier spécifié. Les informations sur les partitions sélectionnées peuvent égaleme consultées sur le clavier spécifique. </li> <li>Après avoir appuyé sur  Pour confirmer votre choix partition, L'affichage suivant apparaît : P=1234 CL=xx OOOO Masq </li> <li>Pour chaque partition (1 à 4), utilisez la touche basculer entre OUI et NON Remarque: Le xx représente le numéro d'ID du clavier Appuyez sur  Appuyez sur   Définissez les commandes du clavier (touches d'urgence, vue multiple et bip de sortie armeme partiel. Pour obtenir de plus amples informations, report vous à la page 233). </li> </ol></li></ul>	Touches rapides	Paramo	ètre	Par défaut	Plage
<ul> <li>informations sur les partitions sélectionnées peuvent égaleme consultées sur le clavier spécifique.</li> <li>6. Après avoir appuyé sur of pour confirmer votre choir partition, L'affichage suivant apparaît : P=1234 CL=xx OOOO Masq</li> <li>7. Pour chaque partition (1 à 4), utilisez la touche basculer entre OUI et NON Remarque: Le xx représente le numéro d'ID du clavier</li> <li>8. Appuyez sur of Définissez les commandes du clavie (touches d'urgence, vue multiple et bip de sortie armeme partiel. Pour obtenir de plus amples informations, report vous à la page 233).</li> <li>9. Appuyez sur of pour répéter le processus pour les au clavier danc la gratime (incrut) 4)</li> </ul>		Re 1. L Par 2. E attr Ap > ÉT Déf	marque: es systèmes tition 1. in cas d'utilis ibués à certa puyez sur APE 3: Attril init les parti	sans partitions sont consid sation de partitions, les cla aines partitions. pour confirmer votre <b>bution de l'accès aux parti</b> itions contrôlées par le clav	lérés comme étant en viers peuvent être choix <b>tions</b> rier spécifié. Les
<ul> <li>Le xx represente le numéro d'ID du clavier</li> <li>8. Appuyez sur . Définissez les commandes du clavie (touches d'urgence, vue multiple et bip de sortie armeme partiel. Pour obtenir de plus amples informations, report vous à la page 233).</li> <li>9. Appuyez sur pour répéter le processus pour les au clavier dans le surtime (insgu'à 4)</li> </ul>		infc con 6. 7.	Après avoi partition, L P=1234 0000 Pour chaqu basculer en	r les partitions sélectionné e clavier spécifique. r appuyé sur  pour c l'affichage suivant apparaî CL=xx Masq ue partition (1 à 4), utilisez htre OUI et NON	es peuvent également être onfirmer votre choix de t : la touche
<b>9.</b> Appuyez sur pour répéter le processus pour les au clauiers dans le sustème (jusqu'è 4)		8.	Appuyez s (touches d' partiel. Pou vous à la p	ur <i>ur</i> . Définissez les co urgence, vue multiple et b ur obtenir de plus amples i age 233).	avier mmandes du clavier ip de sortie armement nformations, reportez-
ciaviers dans le systeme (jusqu'à 4).		9.	Appuyez s claviers da	ur 💷 pour répéter le p ns le système (jusqu'à 4).	rocessus pour les autres
<b>10.</b> Appuyez sur <b>pour</b> revenir au niveau de programmation précédent.		10.	Appuyez s programma	ur () pour revenir au ation précédent.	niveau de

Touches rapides	Paramètr	Par défaut	Plage					
012 <b>02</b>	Extension	Extension Zone						
	<ul> <li>Choix,</li> <li>1. À</li> <li>Ex</li> <li>ID</li> <li>2. U<sup>1</sup></li> <li>su</li> <li>at</li> <li>do</li> </ul>	nodification d'une extension de a sélection du menu, l'écran suiv tension Zone: =1 TYPE=Aucun ilisez les touches no rou rou c le numéro d'ID de l'extension de ribuer (ou supprimer). Le premie it être attribué à la première exten	e <b>zone</b> rant apparaît: pur positionner le curseur e zone que vous souhaitez er numéro d'ID, qui est <b>01</b> , nsion de zone.					
	As zo en 3. Pl po	marque: surez-vous que le numéro d'ID pl le a été programmé par «commut Définition des numéros d'ID des acc licez le curseur sur le champ TYP ur basculer entre les options offer pe d'extension, comme suit:	hysique de l'extension de tateur DIP» comme précisé <i>essoires BUS</i> ; à la page 41. E et utilisez la touche rtes pour sélectionner le					
	Re Lo de en l'e: po zo	NZE08: Extension 8 zones fil marque: sque vous ajoutez une extension rez définir la valeur de la résistan fonction des détecteurs que vous tension. Par défaut la résistance d ar EOL et DEOL. (Reportez-vous nes 2003 à la page 133)	laires de zone NZE08, vous ace de l'extension de zones, avez à connecter à de terminaison est de 2,2 K à la table de résistance de					
	26 01 4. A ch 5. Ro le	=1 Resistance: )2.2K ;2.2K ‡ opuyez sur	r (et sauvegarder) votre s extensions de zone dans					
Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage					
--------------------	--	--	---					
	Sorties Prog.							
	<ul> <li>Choix/modifi</li> <li>1. À la sélection</li> <li>Sortie Production</li> <li>ID=1 TYI</li> <li>2. Utilisez la sur le nun souhaitez qui est 01</li> </ul>	ication d'une Sortie Program etion du menu, l'écran suivan og: PE= es touches ou ropou méro ID de la carte Sortie Pro attribuer (ou supprimer). Le l, doit être attribué à la premi	<b>mable</b> t apparaît: r positionner le curseur grammables SP que vous premier numéro d'ID, ère SP.					
	Remarq Assurez-v été progra <i>Définition</i> 3. Placez le pour base type de c • Au • U0	ue: yous que le numéro d'ID phy ammé par «commutateur DIF des numéros d'ID des accessoira curseur sur le champ TYPE e culer entre les options offerte arte sortie comme suit: ucune D04 (Unité de type 4 sorties r	sique de la carte Sortie P» comme précisé en <i>es BUS;</i> à la page 41. t utilisez la touche s pour sélectionner le elais)					
	<ul> <li>UC</li> <li>XC</li> <li>UC</li> <li>UC</li> <li>Appuyez</li> <li>choix</li> <li>Répétez l Programm pris en ch avez insta</li> </ul>	D08 (Unité de type 8 sorties e D08 (Module de transmission D02 (2 sorties Relais sur mod tension sans fil) a sur pour confirmer (e e processus pour tous les aut mables dans le système (jusqu harge par le système, en fonct allé).	en tension) a X-10) ule d'alimentation 3A ou et sauvegarder) votre res modules de Sortie u'à la limite de quatre ion du modèle que vous					

Touches rapides	Param	iètre	Par défaut	Plage	
	6.	Appuyez program	z sur pour revenir au r mation précédent.	niveau de	
		Si un mo été sélect	dule de Sortie Programmable ionné, l'affichage suivant app	es est trouvé, et <b>Aucun</b> a paraît:	
		***EFFA Sûr?	ACER*** N		
		Appuyez <b>-OU-</b>	z sur 🥮 pour revenir à l'a	ffichage précédent.	
	7.	Appuyez	z sur i pour sélectionner our confirmer la suppression.	OUI et appuyez sur	
71204	Alimentation				
	Choix/modification d'une alimentation électrique				
	1.	À la séleo Alimenta ID=01 T	ction du menu, l'écran suivan tion: YPE=	t apparaît:	
	2.	Utilisez l sur le nu souhaitez qui est 0' électrique	es touches no point es touches es touches es touches es point es point es point es touches es touch	our positionner le curseur ctrique que vous e premier numéro d'ID, ière alimentation	
		<b>Remarc</b> Assurez-v électrique précisé er page 41.	<b>Jue:</b> vous que le numéro d'ID phy e a été programmé par «comn n <i>Définition des numéros d'ID d</i>	sique de l'alimentation nutateur DIP» comme es accessoires BUS; à la	
	3.	Placez le pour bas type d'al:	curseur sur le champ TYPE e culer entre les options offerte imentation électrique, comme	et utilisez la touche 🗐 s pour sélectionner le e suit:	

- Aucune
- **PS02**: Bloc d'alimentation 3A

Touches rapides	Param	ètre	Par défaut	Plage
	4.	Appuyez	sur 💷. L'affichage suiv	ant apparaît:
		P=1234 0000	PS=1	
	5.	Utilisez le attribuer l	es touches ou r	et la touche 🕡 pour
	6.	Appuyez	ant apparaît:	
		Contrôle: PS=1 1)Bell/H.P. N		
		Si une sire d'alimenta sinon, app	ène ou haut-parleur est relie ation, appuyez sur 🗔 p puyez sur 🗭.	é au module vour sélectionner OUI,
		<b>Remarqu</b> Si OUI est signaler de	<b>le:</b> sélectionné, le système va c es problèmes dans le circuit	chercher, détecter, et t Sirène de l'alimentation.
	7.	Répétez le d'aliment quatre pri que vous	e processus pour tous les au ation électrique dans le syst is en charge par le système, avez installé.	ıtres modules tème jusqu'à la limite de en fonction du modèle

Si un module d'alimentation électrique est trouvé, et Aucun a été sélectionné, l'affichage suivant apparaît:
 \*\*\*EFFACER\*\*\*
 Sûr? N

Appuyez sur pour sélectionner OUI et appuyez sur
 pour confirmer.

Touches rapides	Paramètr	e Par défaut	Plage
712 <b>05</b>	Extensior	SF	
	La LightSY module pe et 16 Téléco vous au M	S2 peut prendre en charge deux at supporter un nombre inférieu ommandes multifonction (Pour p <i>nuel d'installation du récepteur sa</i>	modules sans fil. Chaque r ou égal à 32 zones sans fil olus d'informations, reportez 1s fil de la LightSYS2).
	> A	tribution un récepteur sans fil	
	1.	À la sélection du menu, l'écran s Module sans Fil: D=1 TYPE=WM	uivant apparaît :
	2.	Définissez l'ID récepteur (1 ou 2)	et à l'aide de 👘, réglez
		e type sur WL et appuyez sur 🖇	6/0K
	3.	L'affichage suivant apparaît: NME=X: Désactiver AP Boitier? N	
		Si le récepteur est monté à l'intér LightSYS2, sélectionnez O pour c	ieur du boîtier de la exclure l'autoprotection du
		poîtier. Confirmer avec	
	4.	Recommencez cette procédure p sans fil.	our la deuxième extension
712 <b>06</b>	Lecteur P	°0X	
	> Choix	modification d'un lecteur de tag	gs de proximité
	1. À	la sélection du menu, l'écran sui	vant apparaît :
	Le	ct. Tag	* *
	IC	=01 TYPE=PKR	
	<b>2.</b> U cu de	ilisez les touches ou rseur sur ID=1 et saisissez le nur proximité tel que défini par les	pour positionner le néro d'ID du lecteur de tags commutateurs DIP que vou

Avec le curseur positionné dans le champ TYPE, utilisez la touche pour basculer entre les options vers PKR et opérer votre choix.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
	4. Appuyo P=1234 O	ez sur E L'affichage suiva TR01 Masq	ant apparaît:	
	5. Utilisez attribue	les touches ou response de les touches et les partitions qui seront affe	et la touche 🔊 pour ctées par la fonction	
	6. Appuy Contrôle	armement instantané. Appuyez sur . L'affichage suivant apparaît: Contrôle: PKR=1		
	Utilisez et la tou celle dés	les touches ou r <sub>j</sub> che ou pour basculer entre sirée.	pour faire défiler la liste e les options et choisir	
	<ul> <li>Arm</li> </ul>	Instant.?		
	•	Si oui, les partitions seront ar	mées instantanément.	
	•	Si non, la période de temporis	sation sera appliquée	
	<b>2</b> Voir	Prêt ?		
	•	Si OUI, l'état prêt sera indiqu	ıé par la LED en façade.	
	•	Si NON, l'état non prêt sera i façade.	indiqué par la LED en	
	<b>B</b> Voir	Armé?		
	•	Si OUI, l'état armement sera façade.	indiqué par la LED en	
	•	Si NON, l'état non armement en façade.	t sera indiqué par la LED	
	4 Voir	Part. ?		
	•	Si OUI, l'état armement parti LED en façade.	el sera indiqué par la	
	•	Si NON, l'état non armement la LED en façade.	t partiel sera indiqué par	

Touches rapides	Paramètr	e Par défaut	Plage
	7. Aj	<ul> <li>Voir Exclus ?</li> <li>Si OUI, l'état exclusion sera in façade.</li> <li>Si NON, l'état non exclusion sera in façade.</li> <li>popuyez sur </li> </ul>	ndiqué par la LED en sera indiqué par la LED
	Module v	ocal	
	> Défini	tion des paramètres du module voc	al
	1. À M	la sélection du menu, l'écran suivant odule Vocal TYPE=VOICE	t apparaît :
	2. A to	vec le curseur positionné dans le cha uche a pour basculer entre les c érer votre choix.	mp TYPE, utilisez la options et VOICE et
	3. Aj Er Co	opuyez sur 🥮 . L'affichage suiva ntrer Tel. R. ode: 00	nt apparaît:
	4. Sa Le d'	isissez une code de téléphone distan code distant est utilisé lorsqu'un ap un téléphone distant à destination de	nt et appuyez sur ). Opel est émis à partir u système.
712 <b>08</b>	Sirène		
	<ul> <li>Défini</li> </ul>	tion et configuration d'un Sirènes (	sirène)
	1. À Si ID	la sélection du menu, l'écran suivant rène Externe =1 TYPE=Aucune	t apparaît:
	<b>2.</b> Ut cu	ilisez les touches 🚺 ou 다 р rseur sur le numéro ID du clavier au	pour positionner le aquel vous souhaitez

Page 221

attribuer et configurer la sirène.

Touches rapides	Paramè	etre	Par défaut	Plage
	3.	Avec le touche	curseur positionné dans le cha	amp TYPE, utilisez la options de sirène et
		<ul> <li>Auc</li> <li>SIR</li> <li>SIR</li> </ul>	cune RN (ProSound A) RN2 (ProSound B)	
	4	• LUI	M8 (Lumin 8, reportez-vous à	la page 56) artition suivant apparaît :
	1.	P=1234 0.	S=1	
	5.	Utilisez attribue	les touches 🕢 ou 🕝 r la partition à la sirène.	et la touche 🚺 pour
	6.	Appuye Sirène= Son ?	z sur . L'affichage suiva 1 O	ant apparaît :
	7.	Utilisez activer o	la touche pour bascule or désactiver le son.	r entre Oui ou Non pour
	8.	Appuye Sirène= Son Cor	z sur <sup>()</sup> . L'affichage suiva 1 nfirm A/D O	ant apparaît :
	9.	Utilisez oui, la si indiquer	la touche bour bascule irène retentit en produisant ui r l'état armé.	r entre Oui ou Non. Si n «SQUAWK» pour
	10.	Appuye Sirène= Flash Co	z sur <sup>()</sup> . L'affichage suiva 1 onfirm.? O	ant apparaît :
	11.	Utilisez oui, la si	la touche 😡 pour bascule irène produira un Flash pour i	r entre <b>Oui</b> ou <b>Non</b> . Si indiquer l'état armé.
	12.	Recomm échéant.	nencez cette procédure pour le	es autres sirènes le cas

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
002 <b>09</b>	Zones BUS			
	Il est possible d'attribuer jusqu'à 32 détecteurs BUS adressables à la			

Il est possible d'attribuer jusqu'à 32 détecteurs BUS adressables à la LightSYS2. Les détecteurs BUS peuvent être connectés au BUS principal ou à une extension de zone BUS (BZE).

Pour des instructions complètes d'installation, veuillez consulter les informations fournies avec chaque détecteur BUS.

#### > Définition et configuration d'un détecteur de zone BUS

1. À la sélection du menu, l'écran suivant apparaît :

Zone Bus: (01) (0:01)Type=Aucune

### **Remarque:**

L'affichage de type (0:01) **Type =Aucune** représente l'emplacement du détecteur BUS dans le système. Dans la désignation 0:yy, 0 indique que le détecteur BUS se trouve sur l'unité centrale et n'est pas sur une extension de zone BUS et yy indique le numéro d'identification de détecteur BUS (jusqu'à 32) tel que défini par commutateurs DIP du détecteur.

- 2. Utilisez les touches available ou pour positionner le curseur dans le champ ID et saisissez le numéro d'ID de la zone BUS que vous attribuez ou supprimez. Assurez-vous que le numéro d'ID physique du détecteur est identique au numéro ID que vous avez sélectionné pendant la programmation.
- À l'aide des flèches, allez vers le champ Type. Utilisez la touche pour basculer entre les options de sélection du type de détecteur.
  - OPR12: WatchOUT IRP
  - ODT15: WatchOUT DT
  - WatlN: WatchIN
  - ILun3: Lunar Industriel Grade 3
  - ✤ iDTG3: iWISE DT Grade 3
  - iQUG3: iWISE QUAD Grade 3
  - iDTG2: iWISE DT Grade 3
  - ✤ iQUG2: iWISE QUAD Grade 2
  - BZ1: Extension BUS simple zone

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
	4. App proc Rer Les c supp détec <i>Bus 2</i> com Par c systè	uyez sur <i>pour confirmer. Re</i> édure pour les autres détecteurs E <b>narque:</b> létecteurs BUS iWISE disposent d lémentaire sur la carte. Lorsque v cteur BUS iWISE, la question suiva A <i>Zone xx ?</i> » En choisissant «Oui», me zone consécutive du détecteur exemple: Si le détecteur portant l'I eme) est défini comme iOUG3, alo	ecommencez cette BUS. 'une entrée rous sélectionnez le ant s'affiche: <i>«Lier Entrée</i> , l'entrée sera attribuée BUS iWISE sélectionné. D 0.01 (Zone 1 du rs l'entrée de la zone sera
	attril	puée comme Zone 2.	
	<ul> <li>Définition</li> </ul>	on et configuration d'un module	GSM/GPRS
	1. À la Mod	sélection du menu, l'écran suivan ule GSM 'YPE=Aucun	t apparaît :
	2. Aveo touc votre	c le curseur positionné dans le cha he 🐽 pour basculer entre les op e choix.	mp TYPE, utilisez la otions GSM et opérer
	<b>3.</b> App	uyez sur 💷 pour confirmer vo	tre choix
	<b>Ren</b> Si le r sélect précé confi	narque: nodule GSM/GPRS est découvert ionné, appuyez sur november dent -OU- appuyez sur november rmation de la suppression.	et AUCUN est venir à l'affichage r afficher un écran de

Touches rapides	Param	ètre	Par défaut	Plage
012 <b>00</b>	IP			
	≻ Dé	finition et	configuration d'une module	e IP
	1.	À la sélec Module IF TYPE	tion du menu, l'écran suivar PC =AUCUN	ıt apparaît :
	2.	Avec le cu touche votre cho	urseur positionné dans le cha pour basculer entre les oj ix.	amp TYPE, utilisez la ptions IPC et opérer
	3.	Appuyez	sur 💷 pour confirmer vo	tre choix
		Remarq Si le mod appuyez appuyez suppressi	ule IP est découvert et AUCI sur pour revenir à l'aff sur pour afficher un éc on.	UN est sélectionné, ichage précédent -OU- rran de confirmation de la
712 <b>02</b>	Mode	n		
	Le Mod un PC o système	lem rapide listant et la e à l'aide du	RTC permet la communicati centrale LightSYS2, lors de l plogiciel de configuration	on RTC à 2400 Bps entre la programmation du

## > Définition et configuration d'un modem RTC rapide

1. À la sélection du menu, l'écran suivant apparaît :

Modem : TYPE=Aucun

- Avec le curseur positionné dans le champ TYPE, utilisez la touche pour basculer entre les options Modm et opérer votre choix.
- 3. Appuyez sur 💷 pour confirmer votre choix

# **Remarque:**

Si le module Modem est découvert et AUCUN est sélectionné, appuyez sur pour revenir à l'affichage précédent -OUappuyez sur pour afficher un écran de confirmation de la suppression.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
71206	Extension BUS				
	L'extension de zone BUS connectés à la l extensions BUS. À l'aide de chaque e distincte utilisée un connectés. La boucle système en cas de sa	BUS permet de porter à 32 LightSYS2. Il est possible de extension BUS, vous pouvez iquement pour les détecteur e BUS distincte augmente l <i>a</i> abotage d'un détecteur BUS	le nombre de détecteurs définir jusqu'à 4 c créer une boucle BUS cs BUS qui y sont sécurité totale du		
	> Définition et configuration d'une extension BUS				
	<ol> <li>À la sélecti Extension TYPE=Au</li> </ol>	on du menu, l'écran suivan BUS. Icun	t apparaît :		
	2. Avec le cui touche opérer voti	rseur positionné dans le cha pour basculer entre les op re choix.	mp TYPE, utilisez la otions de BZE32 et		
	<b>3.</b> Appuyez s	ur 💷 pour confirmer vo	tre choix		
71204	LRT (Transmission Longue Portée)				
	<ul> <li>Définition et contraction</li> </ul>	onfiguration de la LRT			
	1. À la sélect Module LR TYPE=Auc	ion du menu, l'écran suivar T: cun	ıt apparaît :		
	2. Avec le cur touche votre choix	seur positionné dans le cha pour basculer entre les op	np TYPE, utilisez la tions de MAT et opérer		
	3. Appuyez s	ur 🝻 pour confirmer vot	re choix		

Accessoire	BUS:	Test	Système
------------	------	------	---------

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage	
013	Test Système			
	Le menu test perm des BUS et des mo	et d'exécuter les fonctions de dules du système.	e test et de vérification	
7030	Test BUS			
	Le menu test BUS entre la centrale et	permet à la LightSYS2 de vé chacun des modules d'exter	rifier la communication Ision du système.	
	Test des conn	exions BUS ↔ module d'ext	tension	
	A la sélection du menu ⑦ ① ③ <b>①</b> , le test BUS commence par la vérification des connexions entre accessoires sur le BUS, et l'affichage suivant apparaît brièvement : Test Bus: >XXXXXX<			
	Le système affiche alors les accessoires programmés avec leur adresse, la qualité de la communication, exprimé en pourcentage, comme présenté dans les exemples suivants: Qualité Com Bus: VOICE:01 =100% ↓ Qualité Com Bus: LCDPI:01 =99% ↓			
	Un résultat inférieur à 100% indique des problèmes de connexion BUS (par exemple, câblage défectueux ou un environnement électrique difficile ou encore deux modules de la même famille ayant le même numéro d'ID).			
0132	Scan BUS			
	Le menu Scan BUS découverts. Scan des cons 1. À la sélec affichages Scan BUS XXXXXX	B balaye le BUS et indique to <b>nexions BUS ↔ module d'ex</b> tion du menu, le Scan BUS c s suivants apparaissent brièv S: (XXX	us les modules : <b>tension</b> ommence, et les <sup>7</sup> ement:	

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
	<ol> <li>Faites défil tous les cla détectés pe suivants: Scan BUS TYP=WM</li> </ol>	iler la liste des accessoires pour vous assurer que aviers et modules d'extension de l'installation sont endant le scan, comme illustré dans les exemples S: ID=01↓			
	Scan BUS TYP=LCPI	DI ID=01‡			
	SCAN BUS TYP=VOC	S: AL ID=01†	011		
	Le système affiche c adresses.	Le système affiche chacun des accessoires programmés avec leurs adresses.			
7136	Vérif. Module				
	Le menu de Vérification Module fournit une liste de vérification des				

Le menu de Vérification Module fournit une liste de vérification des modules que vous avez définis dans le menu O O Accessoire BUS (page **211**) automatique ou manuelle.

## Vérification de la reconnaissance de chacun des accessoires BUS programmés et de leur adresse

- À la sélection du menu, l'écran suivant apparaît: Vérif. Module: VOICE:01 =VOICE↓
- 2. À l'aide des touches au region ou region , faites défiler la liste des accessoires affichés (illustrés dans les exemple ci-dessus) pour vous assurer que tous les claviers et modules d'extension ont été identifiés correctement au cours de l'installation.

Vérif. Module: LCPDI:01 =LCPDI‡ Vérif. Module: WM:01 =WM‡

Le système affiche chaque des accessoire programmé avec son adresse, et s'ils sont présents ou non sur le BUS. Ceci vous permet d'identifier les erreurs de programmation

# O **O Accessoire Sans Fils**

Le menu Accessoire sans fil fournit l'accès aux sous-menus utilisés pour l'attribution et la suppression des accessoires sans fil dans le système. Le menu Accessoire sans fil comprend les sous-menus suivants:



#### **Remarque:**

L'attribution d'accessoires sans fil dans le système, n'est possible que lorsque qu'un module d'extension sans fil a été défini dans le système.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage			
720	Étalonnage RF	Étalonnage RF				
	<b>Remarque:</b> L'étalonnage constitue la deuxième étape du processus de définition des					
	accessoires sans fil. Voir Étape 1: Attribution d'un récenteur sans fil $(7)$ (1) (2) <b>0 6</b> p. 219 et					
	Étape 3: Allocation Zone sans Fils $@@@$ , ci-dessous					
	La mesure d'étalonnage indique la quantité de «Bruit de fond» que le récepteur peut «entendre» sur la même fréquence que les accessoires sans fils RISCO. Des dispositifs voisins appartenant à un autre système ou					
	d'autres dispositifs sur la même fréquence à proximité pourraient être la cause de ce «bruit». Ce sont des signaux «indésirables» que le récepteur					
	sans fil de la Light	5YS2 doit apprendre à «ne j	pas écouter» en vue			

d'éliminer les fausses alarmes de brouillage.

Touches rapides	Param	ètre	Par défaut	Plage
	Le nive manuel	au du seuil lement	de bruit peut être fixé auto	omatiquement ou
	> Me	sure et rég	lage des seuils de bruit de	es accessoires sans fil RF
	1.	À la sélec	tion du menu, l'écran suiva	ant apparaît :
	Choix Récepteur: 1)ID:1 TYP:WM			
	2.	Sélectionr	nez l'extension de zone san	s fil pour laquelle vous
		souhaitez L'affichag	définir un niveau seuil et e suivant apparaît, indiqu	appuyez sur 💽. ant le seuil actuel:
		Seuil=XX WM:1 Re-Calibrer ? N		
	3.	Pour effect touche d'étalonna	tuer un nouvel calibrage a pour sélectionner OUI. age, le nouveau seuil s'affic	utomatique, utilisez la A l'issue du processus che comme suit :
		Seuil=XX Nouv. Se	WM:1 uil=YY	
	4.	Pour conf modifier l en appuy	irmer le nouveau seuil, ap le seuil manuellement en s ant sur 🝻.	puyez sur 💷 , -OU- pour aisissant le niveau souhaité et
		<b>Remarq</b> Pour s'ass raisons en brouillage valeur plu	<b>ue:</b> urer qu'un niveau élevé de vironnementales) ne décle , vous avez la possibilité d s élevée que le niveau étal	e bruit momentané (pour des nchera pas une alarme de e fixer le niveau seuil à une onné.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
722	Allocation SF		
	<b>Remarque:</b> L'allocation constitue la troisième étape du processus de la Définition des		

Voir Étape 1: Attribution d'un récepteur sans fil ⑦①②**①③** Page 219 Étape 2: Étalonnage RF ⑦②①, ci-dessus.

Chaque accessoire sans fil doit s'identifier auprès du récepteur du système, dans un processus appelé «Allocation».

L'allocation peut se faire par l'envoi d'un signal RF à partir de chaque dispositif, ou en saisissant le code de série unique de l'accessoire dans le système. L'allocation peut se faire localement sur le clavier ou à distance en utilisant le logiciel de configuration.

Nota: La LightSYS2 peut gérer deux extensions sans fil. Si deux récepteurs SF sont attribués dans le système, le premier écran de la série de menus d'allocation des accessoires sans fil exige que vous définissiez à quel récepteur l'accessoire doit être attribué:

Choix Récepteur 1)ID1 TYP:WM

**Remarque:** 

Le nombre d'extensions sans fil présentes n'affecte que le nombre total possible de claviers: deux claviers pour chaque extension avec un maximum de quatre. Le maximum de 32 zones et 16 tags ne tient pas compte de la présence ni de l'absence d'une deuxième extension.

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage		
7220	Par RF				
	1. Sélectionr	ner le récepteur à utiliser po	our l'allocation.		
	2. Sélectionr appuyez s	<ol> <li>Sélectionnez la catégorie: 1) Zone, 2) Télécommandes, 3) Clavier, appuyez sur .</li> </ol>			
	<b>3.</b> En utilisa l'accessoi:	<ol> <li>En utilisant les touches numériques, entrez le numéro de l'accessoire désiré et appuyez sur .</li> </ol>			
	4. Le récepte depuis vo	Le récepteur SF est en mode apprentissage. Envoyer un message depuis votre accessoire sans fil.			
	5. Répétez d nécessaire	Répétez des étapes 3 à 6 jusqu'à ce que toutes les zones sans fil nécessaires aient été allouées.			
	6. Continuer	ntinuer avec la section des attributs des zones sans fil.			
7222	Par N° de Série				
	La procédure est similaire à celle de l'attribution RF décrite ci-dessus, à la différence qu'au lieu d'émettre une transmission RF, vous devez saisir le				
	numéro de série à	numéro de série à 11 chiffres de l'accessoire suivi de 💷 pour confirmer.			
728	Effacer				
	Utilisez ce sous-me	enu pour supprimer un acce	essoire sans fil		

#### 8 Accessoires

Le menu Accessoire vous donne accès aux différents sous-menus et paramètres associés, utilisés pour configurer et modifier manuellement les accessoires installés dans le système. Le menu Accessoire est divisé en sous-menus comme suit (en fonction des accessoires installés dans le système):

- 8 ① Clavier, ci-dessous
- 82 Télécommandes, page 235
- **8 3** Sirènes, page 236
- 84 Lecteur de proximité, page 241
- **8** Alimentation 3A, page 244

# **®**① Claviers

	Par defaut	Plage
laviers		
Sélectionnez le Les paramètre BUS, Claviers : Nom: Un Nom id Partition: Cette p rincipalement utilis Masque: Définit Contrôle: ermet d'accéder aux Urgence es touches d'urgend avier. Oui: Active le f Non: Désactive Vue Multiple Oui: Le clavier Non: Le clavier	e clavier et appuyez sur s ci-après peuvent être dé <b>mono et bidirectionnels</b> : dentifie le clavier dans le s partition spécifie l'emplace ée pour l'armement rapid les partitions contrôlées p c différents paramètres à c ce du clavier peuvent être onctionnement des touche le fonctionnement des touche affiche l'état des partition n'affiche que l'état de sa	<ul> <li>inis pour chaque clavier</li> <li>système.</li> <li>ement du clavier et est</li> <li>e.</li> <li>ar le clavier spécifié.</li> <li>contrôler:</li> <li>activées ou désactivées par</li> <li>es d'urgence du clavier.</li> <li>uches d'urgence du clavier.</li> <li>s masquées.</li> <li>partition.</li> </ul>
	Iaviers         Sélectionnez le         Les paramètres         BUS, Claviers no         Nom: Un Nom id         Partition: Cette principalement utilis         Masque: Définit         Contrôle:         ermet d'accéder aux         Urgence         es touches d'urgence         es touches d'urgence         es touches d'urgence         Oui: Active le f         Non: Désactive         Vue Multiple         Oui: Le clavier         Non: Le clavier	Iaviers         Sélectionnez le clavier et appuyez sur Les paramètres ci-après peuvent être dé BUS, Claviers mono et bidirectionnels:         Nom: Un Nom identifie le clavier dans le se         Partition: Cette partition spécifie l'emplace rincipalement utilisée pour l'armement rapid         Masque: Définit les partitions contrôlées p         Contrôle:         ermet d'accéder aux différents paramètres à c         Urgence         es touches d'urgence du clavier peuvent être avier.         Oui: Active le fonctionnement des touche Non: Désactive le fonctionnement des touche Non: Le clavier affiche l'état des partition Non: Le clavier n'affiche que l'état de sa partition

**3** Bips Sortie — Les sons sont émis pendant la sortie en mode armement partiel. (Veuillez consulter la page 84)

**S** N° de Série: Le numéro d'identification à 11 chiffres du clavier (affichage uniquement)

**6** Touche de fonction (bidirectionnel)

**D***ésactiver*: Les touches de fonction du clavier peuvent être activés ou désactivés par clavier.

Oui: Autorise les touches de fonction du clavier.

Non: Interdit les touches de fonction du clavier.

Panique: Envoie une alarme panique à la station de télésurveillance

**3** CTS Interphonie — Le système appelle le centre de télésurveillance pour établir une communication audio bidirectionnelle

Contrôle S1 (bidirectionnel): Assigner des sorties qui seront activés par un appui long sur la touche ①

**8 Contrôle S2** (bidirectionnel): Assigner des sorties qui seront activés par un appui long sur la touche

**9 Contrôle S3** (bidirectionnel): Assign outputs that will be activated by a long press on key ③

### Fonctionnalités Clavier Slim sans fil bidirectionnel:

- Nom: Un nom identifiant le clavier (voir page 66 pour les détails)
- > Attribution Partition: (dans la plupart des cas, laissé à 1)
- Masque: Permet d'attribuer un masque d'autorisation par partition l'utilisateur/clavier
- > Contrôles: valide urgence, bips de sortie
- N° de Série
- > Touche de Fonction > panique, Interphonie CTS, Desactivé
- ➢ Sortie 1 − 3

80	Télécommandes
----	---------------

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
82	Télécommandes		
82	Télécommandes         Le menu télécomm         Télécommandes. C         chacun des bouton         fonctionnement di         1. La première éta         Chaque utilisate         sélectionné, app         2. Sélectionnez un         bouton sur la ba         Remarque: Cha         La liste varie d'         Les modes de fo         Ø Sans: Bouto         Ø Armement:         partitions at         Q         Désarmemo         qui lui sont	andes définit le fonctionne chaque télécommande se co s peut être programmé pou fférent. pe du menu consiste à la se eur dispose d'une seul Télé puyez sur . bouton (1 à 4) et définissez ase des options suivantes. que télécommande dispose une télécommande à l'autre portionnement disponibles n désactivé. Le bouton est utilisé pour l tribuées. <b>ent:</b> Le bouton est utilisé pour l'an	ement des touches des ompose de 4 boutons, et ar un mode de élection de l'utilisateur. commande. Une fois z le fonctionnement du e de sa propre liste d'options. e. sont: l'armement (total) des our désarmer les partitions
	<ul> <li>attribuées.</li> <li>Groupe: Le (armement pattribuées.</li> <li>SP: Le bout Programmables</li> <li>Panique: Le</li> </ul>	bouton est utilisé pour l'ar partiel au sein d'une partitie on est utilisé pour faire fon e bouton est utilisé pour én	mement de groupe on/zone) des partitions actionner une seule Sortie nettre une alarme de panique

Touches rapides	Paramètre	Par	défaut	Plage	
	Remarque:				
	L'armement TOTAL ou PARTIEL peut être défini comme instantané ou				
	avec temporis	ation (Temporis	ation de Sortie).		
	Pour chaque b	outon, les optio	ns disponibles sont:		
	Bouton 1 (	Bouton 1 ( 👹 ): Sans, Armement, Partiel, Groupe, SP Bouton 2 ( 🍘 ): Sans, Désarmement, SP			
	Bouton 2 (				
	Bouton 3:	Sans, Armement	, Partiel, Groupe, SP	, Panique	
	Bouton 4:	Sans, Armement	, Partiel, Groupe, SP		
	Options pour	telecommande	bidirectionnelle:		
	• N°	Série: affiche le	numéro de série		
	• Ma	sque: permet d'	associer à l'utilisateu	r/télécommande la (les)	
		ntrôles: valide l'	alarmo papiquo		
	• Co	de définir la cod	la PIN pour la moda	bauta cáquritá pour la	
	• Col	tème ou pour les	s paramètres de la té	lécommande	
	• <b>SU</b>	<b>Touche</b> (1/2/3):	normalement "désac	ctivé"	
	Descrip	tion des Ontion		1:	
	Descrip	bion des Option	is relecommande b	directionnelle	
	rapide	Option	Description		
	6		Numéro d'identific	cation à 11 chiffres	
		N° Série	de la télécommand	e (affichage	
			uniquement)		
	6	Masque	Spécifie les partitio	ns qui sont	
		_	contrôlées par la té	lécommande.	
	<b>9</b> , <b>9</b>	Contrôles	Activer Panique: A	Activer/désactiver	
		controles	le bouton d'alarme	question de	
	8	Code PIN	panque		
				sé pour activor	
		SU Touche 1:	une sortie utilitaire		
	0	SU Toucha 2:	sé pour activer		
		30 Toucne 2:	une sortie utilitaire		
	•	SU Touche 3:	Le bouton est utilis une sortie utilitaire	sé pour activer	

# **®** ③ Sirènes

Le menu Sirènes vous permet de définir tous les paramètres des avertisseurs sonores extérieurs susceptibles d'être connectés à la LightSYS2 comme accessoire BUS.

Le menu Sirènes comprend les sous-menus suivants:

① Paramètres

**②** Horaires Lampe

#### **Remarque:**

L'accès à ce sous-menu n'est possible que lorsqu'une Sirène est installée sur votre site. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez consulter la page 212.

Touches rapides Paramètre		Par défaut	Plage	
831	Paramètres			
	Utilisez ce menu po certains paramètres Sélectionnez un Sir <b>Sirène Bus</b>	our définir tous les paramèt s ne sont pertinents que pou ène et appuyez sur .	res de la sirène. Notez que ır une sirène donnée.	
831 <b>00</b>	Label			
	Le cas échéant, rene la page 66.	ommez le nom de la Sirène	selon les touches définies à	
831002	Flash			
	Utilisez ce menu pour définir les paramètres relatifs au Flash de la Sirène			
831 <b>≎</b> 02 1	Contrôle	Suit sirène		
	Définit le mode de fonctionnement des Flashs.			
	Toujrs Arrêt - Le Flash est désactivé.			
	2 Suit Sirène - Le Flash est activé lorsque la sirène est déclenchée.			
	Suit Alarme - Le Flash est activée lorsqu'une alarme se déclenche dans les partitions de la sirène sélectionnée.			

Touches rapidesParamètre		Par défaut	Plage		
®31 <b>≎</b> 02 2	Clignotement	40			
	Définit le nombre de cli	gnotements du Flash par r	ninute.		
	<b>1</b> 20 [Fois/Min]				
	<b>2</b> 30 [Fois/Min]				
	<b>3</b> 40 [Fois/Min]				
	<b>4</b> 50 [Fois/Min]				
	<b>6</b> 60 [Fois/Min]				
831 <b>≎</b> 02 3	Squawk Arm	01	01-20 (secondes)		
	La durée de clignotement du Flash lorsque le système est armé.				
	Remarque:				
	Lorsque la fonction Squ vous à Ajout/Suppressio paramètre sera ignoré.	awk de la sirêne est défini on Accessoires, ⑦①②(	e sur NON (reportez-		
831003	LED Sirène	Suivre alarme			
	Définit le mode de fonc	tionnement de la LED2 - É	tat.		
	<b>1</b> Toujrs Marche — La LED2 – État, est toujours en marche.				
	Toujrs Arrêt — La LED2 – État, est toujours désactivée.				
	<b>3</b> Suit Armement - La LED2 – État, est activée lorsqu'une partition sélectionnée de la sirène est armée (modes Total ou Partiel).				
	Suit Alarme - La LED2 – État, est activée après une condition d'alarme.				
	S Alterné ( <i>Lumin8 seul.</i> ) - La LED2 – État, alternera en permanence.				
	<b>6</b> Clignotant ( <i>Lumin8 seul.</i> ) - La LED2 – État, clignotera en permanence.				

Touches rapides	Paramètre	Par défaut	Plage
831004	Tst Chrg Bat	Toutes les 24 Heur	res
	Permet de définir la un Test de charge d	l fréquence au cours de la e la batterie sirène:	aquelle la LightSYS2 générera
	<b>1</b> Jamais: Le syste	ème ne générera pas de t	est charge batterie
	<b>2</b> Ttes les 24h: Le système générera un test de charge batterie		
831305	Niveau Prox.	3	0 à 9 (secondes)
	(ProSound seul) Définit la durée (en proximité doit exist approche de la sirèr	secondes) pendant laque er avant le déclenchemer ne. L'option 0 indique qu	elle une violation de nt d'une alarme anti- e la proximité est désactivée.
831 <b>006</b>	Volume	9	0 à 9 (secondes)
	Règle le volume du compris entre 0 (Sile volume, le son sera estimation du nivea	haut-parleur interne de l encieux) et 9 (Volume ma émis par haut-parleur in u de volume sélectionné	la sirène. Le volume doit être aximum). Après avoir réglé le terne pour permettre une
831 <b>≎</b> 07 Lampe			
	Utilisez ce menu po l'avertisseur externe	our définir les paramètres e.	de l'éclairage de la lampe de
831 <b>≎</b> 07 1	Туре		
	Définit la manière d	lont la lampe externe fon	ctionnera.
	<b>1</b> Toujrs Marche – La lampe est toujours en marche.		
	<b>2</b> Toujrs Arrêt – La lampe est toujours en marche.		
	<b>3</b> Calendrier - La lampe fonctionne selon la durée définie dans le		la durée définie dans le menu
	lampe de la Sirèr	ne (Raccourci clavier: 🕲	30).
831 <b>≎</b> 07 1	Luminosité	05	01 (-10%)

Utilisé pour régler le niveau de luminosité de la lampe externe.

Touches rapides Paramètre		Par défaut	Plage
831008	Source Alim	SAB	SAB/SCB
	( <i>Lumin 8 seul.</i> ) Utilisé pour définir l LuMin8:	le mode de la source d'ali	mentation SAB ou SCB sur
	<b>O</b> SAB - L'alimenta	ation de la Sirène sera fou	rnie par la Centrale.
	<b>2 SCB</b> - L'alimentation pour la Sirène sera fournie par la batterie rechargeable de la Sirène.		
831≎09	Courant Sir.	Standard	Standard/Faible
	<i>(Lumin 8 seul.)</i> Définit le mode actu	el de la Sirène.	
	<b>0</b> Bas – La sortie de la Sirène sera réduite à 106dB pour 150mA.		
	Standard – La sortie de la Sirène sera de 112dB pour 350mA (en supposant une seule tête piézo).		
831010	Son Alarme		
	<i>(Lumin 8 seul.)</i> Réglez le type de son en cas d'alarme. Indiquez lequel des quatre sons d'alarme est associée à cette sirène.		
	<b>1</b> Son 1		
	<b>2</b> Son 2		
	<b>3</b> Son 3		
	<b>4</b> Son 4		
832	Horaire Lampe		
	Indiquez ici la pério	de d'éclairage de la lamp	e de la Sirène.
	<b>1</b> Marche Lampe - lampe de la Sirène.	- Indiquez ici l'heure de d	ébut de l'activation de la

**2** Arrêt Lampe - Indiquez ici l'heure de fin pour la désactivation de la lampe de la Sirène.

## Sirène Sans-Fil Bidirectionnelle

831 300	Nom		
	Le cas échéant, renommez le nom de la Sirène selon les touches définies à la page 66.		
831 002	Flash		
	Utilisez ce menu pour définir les paramètres relatifs au Flash de la Sirène		
831 <b>≎</b> 021	Contrôle Suit Sirène		
	Définit le mode de fonctionnement des Flashs.		
	<b>O</b> Toujrs Arrêt - Le Flash est désactivé.		
	<b>2</b> Suit Sirène - Le Flash est activé lorsque la sirène est déclenchée.		
	<b>3</b> Suit Alarme - Le Flash est activée lorsqu'une alarme se déclenche dans les partitions de la sirène sélectionnée.		
831 <b>\$</b> 022	Clignotement 40		
	Définit le nombre de clignotements du Flash par minute.		
	<b>1</b> 20 [Fois/Min]		
	<b>2</b> 30 [Fois/Min]		
	<b>3</b> 40 [Fois/Min]		
	<b>4</b> 50 [Fois/Min]		
	<b>6</b> [Fois/Min]		
®31 ✿028	Arm. Squawk 01 01-20 (secondes)		
	La durée de clignotement du Flash lorsque le système est armé.		
	Remarque:		
	Lorsque la fonction Squawk de la sirène est définie sur NON (reportez-		
	vous a Ajout/Suppression Accessoires, OOOOO a la page 221) ce paramètre sera ignoré.		

# Menus Programmation Installateur 831 🗘 03 Volume Règle le volume du haut-parleur interne de la sirène. Le volume doit être compris entre 0 (Silencieux) et 9 (Volume maximum). Après avoir réglé le volume, le son sera émis par haut-parleur interne pour permettre une estimation du niveau de volume sélectionné. (8) 3(1) **\$** 0(3) **€** Alarme 9 (1-9)Volume Général d'alarme 831 2032 Squawk 9 (1-9)Alarme sonore Squawk 831 ♀038 Entrée/Sortie 9 (1-9)Notification de l'état du système pendant la tempo d'entrée/sortie Numéro d'identifiant à 11 chiffres de la sirène (affichage seulement) 831 **305** Supervision Détermine si cette zone sera supervisée par le système en fonction du

temps défini par le temporisateur 'surveillance RX'.

# **84** Lecteur de Proximité

Ce menu vous permet de définir tous les paramètres des lecteurs de tags de proximité susceptibles d'être connectés à la LightSYS2 comme accessoire BUS. Il est possible de connecter jusqu'à 8 PKR à la LightSYS2.

Dans le menu, sélectionnez un PKR et appuyez sur 👀

#### **Remarque:**

L'accès à ce sous-menu n'est possible que lorsqu'un lecteur de tags de proximité est installé sur votre site.

Touches rapide	es Paramètre	Par défaut	Plage
84≎0	Masque		
	Définit les partition Appuyez sur	ns contrôlées par le PKR spé pour afficher l'écran de typ	cifié. ve d'écran d'application de
	P=1234 TR=1 O Masq		
	À l'aide de la toucl partitions.	ne 🚺 basculez entre O et	N pour définir les
84\$2	Contrôles		
	Utilisez ce menu p	our définir toutes les contrô	les du PKR. Faites défiler
	la liste et utilisez la option. (Voir page	1 touche 🚺 pour basculer 219.)	entre O ou N pour chaque
	<b>1</b> Arm.	instant.?	
	<b>2</b> Voir P	rêt?	
	<b>3</b> Voir A	Armé?	
	<b>4</b> Voir P	art.?	
	<b>5</b> Voir E	Exclus?	
	Appuyez sur > 🍊	pour enregistrer vos para	imètres.

# \$5 Bloc d'alimentation 3A

Ce menu vous permet de définir tous les paramètres de l'alimentation commutée 3A connectée à la LightSYS2 comme accessoire BUS. Il est possible de connecter jusqu'à 4 blocs d'alimentation à la LightSYS2.

Dans le menu, sélectionnez un bloc d'alimentation et appuyez sur 🙆.

Touches rapi	des Paramètre	Par défaut	Plage
8501	Masque		
	Indique les partitions auxquelles l'alimentation est attribuée. Appuyez sur pour afficher l'écran de type d'écran d'application de la partition: P=1234 PS=1 OOOO À l'aide de la touche basculez entre O et N pour définir les partitions		
85✿2	<b>Contrôle</b> Utilisez ce menu p l'aide de la touche option:	our définir toutes les comma basculez entre O et N p	ndes d'alimentation. À pour définir chaque

• Sirène/H.P.: Permet de définir si une sirène avec électronique intégrée ou un Haut-parleur est connectée à la sortie.

# Chapitre 6. Utilisation menus Utilisateur par l'Installateur

Ce chapitre décrit les options et les fonctions de programmation de la LighSYS situées dans les menus de programmation utilisateur, pouvant également être accessible et programmé par un installateur autorisé après l'entrée d'un code installateur valide.

Votre LightSYS2 est livrée avec une variété de fonctions sélectionnables par l'installateur, l'utilisateur et le code Responsable Général. Cette section énumère le menu complet des fonctions configurables par l'installateur dont les plus fréquemment utilisées sont décrites en détail dans les chapitres précédents de ce manuel.

### Activités

Son clavier
Carillon
<i>Carillon Cl -</i> Permet à l'utilisateur de contrôler (en réglant sur ON et OFF) le buzzer interne du clavier en session, pour toute fonction impliquant la fonction de Carillon.
<i>Partition Car.</i> - Permet à l'utilisateur de contrôler (en réglant sur ON et OFF) tous les buzzers clavier dans la partition pour toute fonction impliquant la fonction de Carillon.
Buzzer act./dés.
Utilisé pour contrôler (en réglant sur ON et OFF) le buzzer interne du clavier en session normalement activé pendant les Temporisations d'entrée/sortie et toutes les alarmes incendie et les alarmes intrusion.
Suivez-Moi
Suivez-Moi
Définir
<i>Destination:</i> Permet de définir (jusqu'à 16) destinataires «Suivez-moi» en fonction de son type: Message vocal, SMS ou e-mail. Pour obtenir de plus amples informations, reportez-vous page 197.
<i>Nom:</i> Identification des noms pour la destination «Suivez-moi». Renseignez les noms selon les instructions définies pour «Noms Utilisateur» à la page 66

### Fin SM

Si une (des) Destination(s) «Suivez-moi» ont été choisie(s), leur fonctionnement peut être arrêté. Utilisez cette fonction lorsque l'alarme a été déclenchée et qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser la fonctionnalité «Suivez-moi».

### Test SM

Permet de tester les rapports «Suivez-moi».

#### Voir

### Défaut

Doit être utilisé lorsque le système a détecté un problème, se traduisant par le

clignotement rapide de l'icône d'alimentation b, tel que décrit dans le *Manuel du clavier LCD de la LightSYS2*.

### Mémoire Alarme

Affiche les cinq conditions d'alarme les plus récentes enregistrées par le système.

## État Partition

Permet la visualisation de l'état des partitions et toutes les zones «non prêtes» dans le système.

#### **Remarque:**

- Lorsque vous appuyez sur la touche de fonctionnement normal, l'état de la partition à laquelle le clavier est attribué s'affiche.
- Lorsque vous appuyez sur la séquence [CODE] an mode de fonctionnement normal, l'état de toutes les partitions attribuées au code utilisateur s'affichent.

### État zone

Permet l'affichage de l'état actuel toutes les zones du système.

#### Info. Service

Permet l'affichage des informations de service déjà enregistrée (nom de l'installateur) et la version du système.

### Adresse IP

Utilisez cette option pour afficher l'adresse IP de la LightSYS2. Cette option n'est disponible que si un module IP est défini dans le système.

#### Horloge

#### Date & Heure

Utilisez cette option pour régler l'heure et la date système, dans le format: HH:MM & JJ/MM/AA comme décrit en page 67, Cette définition est nécessaire pour régler la programmation par programme horaire.

#### **Prog. Horaire**

**Hebdomadaire** - Vous permet de définir jusqu'à quatre programmes hebdomadaires avec un maximum de deux intervalles de temps par jour au cours desquels le système s'arme/se désarme, active une Sortie Programmable, ou empêche les utilisateurs de désarmer automatiquement.

**Une fois seul**. - Permet une opération ponctuelle d'armement/désarmement automatique du système à un moment donné dans les prochaines 24 heures.

#### Vacances

Permet de définir jusqu'à 20 périodes de vacances et les partitions qui seront définies automatiquement pendant les vacances.

#### Journal Evénements

#### Journal Evénements

Permet la visualisation des événements système importants horodatés (voir *Chapitre 12Messages du Journal des Evénements*).

#### Remarques

- La mémoire des événements ne peut pas être effacée.
- Pour avancer/reculer de 10 événements à la fois, utilisez consécutivement

#### Maintenance

#### Maintenance

#### Test de marche

Permet de facilement tester et d'évaluer le fonctionnement des zones sélectionnées dans votre système. Le test de marche est réglé pour une durée maximum de 60 minutes. Au cours des 5 dernières minutes du mode test de marche, le clavier utilisé pour effectuer le test de marche indique que le test de marche arrive en fin.

*Test complet* - Le test permet d'afficher les zones détectées et le type de détection. *Test rapide* -Le test permet d'afficher les zones non détectées

## **Test Clavier**

Active tous les indicateurs (afficheur et Led's) du clavier.

#### Test sirène

Active le son d'alarme sur chaque sirène BUS, sur les bornes sirène de la carte mère et

active les sorties auxiliaires définies comme commandes sirènes ( $\Im \oslash \oslash \odot$ ).

### Test Flash

Active tous les Flashs des sirènes BUS connectées et active les sorties auxiliaires définies en Suivi Flash (③② **②③**).

### **Test Sans Fil**

Active les tests pertinents pour les appareils sans fils.

*Télécommandes* (jusqu'à 4)

*Test Communication* – Activer le périphérique

*Test Batterie* — Activer le périphérique

## Diagnostiques

Active les tests pertinents pour:

*Test Bat.*: Teste le niveau de la batterie de secours de la carte mère et autres éléments comportant une batterie:

- 0) Carte Mère 1) Alimentations
- 2-3) Sirènes
- *Résistance Zones BUS:* Effectue un test de diagnostic des zones BUS dans le système et mesure la valeur de résistance et la tension des zones filaires

dans le système. À l'aide de la touche **Desculez** entre la résistance et la tension de chaque détecteur

- *Extension de zones:* Effectue un test de communication diagnostic sur les extensions de zone installées et teste la version.
- *Alimentation électrique:* Effectue un test de communication diagnostic sur les extensions d'alimentation installés et affiche les informations pertinentes pour chaque bloc d'alimentation.
- *Sirène*: Effectue un test de communication diagnostic sur les sirènes BUS installées et affiche les informations concernant chaque sirène (selon le type de sirène).

*GSM:* Effectue un test diagnostic des paramètres suivants de la fiche du module GSM:

- Signal (RSSI): Affiche le niveau du signal mesuré par le module GSM.
   (0 = Pas de signal, 5 = Signal élevé)
- Version: Affiche des informations concernant la version du module GSM
- IMEI: Voir le numéro IMEI du module GSM. Ce numéro est utilisé pour l'identification de la LightSYS2 au niveau du récepteur IP RISCO lors de l'utilisation de la communication GSM ou GPRS.

IP: Effectue un test diagnostic des paramètres suivants de la fiche du module IP :

- Adresse IP: Affiche l'adresse IP de la LightSYS2.
- Version: Affiche la version logicielle du module IP
- Adresse MAC: Affiche l'adresse MAC de la carte IP. Ce numéro est utilisé pour l'identification de la LightSYS2 au niveau du récepteur IP RISCO lors de l'utilisation de la communication IP.
- *Sans fil:* Affiche la version logicielle du module sans fil et permet d'activer les tests suivants pour les appareils sans fil reconnus dans le système (Télécommandes, zones sans fil, claviers sans fil).
  - Test de communication: affiche les résultats de la dernière mesure effectuée suite à la dernière transmission (dernière détection d'un signal ou dernière supervision) de l'accessoire sélectionné. Pour recevoir la puissance du signal mise à jour, activez le détecteur avant d'effectuer le test de communication. Pour une communication réussie, la force du signal doit être supérieure au niveau seuil de bruit mesuré au cours d'étalonnage de l'unité centrale.
  - Test de batterie Affiche les résultats du dernier test de batterie de l'accessoire sélectionné effectué à l'issue de la dernière transmission. Le message «OK» s'affiche lorsque le test s'est déroulé avec succès. Pour une valeur actualisée activer l'accessoire.
- *Claviers:* Affiche le numéro de version du logiciel des claviers RP432 et teste momentanément les indicateurs du clavier.

*Voix:* Affiche le numéro de version du logiciel du module vocal et la date de création.

*LRT*: Affiche le numéro de la version du logiciel du module de la Radio longue portée et de son protocole actif

### Macro

### Macro

La LightSYS2 permet à l'installateur ou au code Responsable Général d'enregistrer une série de commandes et de les affecter à une macro. Pour plus d'informations, reportezvous au *Manuel Utilisateur LightSYS2*.

# Chapitre 7. Spécifications Techniques

Caractéristiques	Informations Techniques	
Tension d'alimentation	Adaptateur AC/DC 100-240V 50/60Hz 14,4V—1,5A, 4A	
Consommation	60 mA typique /70 mA max.	
Batterie de secours rechargeable	Alimentation 1,5A, 12 V avec max. 7Ah typique Alimentation 4A, 12V avec max. 17Ah typique.	
Sorties d'alimentation	Puissance auxiliaire: Alimentation 1,5A: Courant Total 800mA; Max. Aux= 500mA; Maximum Bus (Aux Rouge)= 800mA. Alimentation 4A: Courant Total 1500mA; Max. Aux= 500m; Max. Bus (Aux Rouge) = 1000mA Sirène/LS (Extérieure): 12 Volts CC @ 500 mA, maximum	
Sorties programmables	<b>UO1:</b> Relais à contact sec (24V, 1 A) <b>UO2-UO4:</b> 100 mA; relais opto.	
Dimensions du boîtier principal	RP432B Polycarbonate (Alim 1,5A): 290x254x97mm RP432BM Boîtier métallique, petite (Alim 1,5A): 264x299x80mm RP432BM1 Boîtier métallique, grand (Alim 4A ou 1,5A): 420x379x95mm	
Poids	1,9 kg (avec batterie)	
Temp. de fonctionnement	de -10°C à +55°C	
Température de stockage	de -20°C à +60°C	
Claviers	-	
Clavier LCD (RP432KP, RP432KPP)		
Tension	13,8V +/- 10%	
Consommation	LCD (RP432KP): 48 mA, typique /52mA max LCD de proximité (RP432KPP): Typ. 62mA, 75mA max	
Connexion à la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la centrale	
Dimensions	153 x 84 x 28 mm	
Temp. de fonctionnement	de -10°C à + 55°C	
Temp. de stockage	de -20°C à + 60°C	
Prox. Fréquence RF	13,56MHz	

Clavier écran tactile (RP128KP, RP128KPP)		
Tension	13,8V +/- 10%	
Consommation	RP128KP01: 30mA, typique /180 mA max	
	RP128KPP1 (avec prox.): 30mA typique, 280mA max	
Connexion à la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	210x152x20mm	
Temp. de fonctionnement	de -10°C à +55°C	
Temp. de stockage	de -20°C à +60°C	
Prox. Fréquence RF	13,56MHz	
Clavier LCD (RP128KP, RP128KPP)		
Tension	13,8V +/- 10%	
Consommation	RP128KP: 100 mA maximum	
	RP128KPP (avec prox.) 250 mA max.	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	16,2x12,2 x 3cm	
Clavier SLIM sans-fil bidirectionnel (RW132KL 1/2 P)		
Tension	3V (2 CR123 piles en parallèle)	
Courant	En veille 10µA, Courant Max 100 mA	
Connexion centrale	Sans-Fil	
Dimensions	100x45x25mm	
Extension de zones (RP432EZ8)		
Tension	13.8V DC +/- 10%	
Consommation	25 mA typique /30 mA maximum;	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	10,5x6,6x1,8cm	
Extensions de Sorties Programmables		
Sorties 4 relais (RP296EO4)		
Tension	13.8V DC +/-10%	
Consommation	25 mA typique /160 mA max.	
Contacts	4 Relais (SPDT) 5 A/24V DC	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	10,5x6,6x2,2cm	
Sortie 8 transistors (RP296EO4	4)	
---------------------------------	--	
Tension	13.8V DC +/-10%	
Courant	25 mA typique / 160 mA maximum	
Contacts	Collecteur ouvert, «pull-down» actif, 70 mA max.	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	10,5x6,6x1,8cm	
Module émetteur X-10		
Tension	13.8V DC +/-10% ;	
Consommation	30 mA maximum	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	10,5x6,6x1,8cm	
Extension sans fil (RP432EW)		
Tension	12-14,4V DC	
Consommation	Typique: 40mA; 65mA max.	
Fréquence	RW432EW8 – 868,65 MHz ; RW432EW4 – 433,92 MHz	
Immunité RF:	Selon EN50130-4	
Portée (L.O.S)	300 mètres	
3 sorties relais	12VDC / 1A max relais à contact sec	
Temp. de fonctionnement	de -10°C à +55°C	
Temp. de stockage	de -20°C à +60°C	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	125,5x78x25,5 mm	
Lecteur de tags de proximité (l	RP128PKR)	
Tension	13.8V DC +/-10% ;	
Consommation	70mA typique /180mA max	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	
Dimensions	40x43,6x22mm	
Module vocal (RP432EV)		
Tension	13.8V DC +/-10%	
Courant	30 mA typique / 70 mA max.	
Temp. de fonctionnement	0-70°C	
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale	

Sirènes				
* ProSound (RS200WA, RS200WAP)				
Alimentation DC d'entrée	13,5-14,2V, 200 mA Régulé maximum			
Consommation de secours	54 mA + courant de charge			
Courant de charge de	140 mA max.			
batterie				
Consommation en marche	1,6A (Sirènes + Flash)			
Niveau sonore du HP	106 dB à 3 mètres			
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300m de la Centrale			
Dimensions	30,5x21,8x11,6cm			
* Pour les informations techniques complètes, reportez-vous au manuel de la sirè				
* Lumin8 (RS200WA, RS200W	/AP)			
Alimentation DC d'entrée	13,0- 14,2V régulé			
Consommation	Tête piézo unique: 350mA (Régulé)			
	Deux têtes piézo: 450mA (Régulé)			
Courant charge batterie	15 mA max.			
Niveau sonore du HP	Tête piézo unique: 111dbA			
	Deux têtes piézo: 114dbA)			
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale			
* Pour les informations technic	jues complètes, reportez-vous au manuel de la sirène			
Extension de zone Bus Simple	zone (RP128EZ01)			
Tension	13,8VCC +/-10%			
Courant	20mA			
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale			
Carte GSM (RP432GSM)				
Tension	13,8VCC +/-10 % ;			
Courant	En communication - 300mA, En veille - 30mA			
Dimensions	80x50x25mm			
Carte IP (RW132IP)				
Tension	13.8V DC +/-10%			
Courant	90mA max.			
Dimensions	70x60mm			

Carte Modem 2400 (RP432MD24)				
Tension	13.8V DC +/-10%			
Courant	20 mA, typique /60 mA max.			
Dimensions	70x25mm			
Extension BUS (RP432EZB)				
Tension	13.8V DC +/-10%			
Courant	20 mA typique			
Connexion de la Centrale	BUS 4-fils, jusqu'à 300 m de la Centrale			
Dimensions	10,5x6,6x1,8cm			
LRT (transmission longue port	ée)			
Tension	13.8V DC +/-10%			
Courant	10 mA, typique /1A max.			
Dimensions	227x173x124 mm			

## Chapitre 8. Accessoires LightSYS2

Claviers	Description						
RP432KP	Clavier LCD LightSYS2, Sl	Clavier LCD LightSYS2, Slim					
RP432KPP	Clavier LCD LightSYS2 av	ec proximité, Slim (13,56 MHz)					
RP128KP02	Clavier écran tactile						
RP128KPP2	Clavier écran tactile avec p	proximité (13,56 MHz)					
RP128KCL	Clavier LCD						
RP128KCLP	Clavier LCD avec proximi	té (125 KHz)					
RP200KT	Tags de proximité (13,56 N	ſHz)					
RP128KT	Tags de proximité (125 KH	[z)					
RP132KL1/2P	Clavier sans-fil bidirection	nel SLIM, (2–Extérieur, Noir)					
	(1–Intérieur, Blanc)						
Extensions de zone	Description						
RP432EZ8	Modules d'extension 8 zon	es					
RP128EZB000B	Extension de zone BUS						
RP128EZ01	Extension de zone BUS un	ique câblée					
Extensions zone sans fil	Description						
RP432EW8	Récepteur sans fil, 868 MH	Z					
RP432EW4	Récepteur sans fil, 433 MHz						
Émetteur sans fil, 868MHz	Émetteur sans fil, Description 433MHz						
RWT920868	RWT920433	Iwise IRP - S.F					
RWT920868 RWT92P868	RWT920433 RWT92P433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité					
RWT920868 RWT92P868	RWT920433 RWT92P433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans-					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans- fil					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868 RWT72M868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433 RWT72M433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans- fil Contact de porte - S.F +					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868 RWT72M868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433 RWT72M433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans- fil Contact de porte - S.F + aimant					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868 RWT72M868 RWT72P868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433 RWT72M433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans- fil Contact de porte - S.F + aimant Émetteur - S.F pour impulsion					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868 RWT72M868 RWT72P868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433 RWT72M433	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans- fil Contact de porte - S.F + aimant Émetteur - S.F pour impulsion de fermeture					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868 RWT72M868 RWT72P868 RWT72X868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433 RWT72M433 -	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans- fil Contact de porte - S.F + aimant Émetteur - S.F pour impulsion de fermeture Emetteur universel 2 canaux					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868 RWT72M868 RWT72P868 RWT72X868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433 RWT72M433 - -	Iwise IRP - S.F Iwise IRP - S.F immunité animaux domestiques Détecteur de fumée et chaleur- S.F Transmetteur Universel sans- fil Contact de porte - S.F + aimant Émetteur - S.F pour impulsion de fermeture Emetteur universel 2 canaux S.F					
RWT920868 RWT92P868 RWT34S868 RWT72C868 RWT72M868 RWT72P868 RWT722868 RWT72X868 RWT72X868	RWT920433 RWT92P433 RWT34S433 RWT72C433 RWT72M433 - - RW132KF2H	Iwise IRP - S.FIwise IRP - S.F immunitéanimaux domestiquesDétecteur de fumée etchaleur- S.FTransmetteur Universel sansfilContact de porte - S.F +aimantÉmetteur - S.F pour impulsionde fermetureEmetteur universel 2 canauxS.FTélécommande					

RWT4RCP8		Télécommande 4 boutons code tournant avec 2 boutons panique				
RW132KF1A	RW132KF1H	Télécommande 4 boutons code tournant, Noire				
RP128T4RC,	RP296T4RC,	Télécommande 4 boutons code tournant, Grise				
RWT51P8	RWT51P4	Bracelet émetteur panique,				
RWT52P868	RWT52P433	Panique 2 boutons - S.F				
RWT6SW868	RWT6SW433	Détecteur Chocs - S.F				
RWT6FW868	RWT6FW433	Détecteur Inondation - S.F				
RWT6C08	RWT6C04	Détecteur de CO - S.F				
RWT6G0868	RWT6G0433	Détecteur bris de verre - S.F				
RWT6GS8	RWT6GS4	Détecteur de gaz - S.F				
RWT312PR8	RWT312PR4	WatchOUT IRP- S.F				
RWX312PR8	RWX312PR4	WatchOUT IRP- S.F				
		bidirectionnel				
RWT9508	RWT9504	SF iWAVE PIR				
RWT95P8	RWT95P4	SF iWAVE Pet				
RWT9208	RWT9204	SF iWISE PIR				
RWT92P8	RWT92P4	SF iWISE Pet				
RWX73M8	RWX73M4	Contact de porte - S.F +				
		aimant bidirectionnel				
Alimentations	Description					
RP296EPS	Alimentation 1.5A supervi	isée, carte seule				
RP296EPS0IQA	Alimentation 1.5A en boiti	er métal, IMQ				
RP296EPSP00A	Alimentation 1.5A supervi	isée en boitier métal				
RP432PS0000A	Alimentation LightSYS2, E	EU				
RP432PS00USA	Alimentation LightSYS2, U	JSA				
RP128EPS	Alimentation à découpage	3A Module d'extension				
RP128EPSPUKA	Alimentation à découpage	3A Module d'extension en				
	boitier avec autoprotectior	n (taille moyenne UK)				
RP128PSPSEUA	Alimentation à découpage	3A en grand boitier + AP +				
	Transformateur					
RP128PSPSUSA	Alimentation à découpage 3A en grand boitier + AP (Sans transformateur)					

## Accessoires LightSYS2

Sortie programmable	Description
RP296E04	Modules d'extension de sortie 4 relais
RP296E08	Modules d'extension de sortie 8 collecteurs ouverts
Module Vocal	Description
RP432EV	Module vocal LightSYS2
RP128EVL000A	Module Interphonie
Lecteur Tags Proximité	Description
RP128PKR3	Lecteur de tags de proximité 13,56MHz
RP200KT	Tags Proximités 13.56MHz (10 pièces)
Module X–10	Description
RP296EXT	Module émetteur X-10
Module IP	Description
RW132IP	Plug-in TCP/Module IP
Module GSM/GPRS	Description
RP432GSM	Plug-in GSM/GPRS + Antenne
RGSMANT	Antenne Externe GSM avec câble de 3m
Modem rapide	Description
2400bps	
RP432MD24	Module modem rapide LightSYS2
Récepteur IP/AGM	Description
RP128IP0000A	Logiciel récepteur AGM/IP
Sirènes Extérieures	Description
RS200WA	Sirène ProSound extérieure avec Flash
RS200WAP	Sirène ProSound extérieure avec anti-approche, Flash
RS200LW	ProSound Lampe Externe
RS4012	Lumin8, 2 Piézo + Flash
RS4022	Lumin8 Delta, 2 Piézo + Flash
Communication PC	Description
RP128EE	Module de transfert de programmes
RW132EUSB	Adaptateur port USB PC vers centrale
RP132CB	Câble RS232 PC vers Centrale

#### Accessoires LightSYS2

Détecteurs BUS	Description				
RK315DT	WatchOUT DT + support pivotant				
RK325DT	WatchIN DT + support pivotant				
RK312PR	WatchOUT IRP + support pivotant				
RK200DTG3	Industrial LuNAR DT AM Grade 3				
RK815DTB	iWISE DT AM Grade 3, 15m				
RK515DTB	BWare Bus DT AM Grade 3				
RK825DTB	iWISE DT AM Grade 3, 25m				
RK800Q0B	iWISE Quad 15m AM Grade 3				
RK500QB	BWare Bus QUAD AM Grade 3				
RK815DTB	iWISE DT AM Grade 2, 15m				
RK825DTB	iWISE DT AM Grade 2, 25m				
RK800Q0B	iWISE Quad 15m AM Grade 2				
RK66S	Détecteur sismique RISCO				
Coffrets	Description				
RP432B	Boîtier polycarbonate LightSYS2				
RP128B5	Boîtes en plastique pour accessoires + autoprotection				
Centrale	Description				
RP432M	Carte mère LightSYS2				
RP432B	Boitier plastique LightSYS2				
RP432PS	Alimentation LightSYS2 1.5A				
RP432PS15	Alimentation LightSYS2 1.5A, sans prise murale				
RP432IN (xx)	Littérature Pack LightSYS2 (langue)				
RP432BM1	Boitier Métal LightSYS2				
RP432PS1	LightSYS2				
RP432PS10UK	Alimentation 3A LightSYS2 pour boitier métal, prise UK				

# Chapitre 9. Câblage

Un bon usage des fils et câbles est nécessaire pour la réussite de l'installation et assurer le bon fonctionnement du système LightSYS2. Il est important de sélectionner une taille de câble correcte afin de minimiser la perte de puissance et d'assurer un fonctionnement fiable du système. Il faudra prendre en compte à la fois les besoins en courant des installations et les distances de câblage nécessaires. Les tableaux suivants fournissent des informations utiles pour vous aider à réalise votre installation sans problème.

Calibre	Diamètre câble	Résistance: Mètres					
AWG	Millimètres	Ω par mètre	Ω par 100mètres				
24	0.50	0.085	8.5				
22	0.64	0.052	5.2				
20	0.80	0.032	3.2				
19	0.90	0.026	2.6				
18	1.00	0.020	2.0				
16	1.27	0.013	1.3				
14	1.63	0.008	0.82				

Tableau A-1: Caractéristiques des câbles

Distance de câblage (1 sens seul.) entre la LightSYS2 et le Transformateur	AWG ( <i>Amer</i> Pour de me câble supér celle indiqu	<i>ican Câble Ga</i> illeurs résulta 'ieure (numér iée	a <i>uge</i> ) Its, utilisez o plus faibl	une taille e) ou égal	de e à
En mètre	22	20	18	16	14
jusqu'à 5	V				
5 - 8		V			
8 - 12					
12 - 20					
20 - 30					V

Tableau A-2: Câblage entre la centrale de la LightSYS2 et son Transformateur

#### Câblage

Section du c	âble	Longueur totale maximale combinée du câblage Extension BUS
24 AWG	7/02mm	150 mètres
22 AWG	16/02mm	200 mètres
20 AWG	24/02mm	333 mètres
19 AWG	28/02mm	400 mètres

Tableau A-3: Section des Câbles

#### **Remarque:**

Pour une stabilité maximale du système, il est préférable de NE PAS dépasser un total de 300 mètres de câble pour le câblage du bus d'extension.

Pour une distance de plus de 300 mètres, veuillez prendre contact avec le service du support technique de RISCO Group pour des informations détaillées.

Alimentati		Taille du câble conseillé dans une branche particulière								
on auxiliaire totale	32/02 mm 18 AWG		28/02 mm 19 AWG		24/02 mm 20 AWG		16/02 mm 22 AWG		7/02 mm 24 AWG	
(Courant max. par	Longueur max.		Longueur max.		Longueur max.		Longueur max.		Longueur max.	
Drancne)	Mètres	Pieds	Mètres	Pieds	Mètres	Pieds	Mètres	Pieds	Mètres	Pieds
20mA	1195	3920	945	3100	750	2460	472	1550	296	970
30mA	793	2600	628	2060	500	1640	314	1030	197	646
40mA	597	1960	472	1550	375	1230	236	775	148	485
50mA	478	1568	378	1240	300	984	189	620	118	388
60mA	296	1300	314	1030	250	820	157	515	98	323
70mA	341	1120	270	886	214	703	135	443	84	277
80mA	299	980	237	775	187	615	118	388	74	243
90mA	264	867	209	687	166	547	105	343	66	215
100mA	239	784	189	620	123	492	94	310	59	194

Tableau A-4: Alimentation auxiliaire totale

#### **Remarque:**

Les longueurs de câble indiquées représentent la distance en sens unique entre la source d'alimentation et le dernier détecteur de la branche.

## Câblage

Courant Sirène	Taille du câble conseillé dans une branche particulière							
max. (Courant max.	32/02 mm		28/02 mm		24/02 mm		16/02 mm	
par branche)	Longı max.	leur	Longı max.	leur	Longueur max.		Longueur max.	
	Mètre s	Pieds	Mètre s	Pieds	Mètre s	Pieds	Mètres	Pieds
100mA	238	780	191	625	151	495	94	310
200mA	229	390	95	313	76	248	47	155
300mA	79	260	63	208	50	165	31	103
400mA	59	195	48	157	38	124	24	78
500mA	48	156	38	125	30	99	19	62
650mA	37	120	29	96	23	76	15	48

Tableau A-5: Courant maximum de la Sirène extérieure

#### **Remarque:**

Les longueurs de câble indiquées représentent la distance en sens unique entre la LightSYS2 et la Sirène externe.

# Chapitre 10.

## **Bibliothèque des Messages Vocaux**

000	Inutilisé				
001	Personnalisé 1				
002	Personnalisé 2				
003	Personnalisé 3				
004	Personnalisé 4				
005	Personnalisé 4				
005 Fersonnanse 5					
Α					
006	А				
007	A l'extérieur				
008	A l'intérieur				
009	Accueil				
010	Air Conditionné				
011	Appartement				
012	Armoire				
013	Arrière				
014	Arrivée				
015	Acconcour				
015	Au-deseus				
010	Au-uessus				
017 P	Avant				
B					
018	Bagages				
019	Balcon				
020	Bar				
021	Barrière				
022	Bas				
023	Bassin				
024	Bâtiment				
025	Bibliothèque				
026	Blanchisserie				
027	Bris de verre				
027	Bureau				
020	Dureau				
020	Cabinat				
029	Cabinet				
030	Care				
031	Camera				
032	0.0				
000	Cantine				
033	Cantine Cave à vins				
033	Cantine Cave à vins Chambre				
033 034 035	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé				
033 034 035 036	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre				
033 034 035 036	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre d'employés de				
033 034 035 036	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre d'employés de maison				
033 034 035 036 037	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre bébé d'employés de maison Chambre des				
033 034 035 036 037	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des				
033 034 035 036 037 038	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre étudiante				
033 034 035 036 037 038	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre dé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre étudiante étudiante				
033 034 035 036 037 038 039 040	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre de filles Chambre de filles Chambre de filles				
033 034 035 036 037 038 039 040	Cantine Cave à vins Chambre d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des étudiante Chambre de filles Chauffage Central				
033 034 035 036 037 038 039 040 040	Cantine Cave à vins Chambre bébé Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des diudiante Chambre de filles Chauffage Central Chez				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 041	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre dés d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des étudiante Chambre de filles Chauffage Central Chez Choc				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des d'etudiante Chambre de filles Chauffage Central Chez Choc				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043 044	Cantine Cave à vins Chambre d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des d'etudiante Chambre de filles Chauffage Central Chez Choc Coin				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043 044 045	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des garçons Chambre de filles Chauffage Central Chaz Choc Coin Commande Conférence				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043 044 045 046	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre bébé Chambre des garçons Chambre des garçons Chambre de filles Chambre de filles Chambre de filles Chambre de Chez Choc Coin Commande Conférence Congélateur				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043 044 045 046 047	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre des Ghambre de filles Chauffage Central Chauffage Central Choc Coin Commande Conférence Congélateur Contact				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043 044 045 044 045 046 047 048	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé d'employés de maison Chambre des garçons Chambre de étudiante Chauffage Central Chauffage Central Chez Choc Coin Commande Conférence Congélateur Contact				
033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043 044 045 046 047 048	Cantine Cave à vins Chambre Chambre bébé Chambre bébé Chambre des garçons Chambre des garçons Chambre de filles Chambre de filles Chauffage Central Chez Choc Coin Commande Conférence Congélateur Contact magnétique				

050	Contrôle					
051	Côté					
052	Couloir					
053	Cour					
054	Cuisine					
D						
055	Dans					
056	De					
057	Dehors					
058	Dépendance					
059	Derrière					
060	Dessus					
061	Détecteur					
062	Détection					
063	Deuxième					
064	Devant					
065	Direction					
066	Droite					
067	Du					
Е						
068	Elément					
069	En arrière					
070	En bas					
071	En haut					
072	En sécurité					
073	Enfant					
074	Entrée					
075	Entrepôt					
076	Epicerie					
077	Equipement					
078	Escalier					
079	Espace					
080	Est					
081	Et					
082	Etage					
083	Etude					
084	Evasion					
085	Extérieur					
F						
086	Faible					
087	Famille					
088	Femme					
089	Fenêtre					
090	Foyer					
091	Fumée					
G	•					
092	Garage					
093	Gauche					
094	Gaz					
095	Grange					
096	Grenier					

097

Gymnase

н	
098	Hall
099	Hangar
100	Haut
101	Homme
I	

Ι				
102	Incendie			
103	Inondation			
104	Intérieur			
105	Interne			
106	Invités			
I				
107	Jardin			
L				
108	La			
109	Lumière			
М				
110	Machine			
111	Macro			
112	Magasin			
113	Maison			
114	Maître			
115	Milieu			
116	Monoxyde de			
	Carbonne			
117	Moteur			
118	Mouvement			
119	Mur			
Ν				
120	Nord			
121	Nouveau			
122	Nurserie			
0				
123	Ouest			
Р				
124	Panique			
125	Par			
126	Partition			
127	Passage			
128	Patio			
129	Périmètre			
130	Pièce			
131	Plafond			
132	Porche			
133	Portail			
134	Porte			
135	Pour			
136	Premier			
137	Près de			
138	Pressing			

R	
140	Réfrigérateur
141	Relais
142	Restaurant
143	Rideau
S	

144	Salle a manger			
145	Salle d'attente			
146	Salle de bains			
147	Salle de classe			
148	Salle de jeu			
149	Sale de toilette			
150	Salle d'ordinateur			
151	Salon			
152	Sécurité			
153	Site			
154	Sortie			
155	Sous			
156	Sous-sol			
157	Store			
158	Succursale			
159	Sud			
160	Suite			
161	Sur			
Т				
162	Technique			
163	Terre			
164	Toilettes			
165	Toile			
166	Troisième			
167	TV			
U				
168	Un			
169	Une			

169	Une
v	
170	Verre
171	Vidéo Surveillance
172	Volet
Z	
173	Zone

Nombres

174	0
175	1
176	2
177	3
178	4
179	5
180	6
181	7
182	8
183	9
184	10

139

Principal

# Chapitre 11. Codes Rapport

Paramètres	Contact ID	SIA	Catégorie du rapport
Alarmes			
Alarme panique	120	PA	Urgent
Restauration alarme panique	120	PH	Urgent
Alarme incendie	115	FA	Urgent
Restauration alarme incendie	115	FH	Urgent
Alarme médicale	100	MA	Urgent
Restauration alarme médicale	100	MH:	Urgent
Alarme contrainte	121	HA	Urgent
Restauration alarme contrainte	121	HH:	Urgent
Autoprotection du boîtier	137	ТА	Urgent
Restauration AP boîtier	137	TR	Urgent
Alarme confirmée	139	BV	Urgent
Restauration alarme confirmée	139		Urgent
Fermeture récente	459		Non- urgent
Défauts Centrale			
Batterie basse	302	YT	Non- urgent
Restauration batterie basse	302	YR	Non- urgent
Perte CA	301	AT	Non- urgent
Restauration CA	301	AR	Non- urgent
Horloge non réglée	626		Non- urgent
Horloge réglée	625		Non- urgent
Code erroné	421	JA	Non- urgent
Restauration code erroné	421		Non- urgent
Défaut RTC	351	LT	Non- urgent
Restauration défaut RTC	351	LR	Non- urgent
Brouillage RF	344	XQ	Non- urgent
Restauration brouillage RF	344	XH	Non- urgent
Défaut GSM	330	IA	Non- urgent
Restauration défaut GSM	330	IR	Non- urgent
Pré-alarme GSM			Non- urgent
Défaut Réseau IP			Non- urgent

Paramètres	Contact ID	SIA	Catégorie du rapport
Restauration Défaut Réseau IP			Non- urgent
Armement/Désarmement			
Armement utilisateur	401	CL	Armement/Désarmement
Désarmement utilisateur	401	OP	Armement/Désarmement
Armement partiel	441	CG	Armement/Désarmement
Désarmer après alarme	458	OU	Armement/Désarmement
Armement par clé	409	CS	Armement/Désarmement
Désarmement par clé	409	OS	Armement/Désarmement
Armement automatique	403	CA	Armement/Désarmement
Désarmement automatique	403	OA	Armement/Désarmement
Armement à distance	407	CL	Armement/Désarmement
Désarmement à distance	407	OP	Armement/Désarmement
Armement forcé	574	CF	Armement/Désarmement
Armement rapide	408	CL	Armement/Désarmement
Pas d'armement	654	CD	Armement/Désarmement
Échec armement automatique	455	CI	Armement/Désarmement
Détecteurs(Zones)			
Alarme d'intrusion	130	BA	Urgent
Restauration alarme intrusion	130	BH	Urgent
Alarme incendie	110	FA	Urgent
Restauration alarme incendie	110	FH	Urgent
Déjouer alarme	155	BA	Urgent
Restauration déjouer alarme	155	BH	Urgent
Alarme panique	120	PA	Urgent
Restauration alarme panique	120	PH	Urgent
Alarme médicale	100	MA	Urgent
Restauration alarme médicale	100	MH:	Urgent
Alarme 24 heures	133	BA	Urgent
Restauration alarme 24 heures	133	BH	Urgent
Entrée/Sortie	134	BA	Urgent
Restauration Entrée/Sortie	134	BH	Urgent
Alarme eau (inondation)	154	WA	Urgent
Restauration alarme inondation	154	WH	Urgent

Paramètres	Contact ID	SIA	Catégorie du rapport
Alarme gaz	151	GA	Urgent
Restauration alarme gaz	151	GH	Urgent
Alarme CO	162	GA	Urgent
Restauration alarme CO	162	GH	Urgent
Alarme environnement	150	UA	Urgent
Restauration alarme	150	UH	Urgent
environnement			
Température basse	159	ZA	Urgent
Restauration température faible	159	ZH	Urgent
Température élevée	158	KA	Urgent
Restauration température élevée	158	KH	Urgent
Défaut zone	380	UT	Urgent
Restauration défaut zone	380	UJ	Urgent
Défaut intrusion	380	BT	Urgent
Restauration défaut intrusion	380	BJ	Urgent
Exclusion de zone	570	UB	Urgent
Restauration exclusion de zone	570	UU	Urgent
Exclusion intrusion	573	BB	Urgent
Restauration exclusion intrusion	573	BU	Urgent
Perte supervision zone	381	UT	Urgent
Restauration perte supervision	381	UJ	Urgent
zone			
Autoprotection	144	ТА	Urgent
Restauration autoprotection	144	TR	Urgent
Perte de zone	381	UT	Urgent
Restauration perte de zone	381	UJ	Urgent
Batterie faible	384	XT	Non- urgent
Restauration batterie faible	384	XR	Non- urgent
Échec test d'endurance	380	UT	Urgent
Restauration échec test	380	UJ	Urgent
d'endurance			
Alarme de zone	134	BA	Urgent
Restauration alarme de zone	134	BH	Urgent
Confirmation alarme zone	139	BV	Urgent

Paramètres	Contact ID	SIA	Catégorie du rapport
Restauration alarme zone	139		Urgent
Aucune activité	393	NC	Urgent
Restauration aucune activité	393	NS	Urgent
Clavier sans fil			
Autoprotection	145	TA	Urgent
Restauration autoprotection	145	TR	Urgent
Batterie faible	384	XT	Non- urgent
Restauration batterie faible	384	XR	Non- urgent
Perte de clavier	355	BZ	Urgent
Restauration perte de clavier	355		Urgent
Télécommande			
Armement	409	CS	Armement/Désarmement
Désarmement	409	OS	Armement/Désarmement
Batterie faible	384	XT	Non- urgent
Restauration batterie faible	384	XR	Non- urgent
Sirène sans fil			
Autoprotection	145	TA	Urgent
Restauration autoprotection	145	TR	Urgent
Batterie faible	384	XT	Non- urgent
Restauration batterie faible	384	XR	Non- urgent
Perte de sirène	355	ΒZ	Urgent
Restauration perte de sirène	355		Urgent
Extension E/S (X10) sans fil			
Batterie faible	384	XT	Non- urgent
Restauration batterie faible	384	XR	Non- urgent
Perte extension I/O	355	ΒZ	Urgent
Restauration perte extension I/O	355		Urgent
Autoprotection	145	TA	Urgent
Restauration autoprotection	145	TR	Urgent
Défaut CA	301	AT	Non- urgent
Restauration défaut CA	301	AR	Non- urgent
Brouillage RF	380	XQ	Urgent
Restauration brouillage RF	380	XH	Urgent

Paramètres	Contact ID	SIA	Catégorie du rapport
Alimentation			
Défaut sirène	321	YA	Non-urgent
Défaut sirène	321	YH	Non-urgent
Fermeture Auxiliaire	301	AT	Non-urgent
Restauration fermeture Auxiliaire	301	AR	Non-urgent
Défaut Auxiliaire	300	YP	Non-urgent
Restauration Auxiliaire restore	300	YQ	Non-urgent
Surcharge	312	YP	Non-urgent
Restauration surcharge	312	YQ	Non-urgent
Divers			
Entrer programmation (local)	627	LB	Armement/Désarmement
Sortir programmation (local)	628	LS (LX)	Armement/Désarmement
Entrer programmation (distant)	627	RB	Armement/Désarmement
Sortir programmation (distant)	628	RS	Armement/Désarmement
Test cyclique CTS	602	RP	Non- urgent
Invitation à émettre CTS (polling)	999	ZZ	Urgent
Rappel	411	RB	Non- urgent
Réinitialisation système	305	RR	Urgent
Début d'écoute	606	LF	Urgent
Annuler rapport	406	OC	Urgent
Test de marche	607	BC	Non- urgent
Restauration Test de marche	607		Non- urgent
Erreur sortie	374		Non- urgent

# Chapitre 12. Messages du Journal des Evénements

Message Evénement	Description	
Active.Sor.P=xx	Activation de la sortie programmable numéro XX	
Actv.SP=xx BR=zz	Activation de la sortie programmable XX par télécommande ZZ	
AGRESS P=y C=xx	Alarme sous contrainte dans la partition y de l'utilisateur XX	
Alarm.Inter.P=y	Alarme annulée dans la partition Y	
Alarme Z=xx	Alarme dans la zone XX	
AMPrx Dtct Z=xx	Alarme Anti masque de Proximité Détecteur XX	
AMPrx Rtbl Z=xx	Rétablissement Alarme Anti masque de Proximité Détecteur XX	
AP LRT	Alarme d'autoprotection Module LRT	
AP Rtbl LRT	Rétablissement Alarme d'autoprotection Module LRT	
AP. AS=y	Alarme d'autoprotection de l'extension Alimentation Y	
AP. CL=y	Alarme d'autoprotection Clavier Y	
AP. MEZ=y	Alarme d'autoprotection de l'extension de Zone Y	
AP. SP=y	Alarme d'autoprotection de l'extension Sortie Programmable Y	
AP. WME=y	Alarme d'autoprotection de l'extension Sans Fil Y	
AP. BMEZ=y	Alarme d'autoprotection de l'extension de zone BUS Y	
AP. ZONE=xx	Alarme d'autoprotection de la zone XX	
AP. SIR-BUS=x	Alarme d'autoprotection de la sirène BUS Id=X	
AP. Boitier	Alarme d'autoprotection du boîtier de l'unité principale	
AP. Modl.Vocal	Alarme d'autoprotection du boîtier du Module Vocal	
AP. Prx SB=x	Alarme d'autoprotection Proximité de la sirène BUS X	
AP. Sirène	Alarme d'autoprotection de la sirène	
Arrê Clf:ZxxP=y	La partition Y est désarmée par la clé XX	
Arre.à Dist:P=y	La Partition Y désarmée via le logiciel de configuration	
Arrê.Unique:P=y	Désarmement Unique de la Partition Y	
Arrêt Quoti:P=y	Désarmement Quotidien de la Partition Y	
Arrêt:P=y BR=zz	Partition Y désarmée par la télécommande ZZ	
Arrêt:P=y C=zz	Partition Y désarmée par l'utilisateur ZZ	
AS=ySurc.R C=XX	Rétablissement surcharge Alimentation Y par Utilisateur XX	
Bat.B.Bout.R=yy	Problème de batterie basse sur la télécommande YY	

Maaaa Erifin and and	Description
Niessage Evenement	
Bat.Faible Z=xx	Probleme de batterie basse sur la Zone sans fil XX
Bat.OK Bout.=yy	Rétablissement du problème de batterie basse sur la télécommande YY
Clf A: Z=xx P=Y	Armement Groupe A dans Partition Y par clef en zone XX
Clf B: Z=xx P=Y	Armement Groupe B dans Partition Y par clef en zone XX
Clf C: Z=xx P=Y	Armement Groupe C dans Partition Y par clef en zone XX
Clf D: Z=xx P=Y	Armement Groupe D dans Partition Y par clef en zone XX
Cloud Comm.Trbl	Problèmes de communication avec le canal Cloud
Cloud Connecté	Canal de communication fonctionnel
Cloud Déconnecté	Canal de communication Cloud ne fonctionne pas
Cloud Err Login	Problèmes de Connexion des au canal Cloud
CM: Batt.Faible	Défaut Batterie faible sur carte Mère
CM: Défaut 230V	Défaut Secteur 230V sur carte Mère
CM: Défaut AUX	Défaut Alimentation Auxiliaire sur carte Mère
CM: Rtbl. 230V	Défaut Batterie faible sur carte Mère
CM: Rtbl. AUX	Rétablissement Secteur 230V sur carte Mère
CM: Rtbl. Batt.	Rétablissement Batterie faible sur carte Mère
CM:Défaut Sir.	Défaut Sirène Carte Mère
CM:Rtbl. Sirène	Rétablissement Sirène Carte Mère
CO Alarme Z=xx	Alarme Monoxyde de carbone en Zone XX
CO Rtbl. Z=xx	Rétablissement Monoxyde de carbone en Zone XX
Comm. OK MSV	Communication OK entre la LightSYS2 et la carte Vocale
Comm. OK AS=y	Communication OK entre la LightSYS2 et l'Alimentation 3A =Y
Comm. OK SP=y	Communication OK entre la LightSYS2 et la carte Sortie Programmable ID=Y
Comm. GSM OK	Communication OK entre la LightSYS2 et la carte GSM
Comm. OK CL=y	Communication OK entre la LightSYS2 et le Clavier Y
Comm. OK LP=y	Communication OK entre la LightSYS2 et le module LP Y
Comm. OK SB=y	Communication OK entre la LightSYS2 et la sirène BUS Y
Comm. OK MEZ=y	Communication OK entre la LightSYS2 et la carte d'extension zone ID=Y
Comm. OK BMEZ=y	Communication OK entre la LightSYS2 et la carte d'extension BUS ID=Y

Message Evénement	Description	
Comm. OK LRT	Communication OK entre la LightSYS2 et la carte LRT	
Comm. OK Z=yy	Communication OK entre la LightSYS2 et la carte zone ID=YY	
Comm. Pb LRT	Problème de Communication entre la LightSYS2 et la carte LRT	
Conf. Z=xx	Confirmation Zone XX	
Conf. AlarmeP=y	Alarme Confirmée en Partition Y	
Conf. Rtbl Z=zz	Confirmation du rétablissement Zone ZZ	
Conf.holdup P=y	Confirmation Alarme Hold-Up Partition Y	
CTS=y Err.Appel	Problème de communication avec le CTS Y	
CTS=y Res.Appel	Restauration de la communication avec le CTS Y	
Date OK COD=xx	Date définie par utilisateur XX	
Début Sort. P=y	Lancement Sortie Partition Y	
Def.AUX SB=y	Défaut Auxiliaire Sirène BUS Y	
Def.Charge SB=y	Défaut Charge Sirène BUS Y	
Def.Tst Bat.SBy	Défaut Test Batterie Sirène BUS Y	
Défau.AUX MEZ=y	Défaut Auxiliaire Module d'extension de Zone Y	
Défaut Z=xx	Défaut de la Zone XX	
Défaut AUX AS=y	Défaut Auxiliaire Module d'Alimentation Y	
Defaut Lign.Tel	La ligne téléphonique est coupée ou le niveau CC se situe en dessous de 1V	
Défaut OK Z=xx	Restauration Défaut Zone XX	
Défaut Sir AS=y	Défaut Sirène Alimentation Supplémentaire Y	
Déran.Alim.Z=xx	Dérangement Alimentation Zone XX	
Déran.HP. SB=y	Dérangement Haut-Parleur Sirène BUS Y	
Dérang. HF Z=xx	Dérangement Hyperfréquences Z=XX	
Dérang. IR Z=xx	Dérangement Infrarouge Z=XX	
Dérang.IRP Z=xx	Dérangement Infrarouge Passif Z=XX	
Dérang.PRX SB={	Dérangement Proximité Sirène BUS Y	
Echec Armem.P=y	Echec d'armement de la Partition Y	
Echec Fonc.Z=zz	Echec Fonctionnel de la Zone ZZ	
Echec Tst Autom	Echec du test Automatique	
En Ser Forc P=y	Mise en Service Forcée Partition Y	

Message Evénement	Description	
En Ser.Dist:P=y	Mise en Service Distante Partition Y	
En Serv:P=yC=ZZ	Mise en Service Partition Y par Utilisateur ZZ	
Entrer Program.	Entrée en programmation de l'installateur à partir du clavier ou du logiciel de configuration	
Evé Remplace	Remplacement Evénements	
Evé. Inconnu	Alerte d'un évènement inconnu	
Evé. No xx	Evènement N° XX	
Excl Err.C=xx	Erreur d'exclusion Utilisateur XX	
F.Incend Z=xx	Alarme Incendie Zone XX	
F.IncendOK Z=xx	Restauration Alarme Incendie Zone XX	
F.Zne Jour Z=xx	Défaut Alarme Jour Zone XX	
Faut Com.BMEZ=y	Défaut de communication Module Extension Zone Y	
Faute 230V AS=y	Défaut Secteur Alimentation supplémentaire Y	
Faute Com.MEZ=y	Défaut de communication Module Extension Zone Y	
Faute Com.ModV.	Défaut de communication Module Extension Vocal	
Faute Com.WME=y	Défaut de communication Module Extension Sans Fils Y	
Faute Comm. CIP	Défaut de communication Module Extension IP	
Faute Comm. MSV	Défaut de communication Module Extension Vocal	
Faute Comm.AS=y	Défaut de communication Module Extension Alimentation Y	
Faute Comm.CL=y	Défaut de communication Clavier Y	
Faute Comm.SP=y	Défaut de communication Sortie Programmable Y	
Faute Comm.Z=!!	Défaut de communication Zone Y	
Faux Code CL=X	3 tentatives faux Code Clavier=X	
Faux Code LP=X	3 tentatives faux Code Module LP=X	
Faux Rest. CL=X	Restauration faux Code Clavier=X	
Faux Rest. LP=X	Restauration faux Code Module LP=X	
Fin Broui.WME=X	Restauration Brouillage Récepteur sans fils X	
Fin Masq.Zne=xx	Fin de masquage de la Zone XX	
Fonct.=zz C=XX	Accès fonction ZZ par Utilisateur XX	
Gas Alarme Z=xx	Alerte gaz (gaz naturel) dans la zone XX définie en tant que détecteur de gaz	

Message Evénement	Description	
Gas Rtbl. Z=xx	Rétablissement Alerte gaz (gaz naturel) dans la zone XX définie en tant que détecteur de gaz	
GSM:Code PIN OK	Le code PIN est correct	
GSM:Code PUK OK	Le code PUK saisi est correct	
GSM:Com.Mdle OK	Communication OK entre le module GSM/GPRS et la LightSYS2	
GSM:Com.Mod.NOK	Pas de communication entre le module GSM/GPRS et la LightSYS2	
GSM:CTS OK	Rétablissement Problème de transmission CTS	
GSM:ER.MdP GPRS	Le mot de passe GPRS est incorrect	
GSM:Err.Cod.PUK	Le code PUK saisi est correct	
GSM:Erreur PIN	Le code PIN entré est incorrect	
GSM:GPRS MdP OK	Le mot de passe GPRS est correct	
GSM:IP OK	Connexion IP OK	
GSM:Portée NOK	Le niveau RSSI GSM est bas	
GSM:Portée OK	Le niveau RSSI GSM est bon	
GSM:Prob. CTS	Problème de transmission CTS	
GSM:Prob. SIM	La carte SIM est manquante ou placée de manière inadéquate	
GSM:Problème IP	Problème IP (Adresse IP incorrecte)	
GSM:Réseau Disp	Le réseau GSM est disponible	
GSM:Réseau OK	Le réseau GSM est d'un Niveau correct	
GSM:SIM OK	La carte SIM est en place	
H.Tmp Rtbl Z=xx	Rétablissement Alarme Température Haute Zone XX	
H2O Alarme Z=xx	Alarme Inondation Zone XX	
H2O Rtbl Z=xx	Rétablissement Alarme Inondation Zone XX	
Haut.Temp. Z=!!	Alarme Température Haute Zone XX	
Horaire A:P=x	Armement horaire du Groupe A de la Partition X	
Horaire B:P=x	Armement horaire du Groupe B de la Partition X	
Horaire C:P=x	Armement horaire du Groupe C de la Partition X	
Horaire D:P=x	Armement horaire du Groupe D de la Partition X	
Horl.Non Réglée	Horloge non-réglée	
Horl.Réglé.C=xx	Horloge définie par l'utilisateur XX	
Incendie Z=xx	Alarme Incendie en Zone XX	

Message Evénement	Description
Isol. AP.Boiti.	Exclusion de l'autoprotection Boitier centrale
Isoler ZONE=xx	Exclusion de la Zone XX
IP:Err.HardW	Erreur hardware sur la Carte IP
IP:Rtbl Hardw	Rétablissement Erreur hardware sur la Carte IP
IP:Err.Réseau	Erreur Réseau sur la Carte IP
IP:Rtbl.Réseau	Rétablissement Erreur Réseau sur la Carte IP
IP:CTS=y Err.	Erreur CTS Y sur la Carte IP
IP:CTS=y Rtbl.	Rétablissement Erreur CTS Y sur la Carte IP
IP:Err. Email	Erreur Email sur la Carte IP
IP:Rtbl.Email	Rétablissement Erreur Email sur la Carte IP
IP:Err.Journal	Erreur Journal sur la Carte IP
IP:RtblJournal	Rétablissement Erreur Journal sur la Carte IP
IP:Err.TransF.	Erreur Transmission sur la Carte IP
IP:RtblTransF.	Rétablissement Erreur Transmission sur la Carte IP
IP:Err. MàJ	Erreur Mise à Jour sur la Carte IP
IP:Ret. MàJ	Rétablissement Erreur Mise à Jour sur la Carte IP
IP:Err. DHCP	Erreur hardware sur la Carte IP
IP:Rtbl. DHCP	Rétablissement Erreur hardware sur la Carte IP
IP:Erreur NTP	Erreur NTP sur la Carte IP
IP:Rtbl. NTP	Rétablissement Erreur NTP sur la Carte IP
Journal d'évé:	Journal des Evénements
KeyBox Ouv Zxx	Ouverture Boite à Clés Zone=XX
KeyBox Rtb Z=xx	Rétablissement ouverture Boite à Clés Zone=XX
LRT:Compte OK	Rétablissement Compte OK pour module LRT
LRT:Err. Compte	Erreur de Compte OK pour module LRT
LRT:Err. Mat.	Erreur Matériel pour module LRT
LRT:Err.Système	Erreur Système pour module LRT

Message Evénement	Description
LRT:HARDWARE OK	Rétablissement Problème Matériel Module LRT
LRT:Pas de Pile	Problème d'absence de pile dans le Module LRT
LRT:Pb. Pile OK	Rétablissement problème de pile dans le Module LRT
LRT:Pile Basse	Problème de pile basse dans le Module LRT
LRT:Pile OK	Rétablissement problème de pile basse dans le Module LRT
LRT:Sytème OK	Rétablissement Erreur Système pour module LRT
Modif. CODE=yy	Modification du Code YY
Panique BR=yy	Alarme panique sur Télécommande YY
Panique Z=xx	Alarme Panique en Zone XX
Part.Quotid:P=y	Mise en service Partielle Quotidienne Partition Y
Part.Unique:P=y	Mise en service Partielle Unique Partition Y
Partie.Dist:P=y	Mise en service Partielle distante Partition Y
Partiel:P=yC=xx	Mise en service Partielle Partition Y par Utilisateur XX
Partiel:P=yBR=xx	Mise en service Partielle Partition Y par Télécommande XX
Pas de Com LP=x	Perte de communication Module LP X
Pas de Comm.GSM	Perte de communication avec le Module GSM
Pas d'événement	Pas d'événement
Pb. Com. SB=y	Problème de communication Sirène BUS Y
Pouss. RtblZ=!!	Restauration problème de poussière détecteur WatchOUT DT Zone XX
Poussière Z=!!	Problème de poussière détecteur WatchOUT DT Zone XX
Presser Touche	Appui sur la touche
Prog. Module EE	Programmation Module EE
Prog.à Distance	Entrée en programmation à distance
Quitter Progra.	Sortie de Programmation
R.Isol.AP. Boi.	Rétablissement Exclusion Autoprotection Boitier
RàZ Centrale	Réinitialisation de la centrale
Réinit. Z=xx	Réinitialisation de la zone XX
Réinit. ZONE=xx	Réinitialisation de la zone XX
Reset:P=y C=xx	Réinitialisation Partition Y par utilisateur XX
Rtbl HF Z=xx	Rétablissement Hyperfréquences Z=XX

Message Evénement	Description
Rtbl AP. SB=y	Rétablissement Autoprotection Sirène BUS Y
Rtbl AP. SB=y	Rétablissement Autoprotection Sirène BUS Y
Rtbl AP. SP=y	Rétablissement Autoprotection Sortie Programmable Y
Rtbl AP. ModVoc	Rétablissement Autoprotection Module Vocal
Rtbl AP. Sirène	Rétablissement Autoprotection Sirène
Rtbl AP.Boitier	Rétablissement Autoprotection Boitier
Rtbl AP.ZONE=xx	Rétablissement Autoprotection Zone=XX
Rtbl Surch.AS=x	Rétablissement Surcharge Module d'Alimentation ID=X
Rtbl. IR Z=xx	Rétablissement infra-Rouge Zone=XX
Rtbl. IRP Z=xx	Rétablissement infra-Rouge passif Zone=XX
Rtbl. Lign.Tel	Rétablissement ligne Téléphonique
Rtbl. Sir AS=x	Rétablissement Sirène Alimentation Supp X
Rtbl. 230V AS=x	Rétablissement secteur Alimentation Supp X
Rtbl. AP. AS=x	Rétablissement Autoprotection Alimentation Supp X
Rtbl. AP. CL=x	Rétablissement Autoprotection Clavier X
Rtbl. AP. MEZ=x	Rétablissement Autoprotection module d'extension Zones X
Rtbl. AP. WME=x	Rétablissement Autoprotection module d'extension sans fil X
Rtbl. AP.BMEZ=x	Rétablissement Autoprotection module d'extension BUS X
Rtbl. AUX AS=x	Rétablissement Auxiliaire Alimentation Supplétive X
Rtbl. AUX MEZ=x	Rétablissement Autoprotection module d'extension Zones X
Rtbl. Bat. SB=X	Rétablissement batterie Sirène BUS X
Rtbl. Com.WME=\$	Rétablissement Communication module d'extension sans fils X
Rtbl. HP SB=X	Rétablissement Haut-Parleur Sirène BUS X
Rtbl.Alim Z=XX	Rétablissement Alimentation Zone=XX
Rtbl.AUX SB=X	Rétablissement Auxiliaire Sirène BUS X
Rtbl.Bat.B.AS=X	Rétablissement Batterie Basse Alimentation Aux. X
Rtbl.Batt. Z=xx	Rétablissement Batterie Basse Zone XX
Rtbl.ChargeSB=x	Rétablissement charge Sirène BUS BUS X
Rtbl.Comm. CIP	Rétablissement communication Carte IP
Rtbl.Comm.ModV.	Rétablissement communication Module Vocal

Message Evénement	Description	
Rtbl.PRX SB=y	Rétablissement Alarme Proximité Sirène BUS Y	
Rtbl.SurcP.AS=y	Rétablissement Surcharge Alimentation Auxiliaire Y	
Serv A:P=y C=xx	Mise en Service groupe A Partition Y par Utilisateur XX	
Serv A:P=yBR=xx	Mise en Service groupe A Partition Y par Télécommande XX	
Serv B:P=y C=xx	Mise en Service groupe B Partition Y par Utilisateur XX	
Serv B:P=yBR=xx	Mise en Service groupe B Partition Y par Télécommande XX	
Serv C:P=yC=xx	Mise en Service groupe C Partition Y par Utilisateur XX	
Serv C:P=yBR=xx	Mise en Service groupe C Partition Y par Télécommande XX	
Serv Clf:ZxxP=Y	Mise en service par Clé en Zone XX de la Partition Y	
Serv D:P=y C=xx	Mise en Service groupe D Partition Y par Utilisateur XX	
Serv D:P=yBR=xx	Mise en Service groupe D Partition Y par Télécommande XX	
Serv Quoti.:P=y	Mise en Service Quotidienne Partition Y	
Serv Unique:P=y	Mise en Service Unique Partition Y	
Serv:P=y BR=xx	Mise en Service Partition Y par Télécommande XX	
SP Active ZN=xx	Activation Sortie programmable Zone XX	
SP Rtbl. ZN=xx	Rétablissement Sortie Programmable Zone XX	
Surch.Pot. AS=y	Surcharge Potentiel Alimentation supplémentaire Y	
Surcharge AS=x	Surcharge Alimentation Supplétive X	
Tech Alrme Z=xx	Alarme Technique en Zone XX	
Tech rtbl Z=xx	Rétablissement Alarme Technique en Zone XX	
Temp B.Rtb.Z=xx	Rétablissement Alarme Température Basse en Zone XX	
Temp Basse Z=xx	Alarme Température Basse en Zone XX	
Test Automat.OK	Test Automatique OK	
Test Faute Z=xx	Défaut de Test en Zone XX	
Test OK Z=xx	Test OK en Zone XX	
Touche Incend=z	Touche Incendie Z	
Touche Medic.=z	Touche Urgence Médicale Z	
Touche Police=z	Touche police Z	
Tst.Bat.OK SB=x	Test Batteries OK pour Sirène BUS X	
Util.Dist.	Utilitaire Distribution	
Z. Jour OK Z=xx	Rétablissement Zone Jour XX	

Message Evénement	Description
Z=xx Echec Test	La zone XX a échoué son test de fonctionnement
Z=xx Test OK	Autotest OK sur la Zone XX
Zne Disparue=xx	Disparition Zone XX
Zone Masquée=xx	Masquage Zone XX
Zone Rtbl. =xx	Rétablissement Zone XX

# Chapitre 13. Menus Programmation Installateur

1) Programmation 2) Activités	Reportez-vous à la page 279		
	Son clavier «Suivez-moi»	Carillon Buzzer On/Off.	
	Voir	Défaut Mémoire d'alarme État Partition État Zone Info Services	Installateur
	Horloge		Version Systeme
		Date & Heure Prog Horaire Vacance	
	Journal d'évé. Maintenance		
	wantenance	Test de marche Test Clavier Test Sirène Test Srob. Test Sans fils Diagnostique	
			Test Bat. CM Resist. De Zone Extension de zone Alimentation électrique Sirène GSM IP Sans fil Module vocal Clavier LRT

1) Système			
1) Tempos			
· · ·	01) Tempo E/S 1	06) Sans Fil	11) Son Fin Sort
	02) Tempo E/S 2	061) Brouillage	12) Buzzer Part.
	03) Durée sirène	062) Superv. RF	13) Tempo Etat
	04) Retard Sir.	07) Ret.Coup. AC	14) Tempo Serv.
	05) Arrêt AuxInt	08) Tps Gardien	15) Tempo Paym.
		09) ax. Alarme	16) Imp. Ouvert
		10) Attent.Renum	17) Tempo Inacti
2) Paramètres			, 1
	1) Standards		
	_ ,	01) SVCE RAPIDE	06) ACQUI.SONOR
		02) SP RAPIDE	07) ISOL.3 MIN
		03) AUTOR.ISOL	08) SIG.SON.PANN
		04) ISOL RAPIDE	09) CLAV →SIR.
		05) DEF COD INC	
	2) Avancés		
		01) D.VERI.INC	15) DES.APP.ENT
		02) ALM COU.MEZ	16) DE.CL A.AUT
		03) CODE RES.G.	17) BUZZER DLY
		04) GROUPE	18) SPKR+BUZZER
		05) ZN SUI.GLOB	19) CONF. SPKR
		06) ETE/HIVER	20) BELL CONF.
		07) EXCL.ZN 24H	21) ERR SPK.T.O
		08) AUTOP.INST.	22) AP REPORT
		09) REINIT.INST	23) AC TRBL.ARM
		10) SRV SI AP	24) FLASH ARM
		11)BATT.FAIBLE	25) FINAL NIGHT
		12) SIRENE 30/10	26) STAY FLASH
		13) TYP.SIR.INC	27) DISP.NEUTRE
		14) INSTALLATION.IMQ	
	3) Communication		
		1) Activat. CTS	
		2) Activat. SM	
		3) Activat. T/T	
	4) EN 50131		
		1) Autho.Ins.	6) Alarme Sorti
		2) Outrpas Trb	7) Alarme Entré
		3) Rétabl.Alarm	8) Sign.20 min.
		4) Log Ev.Compe	9) Atténuation
		5) Rétabl. Trb	
	5) DD243		
		1) Exclus.Z E/S	4) Installation.Con.
		2) Entrée Off	5) Clé Maintenu
		3) ChemAccè.Off	6) Désarm.Entré
	6) CP-01		
		1) Sort. Démarra	
		2) Partiel Auto	

	7) Dispositif		
		1) AM=AP	
		2) AM-PRX=AP	
		3) AP Prox Audi	
		4) Aux Sir.=AP	
3) Renommer			
	1) Système	3) Partition 2	5) Partition 4
	2) Partition 1	4) Partition 3	
4) Sons			
	1) Son AP		
		1) En Désarm.	2) Pendant Arm.
		1) Silencieux	1) Silencieux
		2) Sirène	2) Sirène
		3) Clavier	3) Clavier
		4) Sirène+Clav.	4) Sirène+Clav.
	2) Volume HP		
		1) Défaut vol.	3) Entrée/Sortie
		2) Carillon	4) Alarme
	3) Son SF Perdu		
		1) Est en défaut	2) Est en AP
5) Configuration			
	1) DIP 2 On/Off	3) Effacer SF	5) Client
	2) Réinit Centrlt	4) Standard	6) Langue
6) Horloge Auto			
	1) Serveur		
		1) NTP	2) Jour/Heure
	2) Hôte		
	3) Port		
	4) Fuseau		
7) Service Info.	-)		
	1) Nom		
	2) Téléphone		
8) MAJ Firmware			
	1) IP serveur		
	2) Port Serveur		
	3) Nom Fichier		
	4) Téléchg fich	1) Via IP	2) Via GPRS
	/	,	

2) Zones			
1) Parametres	1) Une par une 2) Par catégorie		
	2) Fai categorie	1) Nom 2) Partition 3) Type 00) Non utilisé 01) Entr/Sort 1 02) Entr/Sort 1 03)E/S1 (Ouvert) 04) E/S2 (Ouvert) 05) Suivi entrée	18) Médical 19) Clé Impuls 20) Sortie Final 21) Clé Maintenu 22) En.suit=Inte 23) Délai Clé
		<ul> <li>06) Immediat</li> <li>07) Inter+E/S 1</li> <li>08) Inter+E/S 2</li> <li>09) In+E/S1(OU)</li> <li>10) In+E/S2(OU)</li> <li>11) I+ Suivi Entr.</li> <li>12) Int + Immédiat</li> </ul>	24) Delai Cle Ma 25) Autoprotecti 26) Technique 27) Eau 28) Gaz 29) CO 30) Sortie Term
		13) Active SP 14) Zone jour 15) 24 Heures 16) Incendie 17) Panique 4) Son 1) En Armement	<ul><li>31) Temp. Haute.</li><li>32) Temp. Basse</li><li>33) Boîte Clé</li><li>34) Arm. Par clé</li><li>35) Arm. cléDelai</li></ul>
		2) En Partiel 3) En Désarm. 5) Fin de ligne 01) N/F 02) Résist Simpl	03) Résist.Doubl 04) N/O
		6) Temps de rép. 7) Avancée 1) Arm Forcé 2) Compt Impuls 3) Annul. Alarme 4) Param. zone BUS 5) Param. Zone SF	
	3) Résistance		
2) Test	1) Auto-Test		
<ol> <li>3) Zone Matrice</li> <li>4) Confirm. Alarme</li> </ol>	2) 15t minersion		
	1) Confirm. Part 2) Confirm. Zone		

3) Sorties					
0) Rien					
1) Système					
	01) Suit Sirène		09) Intrus Sir.		17) Panique
	02) Faute LgnTel		10) Calendrier		18) Incendie
	03) Faute Comm.		11) Aux. Comr	nuté	19) Spécial
	04) Suit Défaut		12) Erreur GSN	4	20) 24 Hr.
	05) Suit Bat.bas		13) Test sirène		
	06) Suit pb 220V		14) Installation		
	07) Test Senseur		15) Test de Mre	ch	
	08) Test Batt.		16) Intrusion		
2) Partition					
	01) Suit Prêt		11) Faute incer	ıd	21) Alrm PerteZn
	02) Suit Alarme		12) Faute Jour		22) Trig. Sirène
	03) Suit Amrment		13) Suit Défaut		23) Trig. Flash
	04) Suit Intrus.		14) Suit Partiel		24) Faute à Armnt
	05) Suit Incend.		15) Suit AP		25) Alarm Conf.
	06) Suit Panique		16) Suit Désarr	n	26) Suit Contrai
	07) Suit Spécial		17) Suit Sirène		
	08) Suit Buzzer		18) Sty.Off Sir.		
	09) Suit Carill.		19) Exclus Zon	e	
	10) Suit En/sort		20) Alrm Auto	Arm	
3) Zone					
	1) Suit Zone		3) Suit Amrme	nt	
	2) Suit Alarme		4) Suit Désarm		
4 Codes					
1) Utilisateur					
_, • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1) Partition				
	2) Autorité				
2) Resp. Général	,				
3) Installateur					
4) Sous-					
Installation.					
5) Longueur code					
	1) 4 Digits				
	2) 6 Digits				
5) Communication					
1) Méthode					
	1) PSTN/RTC				
		1) Tempos			
				1) Dft. PSTN/RTC	
				2) Att. Tonalité	
		2) Contrôl	e		
				1) Alrm PB Tél.	
				2) Répondeur	
		2) Paramè	tres		
				1) Méthode Numé	r
				2) Nbr Sonneries	
				3) Code region.	

		<ol><li>Préfixe PABX</li></ol>
		5) Attente Appel
2) GSM		
	1) Tempos	
		1) Perte GSM
		2) GSM PB Réseau
	2) GPRS	_,
	2) 0110	1) Code APN
		2) Nom Litil
		2) Non Ull.
	A) E 11	5) Not de Passe
	3) E-mail	
		1) Serveur Mail
		2) Port SMTP
		<ol><li>Adresse Email</li></ol>
		4) Nom Util.
		5) Mot de Passe
	4) Contrôles	
		ID appelant N
	5) Paramètres	
	,	1) Code PIN
		2) Tél SIM
		3) Centre SMS
		4) Ny PSSI CSm
	() CD ( Defense for	4) 100 1001 0011
	6) SIM Prepayee	1) C / 1:1
		1) Credit via
		2) Tel pr Envoi
		3) Tel pr Recvr
		4) Message SMS
3) IP		
	1) Config IP	
		1) Obtention IP
		2) Panel Port
		3) Adresse IP
		4) Masque Réseau
		5) Passerelle
		6) DNS Préféré
		7) DNS Aux.
	2) Email	
	,	1) Serveur Mail
		2) Port SMTP
		3) Adresse Email
		4) Nom Util
		4) Noti de Passa
	$\mathbf{O}$ $\mathbf{N}$ $\mathbf{D}'$	5) Mot de l'asse
	a) Nom Keseau	
	4) Polling CTS	
		1) Primaire
		2) Secondaire
		3) Réserve
4) LRT		
	1) Compte	
	2) Système	



1) Sécurité



	1) Automatique			
	2) Manuelle			
		01) Claviers	09) Zone Bus	
		02) Zone Extens.	10) GSM 11) ID	
		03) Softle Util.	11) If 12) Modom	
		04) Annentation 05) Extens SE	12) Mouern 13) Extens BUS	
		06) Loctour Prov	13) Extens. DU3	
		07) Module vocal	1 <del>1</del> ) LI(1	
		08) Sirène		
	3) Test Système	oo) on ene		
	o) rest oystellie	1) Test BUS	3) Vérif. Module	
		2) Scan BUS	o) verm module	
		_) = = = = = = =		
2) Access. SF				
	1) Étalonnage RF			
	2) Allocation SF			
	1) Par RF	1) Zone 2) Télécommande	es 3) Clavier	
	2) Par N° Série	1) Zone 2) Télécommande	es 3) Clavier	
	3) Supprimer			
8) Accessoires				
1) Clavier				
	1) Paramètres			
		1) Nom		
		2) Partition		
		3) Masque		
	4) Contrôles			
	1) urgence 2) Vue multiple 3) Bips E/S			
	<ul> <li>5) N° de Série (affichage seul.)</li> <li>6) Touches de fonction (bidirectionnel)</li> <li>1) D(1) D(1) D(1) D(1) D(1) D(1) D(1) D(</li></ul>			
	1) Desactivé 2) Panique 3) Interphonie CTS			
2) Tálácommandos	7 – 9) Control Sortie	1-3		
2) Telecolimatices				
Wonounectionnene	0) Sans 1) Armer 2) De	esarmer 3) Partiel 4) Groupe 5)	SP 6) Panique 🍘 🖉 🖤	
	1) Nom 5) N° Série 6) N	(asque 7) Contrôles→Panique	8) Code PIN 9–11) Sortie Clé	
Bidirectionnelle	1–3		-)	
3) Sirènes				
	1) Paramètres			
	1) nom			
	2) Flash	1) Contrôle 2) Clignotem	ent 3) Squawk Arm	
	3) LED sirène	1) Toujrs ON	3) Suit Armnt	
		2) Toujrs OFF	4) Suit Alarme	
	4) Tst Chrg Bat	1) Jamais	2) Ttes les 24h	
	5) Rép Niv prox.			
	6) Volume			
	7) Lampe			
	1) Type 1) Toujrs ON 2) Toujrs OFF 3) Calendrier			
	2) Equition (1) EAP (2) ECP			
	9) Courant Sir 1) Faible 2) Standard			
	10) Son Alarme $1) - 4)$			
	10,000 marine 1, 1,			

4) Lecteur Prox			
	1) Masque		
	2) Contrôle	1) Arm Instant	4) Voir Part. ?
		2) Voir Prêt ?	5) Voir Exclus ?
		3) Voir Armé	
5) Alimentation			
	1) PS		
		8511) Masque	
		8512) Contrôle 1) Bell/H.P	
0) Sortie			
# Chapitre 14. Conformité EN 50131 et EN 50136

## Déclaration de conformité

Par la présente, RISCO Group déclare que la série LightSYS2 des centrales et accessoires a été conçue conformément aux normes:

EN50131-1, EN50131-3 Grade 2 EN50130-5 classe Environnementale II EN50131-6 Type A UK: PD 6662:2010, BS 8243:2010 ACPO (Police) EN50136-1-1 et EN50136-2-1: ATS 5 pour IP/GPRS; ATS 2 pour RTC Sécurité de signalisation: - Sécurité de substitution S2 - Sécurité d'information I3

# Conformité EN50136

- Les modules IP et GSM sont conformes aux normes suivantes:
  - EN50136-1-1
  - EN50136-1-1/A2
  - EN50136-2-1
  - EN50136-2-1/A1
  - EN50136-2-2:1998
- Le RTC est conforme aux normes suivantes:
  - EN50136-1-2:1998
  - EN50136-1-3:1998
  - EN50136-2-2:1998
  - EN50136-2-3:1998
  - EN50136-1-4:1998
  - EN50136-2-4:1998
- Le RTC peut être connecté à la station de surveillance par l'intermédiaire d'un récepteur compatible EN50136, qui satisfait toutes les exigences de sécurisation des messages.

# Conformité EN 50131 et EN 50136

- Lorsque les modules IP et/ou GSM sont en cours d'utilisation, le logiciel du récepteur IP est également en cours d'utilisation. Le récepteur IP doit être connecté au logiciel d'automatisation, qui sert d'annonciateur EN50136-2-1 A1:2001. Lorsque la connexion entre le récepteur IP et le logiciel d'automatisation est perdue, un message d'erreur apparaîtra dans la file d'attente du récepteur IP.
- Afin d'avoir une indication de 'ACK' reçu de la baie de réception du centre de réception, le paramètre «Fin de communication O/N» (voir page 4-54) doit être réglé sur O.

#### Calculs de clés logiques possibles:

- Les codes logiques sont des codes gravés dans le clavier sans fil afin de permettre l'accès de Niveau 2 (utilisateurs) et de Niveau 3 (installateur).
- Tous les codes Structure à 4 chiffres: xxxx
- Les chiffres de 0 à 9 peuvent être utilisés.
- Il n'y a pas de code non autorisés- tous les codes compris entre 0001 et 9999 sont acceptables
- Il est impossible de créer des codes invalides en raison du fait que, après la saisie du quatrième chiffre du code, «Entrée» est automatiquement appliqué. Le code est rejeté lors de la tentative de création d'un code qui n'existe pas.

#### Calculs de clés physiques possibles:

- Les touches physiques sont mises en œuvre dans les Télécommande.
- Il est supposé que seul un utilisateur en possession d'une télécommande, donc d'une clé physique, est considéré comme ayant un accès de Niveau 2.
- Chaque télécommandes dispose d'un code d'identification 24 bits comprenant des options 2^24.
- Une télécommandes doit être reconnue et enregistrée par la LightSYS2, par conséquent, un processus «Ecriture» doit être effectué.
- 🤨 Un Télécommandes valide est «Allouée» par la centrale et permet d'armer/désarmer
- Un Télécommandes invalide n'est pas «Allouée» par la centrale et ne permet pas d'armer/désarmer.

#### Surveillance du système

- L'unité centrale est surveillée en vue de détecter tout problème secteur, panne de batterie, batterie faible et autre.
- Tous les autres éléments sans fil sont surveillés en vue de détecter une baisse de tension de la batterie.

# Configuration LightSYS2 pour répondre à la norme EN 50131

- 1. Accédez au mode de programmation installateur.
- 2. Dans le [1] menu Système, sélectionnez [5] pour accéder au menu Paramètres.
- 3. Dans le menu Paramètres, sélectionnez [4] pour accéder à l'option Standard.
- 4. Sélectionnez EN 50131. Une fois sélectionné, les changements suivants se produisent dans le logiciel de la LightSYS2:

Caractéristique	Conformité EN 50131	
Temporisations	Raccourci clavier	Valeur nécessaire:
Tempo perte ligne Tph	() () () ()	Immédiat (0 minutes)
Tempo d'Entrée	0000,00020	45sec. (max. autorisé)
Temporisation CA	11027	Immédiat (0 minutes)
Durée brouillage	11060	0 minutes
Supervision RF	11062	2 heures
Commandes du système	Raccourci clavier	
Armement rapide	12100	Réglé sur NON.
Problème code erroné	12105	Réglé sur OUI.
Armement forcé	12112	Réglé sur NON.
Autorisation Installateur	12401	Réglé sur OUI.
Armement si défaut	12402	Réglé sur NON.
Restaurer alarme	12408	Réglé sur OUI.
Journal d'événements obligatoire	12404	Réglé sur OUI.
Restaurer défauts	12405	Réglé sur OUI.
Alarme sortie	12406	Réglé sur NON.
Alarme entrée	12407	Réglé sur OUI.
Signal 20 minutes	12408	Réglé sur OUI.
Atténuation	12409	Réglé sur OUI.

- En fin d'accès au système des utilisateurs de niveaux 2, 3 ou 4 (utilisateurs avec codes d'accès), les informations deviennent inaccessibles aux utilisateurs de niveau 1 (utilisateurs sans code) par un affichage indiquant "Entrez Code:"
- Après avoir entré 3 codes utilisateur non valide, le signal d'un «code invalide» sera envoyé au centre de réception et enregistré dans le journal des événements. Le code invalide continuera d'être indiqué dans le système jusqu'à ce qu'il soit restauré par un utilisateur avec code valide.

# Chapitre 15. Mise à niveau du logiciel à distance

Ce chapitre explique comment effectuer la mise à niveau à distance du logiciel de la Centrale de votre LightSYS2 à l'aide du clavier de la LightSYS2 ou d'une commande SMS. La mise à niveau du logiciel à distance s'effectue via IP ou GPRS.

#### **Remarque:**

- 1. Il est recommandé d'effectuer la mise à niveau à partir du clavier 1 (pas d'un clavier sans fil)
- 2. La mise à niveau du logiciel ne supprime pas tous les paramètres précédents de la centrale.

## Étape 1: Définir les paramètres de la communication IP/GPRS

 Définir tous les paramètres requis pour définir la communication GPRS ou IP, comme expliqué dans la section Communication de la LightSYS2 (reportez-vous à la page 166).

## Étape 2: Entrez l'emplacement du fichier de mise à niveau

1. Dans ① menu **Système**, ⑧ sous-menu **MAJ Firmware**, entrez les informations pertinentes concernant l'emplacement du fichier de mise à niveau :

**O** Serveur IP Entrez l'adresse IP du routeur/passerelle où le fichier de mise à niveau est situé.

Par défaut: firmware.riscogroup.com

**2 Port:** Entrez le port du routeur/passerelle où le fichier de mise à niveau est situé. Par défaut: **00080** 

**3** Nom du fichier: Entrez le nom du fichier de mise à niveau. Par défaut: CMD.TXT

#### **Remarque:**

1. Le nom du fichier est sensible à la casse

2. Veuillez contacter les services du support client pour les paramètres de nom de fichier.

#### Étape 3: Activer la mise à niveau à distance à partir du clavier

- Dans le menu principal de programmation installateur, sélectionnez ① menu System, ⑧ sous-menu MAJ Firmware ④ option Téléchrg Fich.
- 2. Sélectionnez la voie de communication de la mise à jour comme suit :
  - Via IP

**2** Via GPRS

# Mise à niveau du logiciel à distance

## **Remarque:**

Chaque option n'apparaît uniquement que lorsque le module correspondant (IP ou GPRS module) est installé dans le système. Si votre centrale est équipée d'un module IP ou GSM, vous pouvez commencer la procédure de téléchargement du fichier en envoyant une commande SMS vers la centrale au format suivant: (Si l'adresse et le port sont configurés et mis à jour) a. Via IP 97239637777IPFILE. b. Via GSM (GPRS) 97239637777GSMFILE. (Une adresse et un port peuvent être ajoutés à la chaîne de caractère de la commande SMS selon la formule suivante. Une fois spécifiés, ces paramètres remplacent également tous les paramètres existants de la centrale) a. Via IP 97239637777IPFILE10.10.10.6:80. b. Via GSM (GPRS) 97239637777GSMFILE212.150.25.223:80.

3. Une fois sélectionnés, la LightSYS2 commencera à télécharger les fichiers requis. Cette procédure de mise à niveau dure environ 40 minutes. Sa durée variera selon que la procédure est effectuée via GPRS ou IP. Une fois les fichiers téléchargés, la centrale démarre automatiquement la procédure de mise à niveau des unités connectées au système.

# **Remarque:**

- 1. Pendant le processus de mise à niveau du micro logiciel de la centrale, rien ne s'affiche sur le clavier.
- 2. Lors du téléchargement des fichiers pour la procédure de mise à niveau, la LED verte d'état de la Centrale se met à clignoter lentement. Lorsque la procédure de mise à niveau démarre, elle se mettra clignoter rapidement.

# Étape 4: Vérifiez que la mise à niveau s'est effectuée avec succès

- Sur l'affichage principal appuyez sur <sup>1</sup> et entrez le code installateur suivi de <sup>1</sup>.
- 2. À l'aide des flèches, allez à Maintenance> Diagnostic> Centrale >Version. La nouvelle version de la Centrale apparaît.
- Pour voir la version d'autres accessoires, naviguez dans les menus nécessaires sous maintenance > Diagnostic.

#### **Remarque:**

En cas d'échec de la mise à niveau, la version précédente du logiciel de la Centrale/Accessoire apparaîtra.

# **Remarque FCC:**

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Catégorie B, définies dans l'article 15 des règlements FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence; s'il n'est pas installé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences et des parasites nuisibles à la réception des communications radio. Cependant, aucune garantie n'est accordée quant à l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des perturbations nuisibles aux services de communications radiophoniques et de télévision, ce que vous pouvez vérifier en allumant et éteignant l'appareil, nous vous prions d'éliminer les perturbations par une ou plusieurs des méthodes ci-dessous:

- Changez l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Éloignez l'équipement du récepteur.
- Reliez l'appareil à un circuit électrique différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez un distributeur ou un technicien télé/radio qualifié pour toute assistance.

# Avertissement FCC

Le fabricant se désengage de toute interférence radio ou télé dû à une modification Non autorisée de cet équipement. Ces modifications peuvent annuler la capacité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

# Déclaration de conformité RTTE

RISCO Group par la présente déclare que cet équipement est en conformité avec les recommandations essentielles et autre clauses de la Directive 1999/5/EC. Pour consulter la déclaration de conformité CE, connectez-vous à notre site Web à l'adresse suivante : www.riscogroup.com.

# Garantie limitée de RISCO Group

RISCO Group, ses filiales et affiliés (« Vendeur ») garantissent que les produits sont exempts de tout défaut de matériel ou de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation sur 24 mois à partir de la date de production. Vu que le vendeur n'installe pas ou ne connecte pas le produit et vu que le produit est susceptible d'être employé en conjonction avec d'autres produits non fabriqués par le vendeur, le vendeur n'est pas en mesure de garantir les performances du système de sécurité qui utilise ce produit. Les obligations et responsabilités du vendeur sous les termes de cette garantie sont expressément limitées à la réparation et au remplacement, à l'option du vendeur, dans une durée raisonnable à dater de la livraison du produit ne répondant pas aux spécifications. Le vendeur n'offre aucune garantie supplémentaire tacite ou expresse et décline spécifiquement toute garantie quant à sa valeur commerciale ou à son aptitude à servir à des fins particulières.

En aucun cas, le vendeur ne sera tenu responsable de dommages indirects ou accessoires suite à une violation de toute disposition citée dans ce document ou de toute garantie, explicite ou implicite, ou de toute autre responsabilité que ce soit.

Les obligations du vendeur, sous les termes de cette garantie n'incluront aucun frais de transport ou d'installation ou aucune responsabilité quant aux endommagements ou délais directs, voir indirects.

Le vendeur ne peut en aucun cas, être tenu responsable des dommages directs ou indirects ou de toute autre perte suite à tous types de malveillance, qu'ils soient intentionnel ou non tels que camouflage, peinture ou vaporisation sur les lentilles, miroirs ou toute autre partie du détecteur.

Le vendeur ne peut garantir que son produit ne sera pas compromis ou contourné ; que grâce au produit des blessures personnels ou un vol commis par un cambrioleur, un incendie ou autre pourront être évités ; ou que le produit déclenchera dans tous les cas une alerte ou offrira une protection adéquate. L'acheteur comprend qu'une alarme correctement installée et maintenue ne pourra que réduire le risque de cambriolage, d'attaque ou d'incendie sans avertissement, mais ne constituera en aucun cas une assurance ou une garantie quant à l'occurrence de tels évènements, de blessures personnelles ou de vols de biens.

Par conséquent, le vendeur ne pourra être tenu responsable des blessures personnelles, endommagements à la propriété ou pertes fondés sur une allégation selon laquelle le produit n'a pas émis d'avertissement. Cependant si le vendeur est tenu responsable, directement ou indirectement, de toute perte, tout endommagement survenant sous les termes de cette garantie limitée ou autre, quel qu'en soit la cause ou l'origine, la responsabilité maximale du vendeur ne sera pas supérieure au prix d'achat du produit, et constituera l'unique recours possible contre le vendeur.

Aucun employé ou représentant du vendeur n'est autorisé à modifier cette garantie de quelle que manière que ce soit ou à accorder toute autre forme de garantie.

AVERTISSEMENT : ce produit sera testé une fois par semaine au moins.

# **Contacter RISCO Group**

RISCO Group s'est engagé à offrir à sa clientèle, un service et un support sur ses produits. Vous pouvez nous contacter par le biais de notre site Web www.riscogroup.com ou de la manière suivante:

Royaume-Uni Tél. : +44-(0)-161-655-5500 E-mail: support-uk@riscogroup.com Italie Tél. : +39-02-66590054 E-mail: support-it@riscogroup.com Espagne Tél. : +34-91-490-2133 E-mail: support-es@riscogroup.com France Tél. : +33-164-73-28-50 E-mail: support-fr@riscogroup.com

Belgique (Bénélux) Tél. : +32-2522-7622 E-mail: support-be@riscogroup.com

États-Unis Tél. : +1-631-719-4400 E-mail: support-usa@riscogroup.com

Produit RISCO distribué par:

Brésil Tél. : +55-11-3661-8767 E-mail: support-br@riscogroup.com Chine (Shanghai) Tél. : +86-21-52-39-0066 E-mail: support-cn@riscogroup.com Chine (Shenzhen) Tél. : +86-755-82789285 E-mail: support-cn@riscogroup.com Pologne Tél. : +48-22-500-28-40 E-mail: support-pl@riscogroup.com Israël Tél. : +972-3-963-7777

E-mail: support@riscogroup.com

Tous droits réservés.

Aucune partie de ce document ne sera reproduite, sous quelle que forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur.



© RISCO Group 12/13

5IN2158